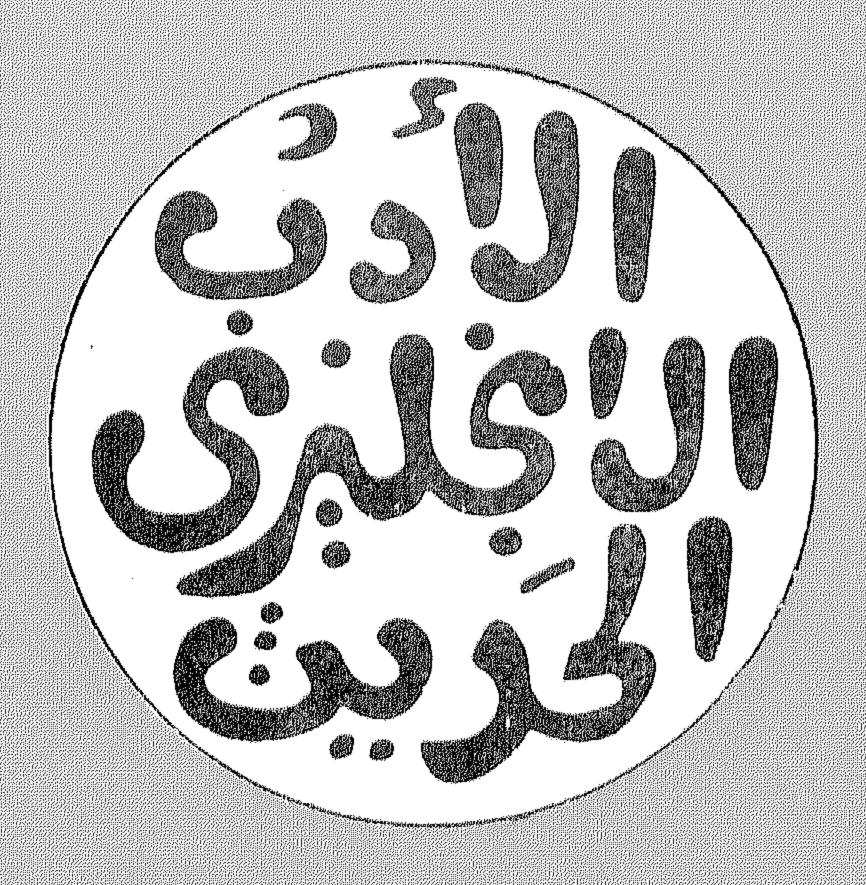
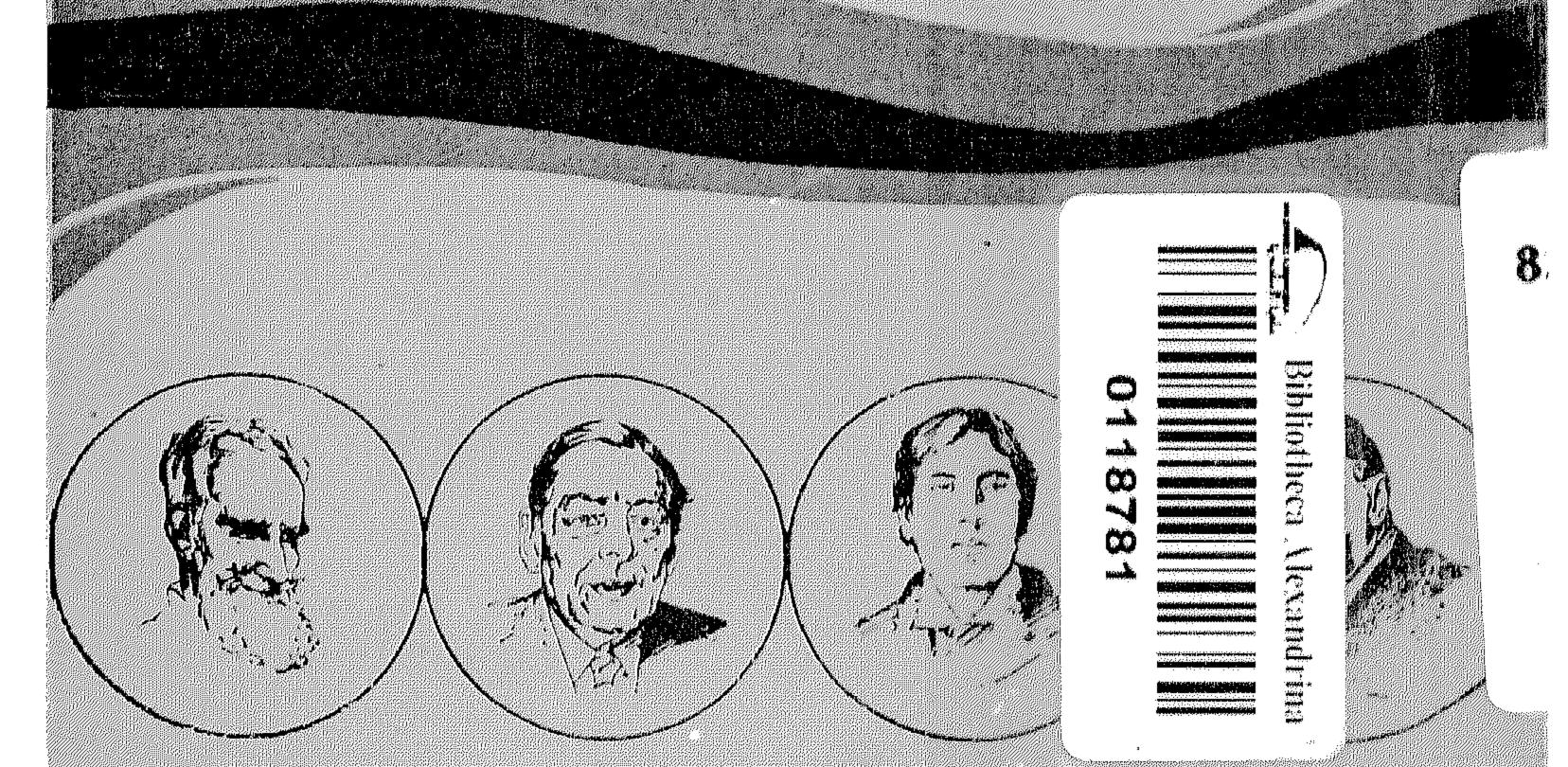
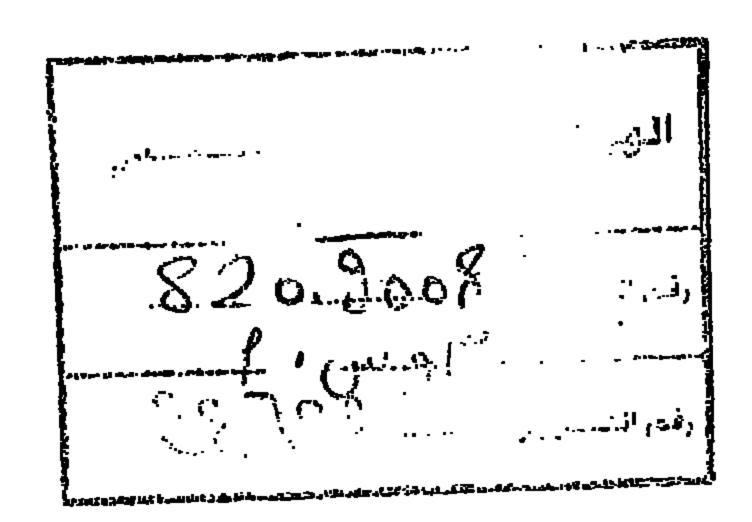
Company Den





الاوبالانجليرى لحس



370000 15. U

Challe

الاديالنجليرى لا



One and a contrastion of the displacetion is

سلامة موسى للنشر والتوزيع تراث من الكفاح الهادف جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الاولى 1988

الطبعة الثالثة ١٩٧٨

مقـــدمة

هذا الكتاب هو عرض ونقد للأدب الانجليزي في السنين الاربعة الماضية . وفي هذه المدة ظهر أدباء ثائرون على التقاليد في هذا الأدب ومجددون له.وقد حاولت أن أبين للقارىء المعربي المغزى من هذا التجديد . وعندى أن التجديد في الأدب هذا الأيام لا يعنى شيئا آخر سوى التجديد في الحياة ، وهذا هو ما نفهمه من المجددين الانجليز الذين نعرضهم في الفصسول التالية ، مان الادب الانجليزي يتصل بالحياة ويتاثر بها ، ويؤثر فيها ، وهو ينتقد اسلوب العيش اكثر مما ينتقد اسلوب الكتابة . وهذا خلاف ما نجد من طبقة الأدباء التقليديين في مصر ، حيث الاهتمام كبير بالأسلوب الكتابي ، في حين ليس هناك اهتمام اصلا بأسلوب العيش . مان الأدب التقليدي يعنى مثلا بأسلوب الجاحظ الكتابي فيحتذيه ، ولا يعنى مثلا بأسلوب الفلاح المصرى في العيش فينتقده ويطلب اصلاحه · وهو يكتب عن العرب ومجدهم وتاريخهم ، ولا يكتب عن مصر ونكباتها الحاضرة ، وما تعانيه من مظالم اقتصادية أو سياسية أو اجتماعية. واذلك مان أدبه سلمى ، هو أدب الكتب الذي يجعله يعيش وهو مى عزلة عن الوسط الذي يحيط به كأنه في برج عاجى ، وهو هنا يشبه ادباء القرون الوسطى في اوربا والمعالم العربي

ولكن الأدب الأوربى الحديث ، وخاصة الأدب الانجليزى ، هو ادب الحياة ، ينتقد المعايش والغايات ويجعلهما موضوعه

سواء فى القصة أو المقالة ، وهو لذلك يتصل بأنواع النشساك البشرى كله ، فللأديب رأيه فى العلم والصناعة ، والاقتصاد ، والزواج ، والتعليم ، والصحافة ، بل من الأدباء الانجليز ، مثل « برناردشو » من ينتقد النظريات الطبية ، ومنهم من يدعو الى الايمان بدين جديد

والحق ان التجديد في الادب يشبه التجديد في الفلسفة .

هقد كانت الفلسفة القديمة تترفع عن درس الحياة الدنيا ، وترصد نفسها لدرس كنه الأشياء ، والفرق بين ما نعرفه عن الشيء وماهية هذا الشيء ، وكانت تبحث الغيبيات أي ما قبل الوجود وما بعده ، وهي في ذلك كله تبتعد عن الناس ومعايشهم ، ولكن الفلسفة الجديدة تدعو الى الكف عن البحث عن كنه الأشسياء ، وتقنيم باستخدامها لمصلحة الانسان ، وواضح ان هذا الكف ليس أبديا ، ولكنه اعتراف بالعجز عن فهم الغيبيات وايشار لبحث الشسئون البشرية التي لا تتجاوز مستطاعنا

وكذلك الحال في الأديب ، فانه كان يعتكف بين الكتب ويترفع عن نقد المعايش وغاية الانظمة الاجتماعية والاقتصادية ، وكان الأديب يداب في الاجترار ، ويعيش في برجه العاجي لا يغتذي مما حوله ولكنه يفتذي بالمؤلفات القديمة ، أما الآن فأن الاديب الجديد يكاد ييظر الى الأدب القديم نظرة « بيكون » الى العلوم القديمة ، فهو يطاب التجربة والاختبار بنفس الروح الذي طلبهما به علماء النهضة ، وذلك لأنه بشك في قيمة المقاييس القديمة ، ثم هو يستخدم ادبه ، كما يستخدم الفيلسوف الجديد فلسفته ، لمسلحة الانسان ، فيبحث اساليب العيش والاجتماع ، ولا يكاد يبسالي الساليب الكتابة

ومع انى عرضت لطائفة من الادباء فى مدى السنين الاربعين الماضية ، وعالجت آراءهم بالشرح أو النقد أو التعليق ، فانى أرى الآن أنه كان يكون أروح لى لو أنى قصدت الى واحد منهم فاقتصرت عليه بالدرس ، وذلك لأن الأسهاب فى شرح فترة قصيرة ، هى

حياة الأديب ، يتناول من الدقائق المفيدة والتفاصيل الطريفة ، ما يضطر الكاتب الى التجاوز عنه حين يعمد الى موكب كامل من الادباء يصف المراده مع الايجاز الذى قد يكون مخلا فى بعض الأحيان . ولكن القارىء العربى الذى يجهل الأدب الانجليزى يؤثر رؤية الموكب على رؤية المرد ، وعنده أن الالمام بطبقة الأدباء المجددين خير من الاحاطة بواحد منهم ، وهو على حق فى هذا الراى ، وذلك لأن كلا منهم قد انتحى ناحية فى التجديد لم ينتحها غيره ، والاسهاب فى شرح الادب لواحد منهم لا يقوم مقام التلخيص الكل

وعلى هذا الاعتبار يمكننى أن أقول أن هذا الكتاب هو فى حقيقته مقالة مسهبة ، أو هو المقدمة لدرس التجديد فى أنجلترا ، وأملى أن أوفق فى القريب الى درس واحد من هؤلاء المجددين لعله « برناردشو » ، فيكون هذا الكتاب الراهن بمثابة الفرش للصورة ، يهىء للتارىء « البيئة التاريخية » والثقافية التى تكون منها هذا الاديب العظيم

فليقرا القارىء اذن هذا الكتاب على اعتبار أنه مقدمة لدرس التجديد الادبى فى انجلترا . وعليه أن يلتفت الى التفاعل المستمر بين الأدب والمجتمع ، وأن يقابل بين هذه الحال وبين ما نحن عليه فى مصر وخاصة عند أدبائنا التقليديين الذين قطعوا بين الحياة الراهنة وبين ما يزاولونه من أدب قديم فى الاسلوب والغاية والموضوع (س ، م ١٩٣٣)

قبل ان يقدم هذا الكتاب للطبعة الثانية عسدت عليه قراءة وتنقيحا وزدت فيه ثلاثة فصول هي الأخيرة من الكتاب (س٠م ١٩٤٨)

•		•

التجديد في الأدب الانجليزي

اذا ذكر الانجليزى عبارة « العصر الفكتورى » عنى بذلك نحو سبعين سنة قضتها انجلترا فى خمول يشمل الأخلاق والأدب بين سنة ١٨٣٧ وسنة ١٩٠٠ وهى المدة التى تولت فيها الحسكم الملكة فكتوريا

وقد كان هذا العصر عصر تجديد بل ثورة في العاوم ، ففيه ظهر « داروين » وقلب البيولوجية راسا على عقب ، واستحالت نظرياته الى مذاهب تشبه المذاهب السياسية من حيث ابتعاث الحماسة او المقت ، وفيه ظهر « هربرت سبنسر » الذي قضى حياة طويلة يدافع عن مادية صريحة ، ومن الناس من يطلق عليه وصف الفيلسوف ، مع انه اعدى اعداء الفلسفة ، اذ هو لا يؤمن الا بالعلم ، وظهرت في هذا العصر نزعات علمية كثيرة نقلت الطب من الكهانة والسحر الى التجربة ، ونقلت التربية من حفظ اللغتين الاغريقية واللاتينية الى درس الطبيعات والكيمياء

وكانت المدينة الانجليزية في هذا العصر الفكتورى تنتقل من الزراعة الى الصناعة ، ومعايش الناس تتجدد من حيث اختالف الحرفة ، ولكنها تبقى مع ذلك جامدة من حيث العادات الاجتماعية متشبثة بعادات المجتمع الزراعي البائد

وهذا الجمود شمل الحياة الاجتماعية ، والى الآن لا يزال الانجليزي يستعمل لفظة هي « المسز جرندي » التي تدلنا على هسذا

الجمود ، غان هذه المسنز أو السيدة هي ربة البيت الانجليزية التي كانت تحتم على أعضاء منزلها الوقار والاحتشام ، بل التزمت ، غلم تكن تسمح للفتاة بالخروج وحدها أو المزاح مع الشبان أو اتخاذ الملابس المختصرة أو ارتياء الآراء الجديدة ، وكان البيت الانجليزي مدة ذلك العصر مثالا للجمود ، بل الكمود ، لوجود هذه السيدة المحترمة التي كانت تعتقد أنها تصون الاخلاق بتزمتها ،

والادب بطبيعته يساير الحياة الاجتماعية ، غان الأديب يكتب مقالته ، أو يؤلف قصته ، وهو يفرض جمهورا يسمعه ، غاذا هو ارتاى رأيا ، ينبو عن ذوق هذا الجمهور أو عقائده أو أخلاقه ، أكنه غي نفسه وكظمه وأبدى غيره مما يرضى هذا الجمهور ، وقد يقال هنا أن حرية الرأى تقول بغير ذلك ، ولكن يجب على انقارىء أن يعسرف أن الجمهور بحد من حرية الرأى مثلما تحد منها القوانين سواء ، ولذلك كان جميع الأدباء في العصر الفكتورى يحترمون آراء « المسز جرندى » ولا يخالفونها الا في تواضع وذلة ، ولهدذا السبب أتجه الادب الانجليزى طوال القرن التأسيع عشر نحو السباغة اللفظية دون التفكير والاقتحام . فنحن أذا قرأنا «ماكولى» المؤرخ راعنا أسلوبه المنبق وعبارته اللحنة المنغمة ، ولكننا نخرج منه بلا شيء من حيث التفكير ، وكذلك الحال مسع « سيكوت » و « ثاكرى » القصصيين

وقد يستطيع القارىء أن يذكر الشاعرين «شيلى» و «بيرون» وان يصفهما بالثورة على المتقاليد والعرف والنزوع الى حسرية الاغريق ، وهذا صحيح ، ولكنهما عاشا وماتا وكأنهما غريبان عن انجلترا ، تقراهما هئة صغيرة وتقتنى مؤلفاتهما ، وتدسها في زوايا الحجر حتى لا تراها عين هذه السيدة المحترمة « المسز جرندى »

وأستمر الجمود شاملا للمجتمع والأدب الى حرالى سنة ١٨٨٠ حين اخذت تتراكم أسباب الثورة أو التجديد وتستمد توتها من العلوم الجديدة ، فهذه الصناعة مثلا تبعث «كارل ماركس » على



لسورد بیرون

تالیف کتابه فی خبرور آ الاستراکیة مع شروح وافیة مؤلة فی فساد المجتمع ، وهذا العلم الجدید «البیولوجیة» یبعث «ابسن» الشاعر البروجی علی تالیف درامة تصف « سلطان » ااوراثة ، وکیف یرث الابناء نقائس آبائهم فی الجسم والغریزة ، ثم هذه المادیة الجدیدة تبعث الشاعر «سونبرن» علی آن یؤلف القصائد فی الانتقاض علی العقائد ، ثم نری دعوة الی الجسال یدعو الیها « اوسکار وایلد » من ناحیة ، و « ولتر باتیر » من ناحیة اخری ، مع اختلف بین الاثنین فی الوثن الجمیل الذی یتعبد له کل منهما ، فان الاول یحب باریس الحدیثة ویتغنی بلیالیها ، ویعرف للترف المادی قیمته فی الجسسم الرائع ، والمسئدة الطهمة » والحسدیث البارع ، وأسذة المحم ، والثانی یحب اثینا القدیمة ، ویذکر آلهتها وفلاسسفتها اللحم ، والثانی یحب اثینا القدیمة ، ویذکر آلهتها وفلاسسفتها ویساوی بین الاثنین ، ویری فی تمثال الرب افاون انموذجا فذا بلجمال الانسانی کما یری فی شبان الاغریق نماذج اخری اجمسال الانسانی کما یری فی شبان الاغریق نماذج اخری اجمسال الانهانه

وكل هذا يحدث على الرغم من آراء الجمهور أو شمسسعائره الاجتماعية حتى ان « أوسكار وايلد » قضى سنتين مى السمسجن لأنه عمل بما قال ، ونزل بالواقع الى ما كان يتخيله ، وجعل من الأدب حياة يعيشها على نحو تلك الحياة التي كان يعيشسها أبو نواس ، وهي لا تختلف من أدبه ، كما لا يختلف خياله وواقعه وقصيدته من معيشته

ولكن ما نكاد نقترب من ١٩٠٠ حتى نجد الانفجار ولهذا الانفجار اسباب خارجية واخرى داخلية وقد ذكرنا هذه الأسباب الداخلية وهى تنحصر في التقدم العلمى الذي عكس اشسعته على الأدب ، والتقدم الصناعى الذي عكس اشسسعته على التفكير الاجتماعى وكانت انجلترا طوال القرن التاسع عشر في مقدمة الأمم في العلم والصناعة وتأثر الأدب من هاتين الناحيتين يرجع اليها وحدها

ولكن كان في اوربا مؤثرات اخرى . ومن اغرب ما ينكر هنا ان اعظم هذه المؤثرات ، وهو الأدب الروسى ، لم يترك اثرا صغيرا او كبيرا في انجلترا . وأدباء الانجليز جميعهم يعترفون بسمو هذا الأدب ، وانه الأدب الانساني الرائع الذي لم يخلق مثله في العالم، ومع ذلك ليس فيهم واحد ، ولا واحد ، قد تأثر به ، ولسست استطيع ان اعزو ذلك الا الى ان البيئة الانجايزية (الاقتصادية الاجتماعية) كانت تختلف جد الاختلاف عن البيئة الروسية . ذلك ان المجتمع الروسي أيام القياصرة كان حافلا بالفوضي والشقاء والذل مما كان يحمل الاديب على احد طريقين ، اما ان يثور ويلحد بالسلطة القيصرية والآلهية مثل « مكسيم جوركي » ، وأما أن يستسلم المقدر ، ويتعوض من السؤس المادي غبطة روحية مثل « مدستوفسكي » . وكلا الطريقين غريب عن الذهن الانجليزي

أما سائر المؤثرات نيرجع بعضها الى « ابسن » الشسساعر النروجى الذى يمكن أن يقال أنه جدد الدرامة الانجليزية عن سسبيل « برناردشو » أنه مدين لهذا السكاتب



شيللي

النروجى ، ولكن الذى يقرأ الاثنين لا يستطيع الا الاعتسراف بأن الثانى مدين للأول في فنه وآرائه وثورته على العرف ، ودعوته الى البيتقلال الشخصية ، ودعسوة المراة الى الرجولة ، ولا اقسول الاسترجال ، ريقول « برناردشيو » انه تأميذ لأديب انجليزى هو « صموئيل بطلر » ، ولا شك في انه صادق في ادعاء هذه التلمذة ؛ ولكنها ليست كل شيء في تلمذته ، فانه مزيسج من « داروين » ، و « نيتشه » ، و « ابسن » ، و « برجسون » و من المؤثرات الحديثة القوية في الأدب الانجليزى نجد لنظرية

« التحليل النفسى » والعقل الكاهن أكبر الأثر . وهذا الأثر أكبر وأعظم في الشبان الجدد

ويمكن أن نقسم الأدب الجديد ، أو المجدد ، الى ثلاثة القسام ، هى ثلاثة اطوار : طور الرائدين ، ثم طور المجددين ، وأخيرا طور الثائرين

وهذه التسمية نريد بها التوسل الى ههم التجديد ، ولا نريد بها التعيين ، منى الطور الاول نجدد الرائدين وهم « سونبرن » الشماعر ، وهو انما يثور على العقائد دون العرف الاجتماعي . ثم « صموئيل بطار » استاذ « شبو » ، وهـو ثائر على العسرف الاجتماعي . وكلاهما يدعو الى احترام الشخصية واستقلال الفرد استقلالا دينيا اجتماعيا . ثم تجد أنه يعاصرهما « أوسكار وأياد » و « ولنر باتير » وكلاهما يدعو الى الجمال دون الأخلاق الثمائمة مع فرق سبق أن بيناه ، ثم ندخل بعد ذلك في طور الجددين ، منجد « برناردشو » في المقدمة ، لا يقنع بالانتقاض على الدين ، بل هو يثور أيضا على المجتمع والعرف ، وهو ليس هداما يرخى بالهدم ويسكت عنده ، ولكنه يبني ، فيدعو الى الاشسستراكية واستقلال الشخصية ويرسم الطرق لاستخراج « السبرمان » . وكأنه يضع مقايسة ويقوم بعملية حسابية عن توليد خروف البيض من نعاج سود ، وهو كافر يعتقد في نفسه أنه مؤمن ، ومادي يظن أنه روحى ، وعالم يمارس الأدب ويعلن احتقاره له ، وكاهن من كهنة البشرية الجديدة وجوهرة من جواهر الأدب الحديث

ومن المجددين أيضا « ولز » ، وهو يشبه « برناردشو » من وجوه كثيرة من حيث النظر العالمي للادب وان كان هو من حيث المزاج أديب ، بينما « شو » عالم ، و « ولز » الآن قوة منقوى الحير في العالم ، وهو أكبر أثرا من عصبة الامم في الدعوة الى الافاء ، وقد رضى بالتضحية بالفن من أجل الوعظ ، فأنه يعظ ويعظ ولا يفتأ يعظ ويبين للناس كيف يتوقون الحروب والأمراض ، ويدلهم على وسائل الخدمة الانسانية ، وقد حاول أن يؤمن ، وأهاص في

المحاولة ، الا أنه فشل وعاد يدعو الى الكفر أو الالحاد في غلواء مقوة ايمانه الالحادي الجديد

ثم ندخل مى طور الثائرين ، وهم الشباب الجدد الذين كابدوا من الحرب وبلاتها وعرفوا منها السفالة العميقة التي يمكن أن تهوى اليها الانسانية على الرغم من طلائها النظيف ، وجميع هؤلاء الثائرين قد درسوا التحليل النفسى والعقل الكامن ، ونظهرية التطور ، وخرجوا من هذا الدرس بجواهر تحيط بها أكوام من « الزبالة » . وقد خالفوا اوضاع القصة ، ورفضوا حتى عرف الكتابة بحيث ان الذي لم يتسلم مفتاحهم لا يكاد يفهم ما يكتبونه . ومفتاحهم هو الكامنة أو « المعقل الكامن » وما في داخل رؤوسنا من حشرات وأفاع ، ولكنهم مع ذلك يعسرفون أنه الى جنب هده المشرات والافاعي طواويس زاهية وفراش جميل . ثم الى جنب هذا وذاك نزوع غامض مى النفس البشرية نحو الكمال . وابطال هذا الطور هم « لورنس » ، و « هوكسلي » ، و « جويس » والمستقبل لهؤلاء على الرغم ممانيهم من ضعف وتردد ، بل من خلط واضطراب ، لانهم قد حطوا على حقائق النفس البشرية وكشنفوها وأبانوا عنها عاريبة ، ولم يستروا منها قبحا أو حسنا . فهم يتسابقون في مبدأن جديد جرى فيه « ولز » نفسه شوطا ثم كف

وهذا كلام كله مختصر يحتاج الى اسهاب مى الشرح

جمود العصر الفكتوري

كان العصر الفكتورى ، أى الفترة الواقعة بين سنة ١٨٣٠ وسنة . ١٩٠ ، يوهم بالجمود في الأدب باعتبار الأدب فنا من الفنون الحميسلة

وقد سبق هذا العصر شاعران كان ينتظر منهما ان يبعثا نهضة جديدة في الأدب الانجليزي هما « شيلي » السذى مات في ١٨٢٢ و « بيرون » الذي مات في ١٨٢٤ و لكنهما ماتا وكأنهما لم يعيشا و اذا كان احد يقراهما هذه الأيام فذلك يرجع الى النهضة الحديثة التي ابتدات حوالي ١٨٩٠

بدا: «شيلى » حياته الثائرة وهو طالب بتاليف كتاب ني « ضرورة الالحاد » وطرد من الجامعة لهذا السبب ، ثم رحل الى دوباين عاصمة ارلندا وهناك دعا الى استقلال ارلندا ، ومات ني سسن الثلاثين

اما «بيرون » نقد رحل الى بلاد الاغريق يؤلف القصائد في الدناع عن حريتها ، وقصائده هي اناشيد الحربة يقرأها القارىء الى الآن بل يتغنى بها

ولكن «شيلى » و «بيرون » ، كما قلنا ، ماتا دون أن يتركا لهما خلفا للعصر الفكتورى يدعو الى الحرية ، ومضى هذا العصر على طوله كأنه عصر الظلام ، يقرأ فيه الناس تاريخ «ماكولى » فيعجبون بانفسهم وامبراطوريتهم ومجدهم وعظمة برلمانهم ، وهذا الماكولى يهكن القارىء الآن أن يعرف حقيقة وأحدة عنه تكفيه للحكم عليه ، فقد ذكر عن الهندى أنه لا يقبل الرقى ، وكاد يقول أنه جبل من طينة أخرى غير الطينة التى جبل منها الانجايزى ، وهـــذا هو الــراى الاستعمارى الذى مايزال يقول به « كبلنج » الشاعر ، والقــارىء المصرى يعرف الان أنه ليس « كبلنج » ولا « ماكولى » الانجليزيان جديرين بآن يحل أحــدهما ســيور حذاء « غاندى » أو « نهرو » الهنــديين

هالام يعزى هذا الجمود في العصر الفكتورى ؟

يعزى الى شيئين اولهما الروح المادى الذى انتشربين الانجليز بتدفق الثروة عليهم ونجاحهم في الاستعمار . والثاني الروح الديني الذي ورثه الانجليز عن النهضة الطهرية

ففى العصر الفكتورى ازداد استعمال الآلات فى المسانع ، وكادت انجلترا تختص بالصناعات الآلية ، فكانت تغزل وتنسج ، وتصنع المعادن ، وتصدر مصنوعاتها الى اوربا باختراعها الآلات البخارية والاعتماد على المحم ، وقد اثرت اثراء ماحثما ، واخد اسطولها يفتع لها الأسواق بالاسستعمار ، فكانت دلسوال المعصر الفكتورى فى نهضة اقتصادية بعثت فيها الروح المادى والاكبار من شأن الترف والنجاح المالى على نحر مانرى الآن فى الولايات المتحدة الامريكية التى تقوم بالدور الثانى للنهضة الاقتصادية الآلية ، وهذا النظر المادى وما يعقبه من نجاح مالى هما أقوى العسوامل لتثبيط الحركات الادبية

اما العامل الثاتى فهو النهضة الدينية التى فشت فى انجلترا واتخنت شكلا خاصا يقرب من النزعة الوهابية فى جزيرة العرب نغنى بها تلك الحركة الطهرية «بيوريتانزم» التى تدعو الى التقشف وكراهة الفنون والابتعاد عن الملاهى وهسنده النهضسة هى التى اخترعت الملابس السود الكابية الرجال ، وهى التى مازلنا نسرى الثرها حتى فى رجل مجدد مثل «برناردشو» حين يمتنع عن تناول طعام اللحم أو الخمر ، وحين يميل الني الزهد ، ولا يمكن الدرامة

او القصنة أن تنجح أمام هذا الروح الذي لا يجيز للمؤلف أن يترخص مثلا في رواية الحب والغرام

ونشأ من هذين العاملين ، أي مادية النهضة الاقتصادية ، وروح التقشف الديني ، نزوع في الامة الى لزوم العرف وكراهة البدع ، لأن المجتمع الانجليزي كان مستقرا متفائلا ، مؤمنا بالتقدم الذي أحدثه ارتقاء الآلات الصناعية وتوسع الصناعة والاستعمار فاستقر الادب الانجايزي لذلك وجمد

ولكن في اواخر القرن التاسع عشر شرع المجتمع الانجليزي يتقلقل بالتعطل والتفاوت الفاحش بين الغنى والفقر ، وشرع الأدب يتقلقل ايضا ، وأصبح القصصي ، كي يتجنب النقد ، يعمد الي خياله ويبتعد من الواقع ما استطاع ذلك ، وحركة التجديد التي قامت عقب العصر الفكتوري هي في لبابها ثورة على هذا الأدب الخيالي الفكتوري السخيف الذي لم يعد ينطبق على حقائق الحياة

وقد راينا كيف ان ااروح الدى مد اتلف ذهن المؤرخ «ماكولى» محمله ينسى انسانيته ويحتقر الهنود ويبعثه زهو الثروة والنجاح المالى والتوسيع الامبراطورى على ان يؤلف تاريخا للانجايز برفعهم فيه الى مقام الآلهة ويزهى فيه بعظمتهم

والى جانب « ماكواى » نجد رجالا آخر يغمر تاريخ الماكة غكتوريا بشخصيته ، هو « كارليل » السدى مات في ١٨٨١ ، فان الروح الدينى اتلف ذهنه كما أتاف الروح المادى ذهن « ماكولى » ، فاستحال واعظا بعد ان كان يرجى منه أن يكون أديبا ، وخاصة أذا اعتبرناه وقد بدا حياته بتابيف كتاب عن الثورة الفرنسية (١٨٨٩) وكان الطراز الأعلى للأدب عنده ذلك العظيم الألمانى « جيته » ، فاذا كان درس الثورة الفرنسية ورجال الذهن الذين هيأوا لها ، فاذا كان درس الثورة الفرنسية ورجال الذهن الذين هيأوا لها ، ثم التتلمذ لجيته لا يحرج للناس أديبا عظيما ، فلا بد أن يكون هناك عند « كارليل » حاجز صفيق لا تستطيع بصيرته أن تنفذ منسه ، ولنضرب لذلك مثلا مقابلة بين « جيته » و « كارليل » في موضوع بعين عالجه كل منهما

فقد عالج «جيته» موضوع الواجب ، وكيف يحب أن نعمل في الدنبا غلا نترك ساعة من حياتنا حتى نمالاها بعمل مفيد ، ولما مات ابنه الوحيد حزن عليه ولكنه لم يجزع ولم يستسلم للكمود والهمود، بل نفض عن نفسه الحزن وهب الى العمل ، ولكن ماذا كان يقصد اليه « جيته » من الواجب وكراهة التعطل ؟

كان يقصد من ذلك الى ان تزداد شخصيته عرفانا وقسوة فيزداد بذلك حرية واستمتاعا ، وكان يرى في الجهل تقييدا ، فكان يدرس العلوم والآداب بروح الطالب ، وكان يرى فى الدعة والانكفاف تضييقا اشخصيته ، فكان يختبر كل شيء ، ولا يبالى وهو في الثمانين أن يعشق ، ولا يمنعه درسه من أن يقوم بأعمال ادارية وسياسية ، وقد اندغمت ثقافته فى شخصه ، فكان يقبل على الدنيا ويلتذ الحياة ويستغل ما كسب من اختبارات ومعارف كى تقسوى شخصيته ، وكأنه يرى نفسه مركزا أو محورا للكون ، فنحن يجب علينا ، في رأى «جيته» أن نكبر من شأن العمل ونقبل عليه ، ونؤدى واجبنا فيه كى نستكمل به شخصيتنا ونزيد استمتاعا بالدئيا وفهما لشئونها

ولكن «كارليل » يدعو الى الواجب لغاية أخرى انحدرت اليه من المبادىء الطهرية التى شاعت فى انجلترا وصبيغتها بالروح الدينى ، فهو يقول :

« نحن هنا على الأرض جنود نحارب فى قطر غريب ، ولسنا ندرى الغاية المقصودة من هذه الحرب، ولسنا فى حاجة لأن ندريها ، وانما علينا أن نؤدى ما يجب تأديته ، وعلينا أن نؤديه كالجنود بالطاعة والشبجاعة وطرب البطولة »

والفرق واضح بين الاثنين ، « جينه » سيد اديب و « كارليل » عبد واعظ . وقد تستطيع أن تفضل « كارليل » على « جينه » ، وأنت بذلك تفضل النهضة الدينية الانكارية الانكفافية على النهضة الأدبية الانكارية الاتكفافية الاستمناعية ، كما يمكنك أن تقول أن الوهابين

غى كراهتهم للفنون والترف والاستمتاع والالتذاذ ، خير من الباريسيين الذين لا يبالون ما يفعلون مما يخالف التقاليد . وانت حر فى هذا النظر ، ولكن يبقى بعد ذلك أن تعترف أن فى باريس فنونا جميلة وادبا رائعا ، ولكن ليس فى الرياض ، عاصمة نجد ، شىء من ذلك

والطهريون في انجلترا هم وهابيس الديانة المسسيحية ، وقد صبغوا الأدب الانجليزي بصبغة التقشف في العصر الفكتوري

التفسير الاقتصادى للأدب الانجليزي

الأدب ظاهرة اجتماعية مثل سسائر الظسواهر الاجتماعيسة كالحكومة والتعليم والعادات والأخلاق والعقائد ، والمجتمع ينهض في كل زمان ومكان على اساس اقتصادى ، اى ان الطراز الذى تتبعه الأمة فى انتاجها الزراعى والصناعى يستتبع طرازا معينا آخر من الاجتماع ، ولذلك يختلف المجتمع فى امة زراعية من المجتمع فى امة صناعية ، ويختلف أيضا الأدب بين الأمتين

بل هناك طرز مختلفة من الانتاج الزراعى تحدث طرز اخرى مختلفة من النظم الاجتماعية ، ففى مصر زراعة تقارب النظام الاقطاعى فى القرون الوسطى ، وقد نشأ على هذا النظام مجتمع معين نراه على اوضحه فى مجلس الشيوخ ، وفى دنمركا نظام زراعى تعاونى قد احدث مجتمعا ديمقراطيا ، وفى الولايات المتحدة نظام زراعى آلى ، يختلف كل الاختلاف من النظامين السابقين ، ولذلك نستطيع أن نقول أن الزارع الامريكى مدنى وليس ريفيا

والانسان ، بمحض عمله اليومى فى الانتاج والارتزاق ، تتكون له عواطف ، وتنشأ له من هذه العواطف عقائد وآراء وأخلق ، ولذلك فهو يعيش وفق انتاجه . أى ان مجتمعه يتخذ طرازا معينا يتفق وطراز الائتاج . وبكلمة أخرى ، ينبنى الاجتماع على الاعتصاد

واذن نستطيع أن نفسر العقائد والآراء والمذاهب والأخسلاق والآداب تفسيرا اقتصاديا في الأمة

فالبيئة الزراعية في مصر ، بما يفشو فيها من فاقة سوداء ، ومن جهل يجعل الفلاح عاجزا عن علاج هذه الفاقة ، تحمل فلاحنا على الاستسلام للقدر ، أي لليأس ، وأيضا على التمسك بعقائد جامدة ، وأحيانا على المفامرة بالجريمة لمعالجة فقره

والبيئة الزراعية التعاونية فى دنمركا تحدث فى الفسلاح او المزارع الدنمركى عواطف الحب والرضى بالمسساواة وتنتهى فى القمة بحكومة ديمقراطية تخدم الشعب

والبيئة الزراعية الآلية في الولايات المتحدة الامريكية تجعل المزارع رجلا « صناعيا » ينظر الى عزبته (مزرعته) كما ينظر الثرى الني مصنعه في المدينة ، وعواطفه واخلاقه وعقائده وآراؤه جميعها لا تختلف مما نجد عند ساكن المدينة

واذا انتقلنا من البيئة الزراعية المصرية مثلا الى بيئة صناعية، مصرية أيضا ، وجدنا اختلافا في الأخلاق والعادات والآراء والعقائد بين أفراد البيئة الثانية

ذلك لأن حرفتنا التى نرتزق بها هى جزء كبير من معيشتنا . وهى تكيف معيشتنا ، وكلنا يحس وهو فى الريف ان حرفة الفلاح هى معيشته ، وان معيشته هى حرفته ، لأن بيته ، مثل جقله ، هو مكان انتاجه

والادب يتبع أيضا بيئتنا الاجتماعية التى تنبئى على أسس من البيئة الاقتصادية ، فحيث تكون الزراعة ، على الاسلوب المصرى وسيلة الانتاج ، يكون الأدب محافظا بل جامدا « جمود الفلاحين » ويكره التطور ، ولا يؤمن الأديب بحرية المراة ، أو بحق الشسعب في الحكم الديمقراطي ، أو بسائر الآراء العصرية التي ترد الينا من بيئات اجتماعية أوربية نهضت على انماط اخسرى من النظسم الاقتصادية ، ولذلك نجد في مصر أن النزعة الكلاسية تغلب على النزعة الرومانية ، فنحن نكتب بلغة كلاسية اتباعيسة ونحن الى

القديم في الأدب ، ونكتب عن ابطاله ، ونكره الابتسداع . لأن استقرار الوسط الزراعي عندنا قد انعكس في اسستقرار الآراء والعقائد في الأدباء عندنا ، وقد كان المجتمع العربي أيام العباسيين زراعيا أيضا ، فكان الأدب تقليديا ، دينيا ، قسرويا (من حيث الاستسلام القدر وضيق الآفاق) ولم تظهر فيه نزعات رومانتية الإداعية الاالقليل جدا

ثم انظر الى الأدب فى اوربا وامريكا الآن ، فان المجتمعات التى تعيش فى طرز من الانتاج الصناعى قد استحدثت طرزا من الاثقافة العلمية التى لا يكاد الثقافة العلمية التى لا يكاد يحتاج اليها وسط زراعى ، ولذلك تجترىء شعوب هاتين القارتين وتقتحم المستقبل ولا تستسلم للقدر ، وقد احدثت الازمات الاقتصادية التى نشأت من الانتاج الآلى للمصانع ازمات نفسية انعكس اثرها فى الأدب الأوربى الامريكى ، فكان التقلقل والدعوة الى آراء وعقائد جديدة بشأن الحكومة ، والمسراة ، والعسامل ، والنضيلة ، والرذيلة ، والدين

وعندما تنتقل الأمة من الزراعة اليدوية الى الصناعة الآلية ، كما حدث فى انجلترا فى القرن التاسع عشر ، أو بالأحسرى فى اواخره ، نجد صراعا بين الأدباء التقليديين (الزراعيين) وبين الأدباء المجددين الثائرين (الصسناعيين) اذ يدعسو الأولون الى الاستمساك بالقديم فى قواعد اللغة والتفكير ، والايمان ، والعادات الاجتماعية، ويدعو الثانون الى الابتداع والتغيير فى كل شيء تقريبا ، وتنتهى المغلبة بالطبع للثانين ، لأن هؤلاء الثائرين يدعسون الى مقاييس جديدة للأخلاق ، والى حريات جديدة للمجتمع ، وكلتاهما ، المقاييس والحريات ، انما دعا اليها تغير الانتاج من الزراعسة الى الصناعة ، بل من الصناعات اليدوية الصغيرة الى الانتاج الآلى العظيم

وبين هذين الفريقين يقف فريق يبالغ في جموده ، أو هو يفر من الواقع فيرتد الى التاريخ القسديم وكأنه يسسير القهقرى نحو

المستقبل . ونحن في مصر نرى كثيرا من ادبائنا قد يئسسوا من مواجهة الحاضر والمستقبل ووجدوا في الحضارة العصرية ما يبعثهم على القلق وبثير نيهم المخاوف ، فعمدوا الى تاريخ العرب قبل الف سنة يؤلفون عن أبطالهم ويدعون الى التمثل بهم ، وقد رأى الانجليز مثل ذلك أيضا في كل من « تشسسترتون » و « بيلوك » و «ارسكين» النين دعوا الى العودة الى القرون الوسطى ولكنهم بالطبع فشلوأ وتغلب عليهم اولئك الأدباء الذين بصروا بالقوات الاقتصادية الجديدة التى غيرت المجتمع ودعت الى اخلاق جديدة تلائم هذا التغير

الرجعيدون الثائرون

ساد الوسط الاجتماعى فى القرن التاسع عشر فى انجلترا روح مادى يدفع بالناس الى التكالب على جمع المال ، وقد بعث هذا الروح انتشار الآلات وقيامها مقام الأيدى ، فسمل بذلك جمع المال بتراكم الارباح ، وقيام المصنع الكبير الآلى مقام عشرات بل مئات المسانع المسغيرة اليدوية

الصانعين ، كل صانع يستقل بمصنعه ، فهو نفسه عامل وصانع ، فلم يكن هناك طبقة كبيرة من العمال لا تملك سوى الاجور ، وطبقة الخرى صغيرة من المولين تملك المصانع الضخة . وكانت الصناعات الشبه أو أقرب الاشياء الى الفنونكما هو الحال الى الآن فى النجارة . فالنجار — المصرى على الاقل — هو فنان كما هو صانع ، يتاتق فالنجار — المصرى على الاقل — هو فنان كما هو صانع ، يتاتق ويلتذ عمله وينشد منه جمالا ومصلحة ، ولكن العامل فى المصنع الآلى الكبير الذى يضم بين جدرانه نحو مائة أو الف عامل لايمكنه أن يمزح بين الفن والصناعة ، لائه يختص بجزء من العمل ، كأن يتنع بصنع الكوتشوك من الاتومبيل ، أو بدهنه بالطلاء ، أو فرشية وتنجيد مقاعده أو نحو ذلك ، فاذا قابلنا بينه وبين النجار الفينا هذا الثانى خالقا يبتكر ويخرج من بين يديه شيئا تاما وله مادة أصلية الثانى خالقا يبتكر ويخرج من بين يديه شيئا تاما وله مادة أصلية فيا يزال به حتى يخرجه خلقا سويا قد انطبع بشخصيته ، فالعامل هنا فنان يحب عمله ويلتذه وهو يرقى به ، ولكن العامل فى المصنع هنا فنان يحب عمله ويلتذه وهو يرقى به ، ولكن العامل فى المصنع هنا فنان يحب عمله ويلتذه وهو يرقى به ، ولكن العامل فى المصنع هنا فنان يحب عمله ويلتذه وهو يرقى به ، ولكن العامل فى المصنع هنا فنان يحب عمله ويلتذه وهو يرقى به ، ولكن العامل فى المصنع هنا فنان يحب عمله ويلتذه وهو يرقى به ، ولكن العامل فى المسنع المناه في المسنع بشخصيته ، في العامل في المسنع بشخص عمله ويلتذه وهو يرقى به ، ولكن العامل فى المسنع المسابق المس



روسكين

الكبير لا يصنع سوى جزء صغير من السلعة التى يقتسم صنعها العمال جميعا ، فهو عامل لا أقل ولا أكثر ، وهو أشبه بالآلة منه بالانسان

ولم تكن الصناعة اليدوية تؤذن بتراكم المال في ايد قليلة كما هي الحال الآن في الصناعات الآلية التي جمعت رعوس الأموال في طبقة من المولين وجعلت جميع الصناع عمالا مأجورين

وكان القرن التاسع عشر ، أو العصر الفكتورى ، في انجلترا قرن الانتقال من الصناعات اليدوية الى الصناعات الآلية ، وهدا الانتقال نجده الآن على اشده يوشك ان يتم ويبلغ اوجه في الولايات المتحدة التي يصنع احد مصانعها نحو عشرة آلاف اتوهبيل في اليوم، وهذه الولايات المتحدة هي الرائدة الآن للعالم كله في هذا الاتجداء وفي ايجاد حضارة صناعية تمحو ما قبلها من حضارات زراعية او يدوية وفى كل انقلاب نجد فريقين، فريق السلفيين الآسفين المشبئين بالماضى ، ونحن نسميهم رجعيين أو جامدين أذا كنا نكرههم ، وفريق الراغبين فى الحال الجديدة الدامين اليها ، ونحن نسميهم المجددين اذا كنا نحبهم ، أما أذا كنا نكرههم ، فاننا عادة نتهمهم بالالحاد ، والاباحية ، والمادية ، والمهوس

وهذا هو ما وقع في انجلترا في اواخر القرن الماضي ، فقد ظهر ادباء يدعون الى النزوع الى التجديد وآخرون يدعون الى الاستمساك بالقديم ، ونحن هنا نقصر الكلام على اثنين من عظماء الرجعية في انجلترا هما « جون روسكين » و « وليم موريس »

وكلاهما أغاد بثورته على روح التجديد في القرن التاسع عشر لانه اوضح اضرارا كادت تخفى على الناس من حيث انتشار الروح المادى وتغلب الصناعة على الفن ، وايثار السرعة على الاتقان ، وقد اخذ كل منهما في دعوة الناس الى ايثار المعنوعات اليدوية على المعنوعات الآلية ، وكراهة العلم وتقبيح النهضة الاوربية العلمية وامتداح القرون الوسطى ، واخلص كل منهما لدعوته اخلاصا عظيما هو السبب الاساسى للفائدة التى جئاها وما زال يجنيها الناس من مؤلفاتهما بل من حياتيهما

لما بلغ «روسكين» شبابه وجد في لندن جماعة تدعى « اخوية الداعين الى ما قبل رغائيل » وهم جماعة من الرسامين عمدوا الى النهضة الاوربية نقبحوها ، وطعنوا في العلم ، ودعوا المنائين الى ايثار الروح الديني للقرون الوسطى ، ولم يأتوا بطائل ، فتشتتوا، ولكن دعوتهم كانت بذرة لقح بها ذهن « روسكين »

وسل معرفهم مسلم المنطق المنطق المنطقة اللغة وقد لا يكون بين كتاب الانجليز من أحسن الكتابة بهذه اللغة من مثل هذا الرجعى العظيم « روسكين » . فقد جمع ما في اللغة من رقة وحلاوة وجمال فحواها في اسلوبه ، وما تقول في رجل يصفه عدو له بالجنون (هو ماكس نورداو) ثم يعترف له بأنه يمكنه أن يصف السحاب في خمسين أو مائة صفحة يقرأها القاريء فلا يسامها بل يطلب المزيد

ترك « روسكين » بلاده ورحل الى البندةية ، مدينة القرون الوسطى ، وهناك الف كتابه « احجار البندةية » الذى يقول فيه : « إن البناء القوطى في البندةية هو ثمرة الايمان الطاهر والفضيلة العائلية »

وايضا: « ان البناء الحسن هو التعبير الظاهر عن الحسال السليمة للمزاج وعن الشعور الأخلاقي »

ثم يمضى بعد ذاك فى نثر رائسع مفض ميشرح جميع الاعمال الفنية مدة النهضة ، اى عقب القرون الوسطى ، ويصفها بأنها ثمرة الغدر وفساد الاسرة وسقوط الاخلاق

وهذا كله هراء بليغ . فان البناء ابعد الاشياء عن الدلالة على الاخلاق . وهذه مبانى الماليك في القساهرة ، فانها من الفضامة والجمال بحيث تناقض الحياة الاجرامية التى عاشها كثير من هؤلاء وتاريخ البندقية التى ما تزال قصورها القديمة قائمة ، هو تاريخ الدسائس الدموية ، والسفالات العظيمة التى ارتكبها اصحاب هذه القصور ، وانما كره « روسكين » النهضة لانها كانت الاصلى في الروح العلمى الذى ساد أوربا واخذ مكان الروح الدينى ، وكان الروح الدينى ، وكان رجلا متدينا لا يطيق النزعات الجديدة التى تكتسح كل ما أمامها ، فلم يكن في وسعه سوى السباب ، وهو سباب أنيق يسمع له الناس، يكن في وسعه سوى السباب ، وهو سباب أنيق يسمع له الناس، بلغ به السخف ذات مرة أن علل الكوارث التى تقسع فيها بريطانيا بسخط الله عليها

ولكن « روسكين » كان مخلصا في دعايته ، يحض الناس على التمسك بالدين ، وكراهة المصنوعات الآلية ، والرجوع الى الصناعة اليدوية ، والابتعاد من الروح المادى ، ورث نحو ، ١٥٠٠٠٠ جنيه من والديه غدرمها على نفسه ولم ينفق منها مليما ، ووقفها على الأعمال الخيرية وعاش قانعا بما يجنيه من قلمه ، واتجه نحسو الاشتراكية ، أو بالأحرى الميول الاشتراكية ، فاسس كليات للعمال

فى الجامعات ، ورفع من شان العمل حتى كان يأخذ الطلبة من أبناء الاغنياء فيؤاف منهم فرقا لتعبيد الطرق

ومهما قلنا في ﴿ روسكين ﴾ وانتقصانا من قيمة الحملة التي حملها على الروح الحديث فاننا يجب ان نعترف بأنه يحسن التفكير حين ينتقص لنا من شأن السرعة ، واننا مثلا عندما نركب القطار نستفيد سرعة فقط ، بينما نحرم فوائد السفر والتفرج التي نجنيها من الجواد أو من العربة التي تجرها الجياد ، فهنا شيء للتفكير ، وخاصة في هذه الأيام حيث أخذت الطائرة مكان الاتومبيل والقطار وحيث تنذرنا بالسفر في السكائك وليس على الارض

اما «وليم موريس» الرجعى العظيم الآخر ، مان جهاده أبقى واثره أعظم ، فانه لقح الصناعات بالفنون ، وكان هو و «روسكين» سواء في كراهة الآلات ، ولكنه كان يمتاز على « روسكين» بأنه يرى الواقع ويسلم به ويقنع باصلاحه ، فقد كان في ذات نفسه ، مثلا ، يحب خط اليد ويؤثره على حروف الطبع ولكنه كان يرى آلة الطباعة شيئا واقعا لا فرار منه ، فكان يقنع بأن يكتب حروفا جميلة يسبكها ويقدمها آلات الطبع فتتحسن الطباعة ، وكان يرى أن الروح المادى يطفى فيحمل البنائين على أن يبنوا المنازل من اسخف المواد ويزينونها بالبهرج من الاثاث ، فصار هو نفسه يصنع الاثاث ، والف شركة لهذه الفاية لا تزال حية الى الآن ، غايتها الجمع بين الفن والصناعة ، أو الجمال والنجارة ، ولهذا الرجعى أثره الجميل في صناعة الآنية والسجاجيد وورق الجدران

وحارب الروح المادى بان صار اشتراكيا طوبويا ، يؤلف بل يبيع بنفسه الكتب والرسسائل الاشتراكية على قوارع الطسرق ، والاشتراكية الطوبوية هى اشتراكية الأمانى والاحسلام التى سبقت الاشتراكية العلمية الماركسية التى تنهض على وفرة الانتاج الآلى

والآلة مع كل ذلك منتصرة ، تطغى علينا وتسوقنا بل تدفعنا دفعا عنيفا لا ينجح في وقفه مثل « روسكين » أو « موريس » اللذين مناوما تيار التطور عبثا ، ولكنهما نجحا في تنبيهنا الى وجوب العناية بالفن وتلقيح الصناعات الآلية به

بواعث التنبسديد

تبعث على التجديد بواعث كثيرة . ويصيب التجديد ميافين النشاط البشرى جميعها سواء اكانت ثقافية أم حضارية

غقد يهتدى الذهن البشرى الى غكرة جديدة تكشف عن المغزى الطائفة من المعارف بحيث تجعل المعرفة الميتة ثقافة ، كفكرة التطور هثلا اهتدى اليها «داروين» فكانت وما تزال نظساما انتظمت به المعارف البيولوجية ، غمن هنا يعد «داروين» مجددا في البيولوجية كما يعد «فرويد» مجددا في السيكولوجية لانه اهتدى الى فكرة «الكامنة» او العقل الكامن ، او كما يعد «ولسون» مجددا في السياسة لانه اهتدى الى فكرة عصبة الأمم

ويصيب التجديد الحضارة كما يصيب الثقافة ، فحياتنا العضارية في مصر قد تجددت في نصف القرن الماضي بأكثر مها نجددت ثقافتنا ، وفلك لاننا اصطدمنا بظروف جديدة اضطرتنا الني اتخاذ الحضارة الغربية والتسليم بها ، فنحن ننتقل بالقطارة والاتومبيل ، دون الجمل أو الحمار ، ونحن نؤسس المؤسسات في التعليم والقضاء والبريد والادارة على غرار الانظمة الاوربية دون الانظمة التي ورثفاها من العرب أو من الشرق ، ونحن في كل ذلك مجددون لا يكاد يوجد بيننا رجعى يقول بانضلية الجمل على القطار ، أو خطة الالتزام القديمة في جباية الفرائب على الخطسة المخاصرة في فرض الضرائب

واعظم ما يبعث على التجديد هو تبدل الوسط . فاذا فرضنا مثلا أن جزيرة العرب قد حدث لها تبدل فجائى فانتقلت من اليبس والجفاف الى البلل والمطر ، واستحالت صحراؤها القاحلة أرضا زراعية ، فاننا ننتظر من العرب عندئذ أن يقلعوا من البداوة والرحلة وياخذوا بأساليب الزراعة والاقامة ، ومن يفعل منهم ذلك يعدم مجدد! ومن يجمسد ويلزم البداوة يعد رجعيا لا يستجيب للوسط الجسديد

نالثقافة التجديدية في مثل هذه الحال يجب ان تدعو الى الأخذ بالزراعة وتعلم اساليبها والنزول على أخلاقها ، وهجران البداوة والاقلاع عما بقى منها في المعيشة والأخلاق

وقد حدث في القرن التاسع عشر في انجلترا ما يشبه هدذا الانتقال . فان الحضارة الزراعية اخنت تتراجع وتتقلص بينما الحضارة الصناعية كانت تأخذ في التوسع والنغارة عليها . وهدذه الحضارة الصناعية هي حضارة الآلات ، وما تستتبع من تبدل في المعيشة والاخلاق . وهذا الانتقال كان يدق على انهام الناس ، لا عامتهم فقط ، بل خاصتهم أيضا . وكان هناك قليلون يفهمونه ويدركون مغزاه ويكرهونه ويقاومونه مثل « جون روسكين » و « وليم موريس » ، اذ أن كليهما دعا الى ترك الآلات والرجوع بالناس الى العصور الوسطى والقناعة بالعمل اليدوى

وقد قلنا ان هذه الحضارة الصناعية كانت تغير على الحضارة الزراعية مدة القرن التاسع عشر ، وهى ما تزال الى الآن في هذه الغارة لما تتم لنفسسها النصر ، فالدعوة التجديدية القائمة الآن في انجلترا ، كما نفهمها من مؤلفات «برنارد شبو » او «ه، ج، ولز» أو كما نراها أحيانا على أبلغها في مؤلفات «برتراند روسل » تدعو الى أن نستبدل من ثقافتنا بمثل ما استبدلنا من حضارتنا . لأن أحناض العام قد أذابت العقائد القديمة وزعزعت الاستتباب النفسى الذي كان يسبود في العصر الفكتوري ، فيجب لذلك أن ناخذ بمنطق جديد يتفق ومبادىء الحضارة الجديدة ، ولا نرسف في أغسلال

التقاليد وندنن عقولنا في الماضي و وهؤلاء الكتاب وكثير غيرهم قد جعلوا من ادبهم وسيلة لأن نعمد الى معيشتنا واخلاقنا فننفتح فيهما بها يوافق العصر الجديد عصر العلم والآلات والمادية

ولننظر الآن في الوسط الزراعي وما يقتضيه ، ثم نعود الى الوسط السناعي فنبحث وجوه الفرق بينهما وهي الوجوه التي اخذ ادباء انجلترا المجددون في شرحها وحث الانجليز على اعتمادها دون سواها

مقد كان الناس الى القرن التاسع عشر يعيشون على مبادىء الحنسارة الزراعية ، وكانت الصناعات يدوية ، العامل غيها اشبه بالمالك منه بالأجير ، والمدن صغيرة كانها القرى ، والانتقال بطئء لا يساعد على انتشار المصنوعات ، وتراكم رءوس الاموال في بقع سعينة هي المصانع الحديثة والمدن الكبيرة ، ولمثل هذه الحضارة اخلاق تلازمها هي الأخلاق التي ما زلنا نراها عندنا مثلا حيث لايجوز المراة أن تستقل وتعمل لحسابها الخاص ، وحيث الايمان بالقضاء والقدر على اقواه ، وجيث الديمقراطية اسم بلا مسمى ، وحيث نرى العقائد والتقاليد تأخذ مكان الراي والاستنباط ، والنزول على العرف مكان الاستقلال والانفراد ، وحيث تحترم الرابطة العائلية وتوضع موق كسل اعتبار ، وحيث للدين الحرمة الأولى في تفسكير وتوضع موق كسل اعتبار ، وحيث للدين الحرمة الأولى في تفسكير

كانت هذه حال انجلترا في اوائل القرن الناسع عشر ، ولكن رويدا رويدا اخذت الصناعة تطارد الزراعة ، والمدن تجنب اليها السكان فيهجرون القرى والريف ، والصناعات اليدوية تموت ، ويحتشد العمال في المصانع الكبيرة ، واخلاقنا هي ثمرة الوسط الذي نعيش فيه ، وهي تبع للاحوال الاقتصادية التي تلابسنا ، ومن هنا نشا النزاع بين الاخلاق التقليدية القديمة وبين الوسط الصناعي الجديد ، ومن هنا ظهر التصادم بين المحافظين الذين كانوا يرغبون في الأخلاق القديمة فيطلبون من المرأة أن تكون زوجة فقط ، ومن الاولاد طاعة الآباء والارتباط بهم ، ومن الفقراء القناعة

بالنقر ، ومن المنكوين النزول على العنائد الدينية والتسليم ، وبين المجددين الذين كانوا يرغبون في اخلاق جديدة توافق البيئة الصناعية الجديدة ، وهني اخلاق تدعو المراة الى ان تكون لها شخصية مستقلة تغييثين النفسها اولا فترقى وتستهنع ، ثم اذا ارادت بعد ذلك فلتكن لزوجها واولادها وامتها ، كما تدعو العسامل ان يواجه الوسسط الصناعي الجديد بنظام جديد يحتق له الاستراك في الحكم والانتاج هو النظام الاستراكي ، بل كما تدعو المسكرين الى النزول على مبادىء المعلم والتسليم بنظرياته دون التسليم بالمعتائد الموروثة او العرف الاجتماعي ، واذن احتاج المجددون الى المسارحة واظهار الجمهور البريطاني على عيوب العرف والاخلاق القديمة والدعوة المخلاق الجديدة ، واصبح الادب الانجليزي اجتماعيا في نزعته ، للخلاق الجديدة الاخلاق كي يلائم يحاول الاديب ان يبتكر عن سبيله القيم الجديدة للاخلاق كي يلائم بين البيئة الصناعية وبين معايش الناس

هذه هي المهمة التي أخذ الادباء الانجليز في تاديتها للجمهور الانجليزي ، وما زالوا في سبيل هذه التادية الى الآن

بعض الأجانب في الأدب الانجليزي

تجمع بين الأقطار الاوربية جامعة من الحضارة والثقافة وهى جامعة تربطها فى العموميات من المزاج والنزعة ، اذ هى تشترك فى تراث الحضارة الرومانية والثقافة اللاتينية والاغريقية وقد كانت جميعها أبام القرون الوسطى أمة واحدة تدين بالمسيحية وتكتب باللاتينية ، وان تعدد الامراء الحاكمون

ولكن لكل واحد من هذه الأقطار سماته الخاصة التى تميزه من الاقطار الاخرى في حضارته وثقافته . فالنزعات السائدة الآن في الأدب الفرنسي تختلف جد الاختلاف عن النزعات السائدة في الادب الانجليزي . ويشتد هذا الاختلاف أحيانا حتى أنسمع من معض المريين الذين تثقفوا بالأدب الفرنسي أن الانجليز لا يعرفون الادب . وهي أنما يزعم ذلك لبعد الشقة واختلاف العطر والنكهة مين الادبين . ولانه يجد في أدب الانجليز فير ما ألف وتعود في أدب الفرنسيين . وليس هذا الاختلاف غريبا أذ هو يدل على الحيوية الفرنسيين . وليس هذا الاختلاف غريبا أذ هو يدل على الحيوية والاستقلال عند الامم الاوربية المختلفة ، من حيث أن كل أمة تنزع الى مثلياتها وتتخذ طرقا خاصة دون أن تأبه لما عند غيرها من هذه الملل والطرق فتحتذبها

ولكن التفاعل لا ينقطع مع ذلك . فأن الافكار تتلاقى وتتصارع ويحدث منها الامتزاج أو التنافر . وقد تأثر الادب الانجليزى لهذا المسب بالنزعات الادبية في أوربا ؛ وأن كأن هو في الارجح أقل

الآداب الاوربية تأثراً بغيره ، ونحن نجد في الأدب الجديد ثلاثة رجال لهم الأثر الاكبر في التفكير عامة وفي الادب خاصة عند الانجليز

واول هؤلاء هو «برجسون» الفرنسى ، فان لمه اثرا واضحا فى تجديد الافكار الدينية والمذاهب الداروينية، فقد استطاع أن يؤثر فى العالم الادبى ، وكادت طعنته أن تكون الطعنة النجلاء التى وقف دونها المادى حائرا ، أن لم نقل مهزوما ، وأيمان (ابرنارد شو» يكاد يكون كلم منقولا عن «برجسون» الذى يقول أن الحياة هى المخالقة ، وأنها فى صراع مستمر مع المادة ، وأنها دائبة فى التطور، وأذا كان هناك شىء من التجديد الدينى الغيبى الآن ، أو أذا كان ينتظر شىء منه فى المستقبل ، فأنه لن يعدو هذه الافكار البرجسونية

وثانى هؤلاء الاجانب هو « فروید » النمسوى فقد انسات نظریاته الى الادب الانجلیزى ، واصبح « العقل الكامن » موضوع الادباء الجدد مثل « لورنس » و « جویس » و غیرهما ، و عمدد الادب الجدید الذی اعقب الحرب الکبرى هو التحلیل النفسى والعقل الکامن

أما ثالث هؤلاء فهو « ابسن » وهو بلا شك اعمقهم اثرا في الأدب الانجليزى بل الادب الاوربى ، وخاصة ادب الدرامة ، فان «برناردشو» نشأ علبه وشدا منه وبنى لنفسه شهرته الاولى على طريقته ، والدرامة الانجليزية كلها تعترف لابسن بالاثر الكبير وتخطو في سبيله ، وتتخذ طريقته كلما استطاعت ذلك ، ولذلك يحسن بنا هنا ان نلم بطرف من حياته ومؤلفاته

كان « أبسن » كاتبا نروجيا ، التحق بالتمثيل واحترف ادارة احد المسارح ، ثم رحل عن بلاده الى المانيا حيث عاش سائر عمره يؤلف للمسرح النرويجى ، فتترجم جميع مؤلفاته الى اللغات الحية في أوربا ، فتبعث الحياة للمسارح وتجعل الدرامة موضوع المناقشة بين الادباء ، بل بين الصحفيين والجمهور ، وقد استطاع «أبسن» أن يجعل المسرح بدراهاته ميدانا للافكار والآراء ، لانه خص الدرامة بغاية لم تكن تعرفها ، هى البحث الاجتماعى ونقد العسادات

والاخلاق والسياسة ، وقد سبق أن تناول « موليير » هذه الابحاث في فرنسا ، بلغ في فرنسا ، بلغ في فرنسا ، بلغ في أوربا ، لم يستأنفوا عمله ولم يتجهوا نحو غايته فبقيت الدرامة راكدة لا تنتعش ، قد انقطعت عن الحياة أو كادت ، فلما جاء « ابسن » اعاد لها هذه الصلة وجعل المسرح ميدانا لنقد المعايش وبحث الاخلاق ، وكانت كل درامة من دراماته « مسالة » اجتماعية تحتاج الى الحل

والدرامة الابسنية هى قصة عائلية ، تحتوى مشكلة وتنتهى بالرجاء أو بالياس ، وغاية المؤلف فى جميع دراماته أن يكون لابطاله «شخصية» ، فهم ينتحرون أذا لم يستطيعوا تحقيق هذه الشخصية أو هم يتركون لهذه الغاية أهلهم وأولادهم

ولننظر في احدى دراماته نظرة المام كى نقف منها على الغاية التى رمى اليها ، ففى « بيت عروس » نجد زوجة تحب زوجها حبا عميقا ، ويبدو لها من مسلك زوجها انه هو ابضا يحبها ، وقد نفعها هذا الحب الى ان ترتكب جريمة التزوير كى تحصل على مبلغ من المال تقدمه لزوجها حتى يرحل عن المدينة وبستطيع التعالج في جو اوفق ، وتنوسيت هذه الجريمة التى لم يكن زوجها يعرف عنها شيئا ، ولكن شخصا آخر كان يعرف هذا السر المؤلم وقد استطاع ان يهدد به هذه الزوجة

ويقف الزوج على السر فيغضب ، وهو فى غضبه لا يسنكر سوى نفسه والعار الذى سيلحقه من فضح هذه الجريهة التى ارتكبتها زوجته ، يذكر نفسه وكرامته وشرفه ولا يذكر شسيئا من ذلك عن زوجته ، ويريد « ابسن » أن يقول أن الزوجسة هى « عروس » يلعب بها الزوج وأنها ليست رفيقته ، وقسد يكون فى تصويره بعض المبالغة ، ولكن ليس هناك شك أيضا فى أنه قسد وضع للمتفرجين مسألة تستحق المناقشة والجل وهى:

هل يجب على المراة أن تكون انسانا أولا ، أو يجب عليها قبل كل شيء أن تكون زوجة وأما ؟

هذه هى المسألة التى يعمسد « ابسن » اليها فيحلها ، أو يوضحها ، في جراة صارخة موجعة ، ومن الحوار التالى يتضسح المقارىء موقف الزوجين ، بل موقف الحياة العائلية بين القرنين القرن التاسع عشر والقرن العشرين

وهذا الحوار ياتى عقب اكتشاف الزوج لجريمة التزوير التى ارتكبتها زوجته وغضبه لكرامته ، ثم ارتياحه الى ان ذلك الشخص الذى هددهما بالفضيحة قد ارسل خطابا يرجع فيه عن عزمه على فضح هذه الجريمة ، وعودة الزوج « هلمر » الى مصالحة زوجته ولكن الزوجة « نورا » تترك الغرفة وتعود وقد الستعدت لترك المنزل :

هامر: ما هذا ؟

نورا: لقد مضى على زواجنا ثمانى سنوات ، الا يخطر ببالك اننا نحن الاثنين ، زوجا وزوجة ، نتحدث لأول مرة حديثا جديا ؟

هلمر: ماذا تعنين بالحديث الجدى ؟

نورا: في هذه السنوات الثمان ، بل قبل ذلك منذ تعارفنا ، لم نتبادل الحديث عن موضوع جدى

هلمر: وهل كان من الممكن ان اخبرك كل يوم عن همومى التى لم تكونى تستطيعين مساعدتى على تحملها الله

نورا: لا أتكلم عن هموم العمل ، انها أعنى اننا لم نقعد معا مرة كي نتحدث في جد ونصل الى الاسول والاعماق

هلمر: ولكن يا عزيزتى نورا ، ماذا كنت تنيدين من مشل

نورا: هذا اذن هو ما ظننت فیك . انك لم تستطع قط أن تفهمنی . هلمر! لقد ظلمت كثیرا . ظلمنی ابی اولا، ثم ظلمتنی آنبت بعده

هلمر: ما تقولین ؟ نحن الاثنان ؟ نحن الذین احببناك اكثر من ای انسان ؟

تورا (تهز راسها): انت لم تحبنی عط و کل ما عندك انك يلذ لك أن تظن انك تحبنی

هلمر: ما هذا الذي أسمعه منك يا نورا ؟

نورا: هذا هو الحق اقوله لك ، لما كنت ببيننا ، عند أبى ، كان يخبرنى عن آرائه فى الأشياء فآخذها عنه ، وكنت اذا اختلفت معه أنكرت أن لى رأيا آخر خشية أن يكره منى أن يسكون لى رأى ، وكان يدعونى باسم « العروس » وكان يلعب معى كما كنت أنا العب وأنا طفلة مع عروسى، وعندما جئت كى اسكن فى دارك . .

هلمر: ما اغسرب هسدا التعبير الدى تعبرين به عن زواجنا ...!!

نورا: اعنى انى اخدت من يدى ابى الى يديك ، وانت شرعت ترتب كل شيء كما تهوى وكما يشاء ذوقك ، واخدت انا عنك هذا المنوق ، أو ادعيت انى اهوى ما تهوى، ولست أعرف أيهما فعلت ، أو لعلنى فعلت هذا مرة وذاك مرة أخرى ، وعندما أراجع نفسى أرانى كأنى قد عشبت هنا كأنى أمرأة مسكينة لا أملك شبيئا ، أجل ! لقد عشبت أؤدى لك الحيل لانك ترغب في ذلك، لقد جنيت أنت وأبى على ، واليكما أنتما الاثنين أعزو هذه الحال ، وهى أن حياتى هباء لا قيمة لها

هلمر ؛ أى شيء أبعد عن العقل من هذا الكلام ؟ ما أقلل شير أنك ، ألم تكوني سعيدة هنا ؟

نورا: ام اكن سعيدة ، وانها كنت مرحة فقط ، وكنت أنت تلاطفنى ، ولكن بيتنا هذا لم يكن سوى ملعب ، فقد كنت اك زوجة تلعب بها ، كها كنت عند أبى طفلة يلعب بها ، وكها أصبح أطفالى لعبتى بعد ذلك ، وكها كنت أطرب هندها كنت تلعب معى ، كذلك كان يطرب الاطفال عندها كنت العب معهم ، وهذا زواجنا ... هلمر: انت مصيبة في بعض ما قلته ــ مع ما في قولك من المبالغة ــ ولكن سيكون المستقبل غير الماضى مسينتهي اللعب ، ثم تبدأ الدروس

نورا: أي دروس لا دروسي أم دروس الأطفال لا

هلمر: دروسك ودروس الاطفال ، يا عزيزتي نورا

نورا: ولكنك للاسف لست الرجل الذي يستطيع تربيتي كي آكون الزوجة الحقة له

هلمر: وتقولين هذا ؟

نورا: ثم أنا ٤ كيف أستطيع أن أربى الاطفال ؟

هلمر: نورا!

نورا: الم تقل وقت غضبك انك لا تثق بي لتربية الاطفال ؟

هلمر: وقت الغضب نعم ، كيف تهتمين بذلك ؟

نورا : ولكن الواقع انك كنت محقا لانى غير كفء لهسدا الواجب ، وعسلى أنا واجب يجب أن أقوم به أولا ، وهو أن أجتهد وأربى نفسى ، ولست أنت الرجسل الذى يمكنه مساعدتى فى ذلك ، فعلى أن أقوم بنفسى بهسذا العمل ، وهسذا هو السبب الذى يدعونى لان أتركك الآن

هلمر (يهب واقفا): ما تقولين ؟

نورا: یجب ان اقف وحدی واعتمد علی نفسی اذا کنت ارید ان افهم نفسی کما افهم کل شیء حولی ، ولهذا لایمکننی ان ابقی معك بعد ذلك

هامر: نوراً ، نوراً ا

نورا: سأخرج الآن من البيت

هلمر: تتركين بيتك وزوجك واولادك ، ولا تبالين ما سيقوله الناس عنك ؟

نورا: لا ابالی ما سیقوله النساس ، انما افعسل ما اراه ضروریا

هلمز : هذا عجيب ، اهكذا تهملين أقدس الواجبات ؟

نورا: وما هي أقدس واجباتي ؟

هلمر: وهسل أنت في حساجة الى أن أخبرك ؟ اليست هي واجباتك نحو زوجك وأولادك ؟

نورا: عندى واجبات لا تقل عنها قداسة

هلمر: أي واجبات هذه ؟

نورا: واجباتي نحو نفسي ٠٠٠٠

هلمر: انت زوجة وام قبل كل شيء

نورا: لست أصدق هذا الآن ، لانى اعتقد انى انسان قبل كل شيء كما انت انسسان ، أو عسلى الاقل يجب ان اجتهد حتى أصير انسانا ، وانى اعسرف ان معظم الناس يؤيدونك في رأيك ، وان مثل رأيك هذا يقال به في الكتب ، ولكنى لن اقنع بعد الآن بما يقسوله الناس ... أو بما تقوله الكتب .. اذ يجب عسلى أن اقكر بنفسى ، وافهم

* * *

هذا شىء من الحوار السذى يدور بين الزوجسين ، وهو كما يرى القارىء ينتهى بأمرأة ، هى زوجة وأم ؛ بأن ترفض الزوجية والأمومة كى تبدأ فى تربية نفسها حتى تكون انسانا

ولكن كيف يكون ذلك ؟

ان الدرامة تنتهى بايصاد الباب بعد خروجها ، ولسكن الى اين تذهب « نورا » ؟ وما هو برنامجها في تربية نفسها ؟

ستذهب بلا شك الى أحد المصانع أو المكاتب كى تتعلم وتعمل وتكون لنفسها شخصية جديدة كانت الى الآن فائية فى الزوج والاولاد، ولابد أنها ستلقى المصاعب وتكابد المشقات فى هذا الطريق الوعر الجديد ، ولكن هذه الشخصية التى تنشدها لن تتربى الا بهده المصاعب وبما تتعلمه من الفشل والنجاح

وهذه هي المراة الاوربية الجديدة . و « أبسن » هو للنكحجر الزاوية في الادب الاوربي الجديد ، وخاصة في الادب الامريكي والإنجليزي . و « نورا » التي كانت خيالا واملا يتحرك على السرح في ١٨٩٠ هي الآن حقيقة ، نرى من اشلامها الآلاف في السدن ، ونيويورك ، وبراين ، كما نرى ان المسرح ، بها وبأمثالها ، قلد الصبح مدرسة ادرس الحياة

وقد الف « جرانت الين » الأديب الانجليزى قصة « المراة التى فعلت » على هذا النهط ، اى ان بطلة القصة امراة ترفض الزواج الذي يحرمها من استقلالها ، ثم تعيش كادحة تعمل وتكسب فتربى شخصيتها وتصون حريتها ، وهو بالطبع كان متأثرا بدرامة « بيت عروس » ، وقد الف (فكتور مرجريت » الأديب الفرنسى المعروف قصة « الفتاة الفلامية » متأثرا ايضا بالغاية التى رمى اليها «ابسن» والمراة الأوربية عامة ، والمرأة الامريكية والانجليزية خاصة، قد أصبحت تتجه نحو استقلالها وتكوين شخصيتها كما تتجه نحو الزواج والعائلة ، نعنى بذلك ان استقلالها لم يمنعها من الزواج وانما رفعها من الانثوية الى الانسانية

اثنسان من الرواد

ليس من المكن أن نذكر جميع الأدباء الذين ساهموا في حركة التجديد الانجليزى ، وكل ما نستطيعه أن نذكر الأعيان ، وقد يكون في الترجمة المنسلة المسلمة لواحد من هؤلاء الأعيسان ما يبصر القارىء بالنزعات التجديدية ، ويقفه على أسبابها ، أكثر مما يكون في أيراد التراجم المختصرة ، وسرد الاسماء والمؤلفات

ولكن الاقتصار على ترجمة أو ترجمتين ، مسع ما فيه من المائدة أذا عمدنا إلى الاسهاب والاستيفاء ، لابد أن يرافقه نقص في الاحاطة بجملة المجددين ، وهو نقص نضطر اليه على سبيل التسمية

فلابد انا ونحن نذكر الحركة التجديدية ان نهمل « دكنز » و «سونبرن» و «أوسكار وايلد» وامثالهم من رجال العصر الفكتورئ الذين ساهموا بالقليل او الكثير في الحركة التجديدية ، والتستغور بالتنحية يشتد هنا عند ذكر « دكنز » ، فان هذا الكاتب العظيم استجاب للوسط الصناعي الجديد بقصته « ايام الشدة » ، وحسبك ان تقرا له هذا الوصف للبلدة الصناعية « كوكتاون » كي تعسرت مقامه في ميذان الاصلاح الاجتماعي ، وكيف انه استطاع أن يجعل أدبه وسيلة للخدمة الانسانية ، قال :

« كانت بلدة كوكتاون قد بنيت من الاجر الاحمر الاحمر الحمر الرحم الرحم الدخان الحمر الذي كان يكون احمر الولا طبقة الدخان

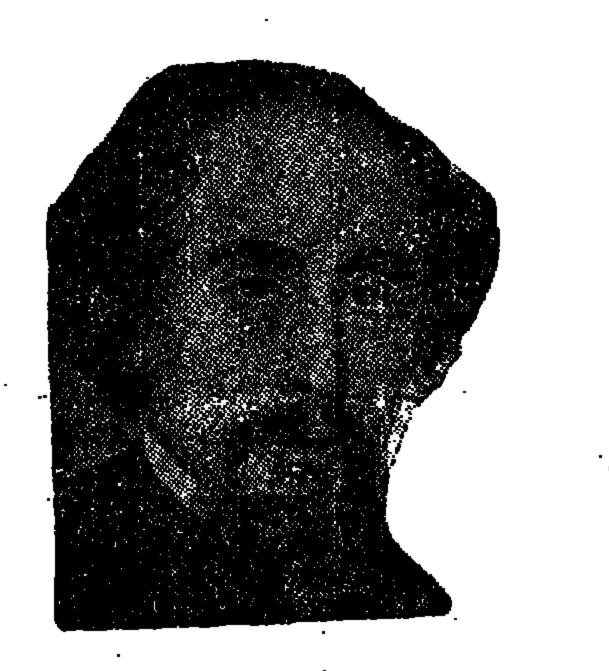
والرماد التى تكسوه . ولكن كوكتان كانت بهذه الطبقة بلدة تبدو بجدرانها الحمراء السدوداء فى الوان غير طبيعية ، كأنها وجه رجل متوحش قد طلاه بالادهان والاصباغ

« وكانت حاشدة بالآلات والمداخن السامقة التى كانت تنساب منها ثعابين الأدخنة ، يتحوى بعضها على بعض غلا نهاية لتحويها ولا اغتكاك

« وكانت بها قناة ســوداء ، ونهر تجرى ميساهه حمراء بصبغة كريهة الرائحة . وكانت بها اكوام من المبانى التى تملأها النوافذ . ثم كان بها عجيج وارتجاف طوال النهار حيث كان كباس الآلة البخارية يهبط ويصعد كأنه راس فيل قد اصابه الجنون . وكانت بها عـدة شوارع كبيرة ، كل منها شبيه بالآخر ، يقطنها ناس كلهم متشـابهون ، يدخلون بيوتهم ويخرجون منها في وقت معا ، ويؤدون عملا واحدا ، وكان كل يوم عندهم يشبه يوم أمس ويوم غد ، وكل عام يشبه السـنة الماضية والسنة القادمة »

وام يصف أحد من الكتاب الأثر السيء الذي احدثته المصانع الآلية الكبيرة في المدن كما وصفه « دكنز » . ومن هذه النبذة يمكن القاريء أن يرى النفاعل بين الحياة والأدب ، وكيف أن الاديب يخدم المجتمع بأدبه ويكشف عن مساوىء الصناعة ، و « دكنز » من هذه الناحية يعد رائدا في الأدب الانجليزي الجديد ، وقد ترك تراثا لمن خلفه في القصص هو « القصة الاجتماعية » التي ترى على او فاها عند « ولز » . بل هذه النبذة التي نقلناها عن « دكئز » لو انها قرئت في غير اصلها الخطأها الناقد ونسبها الى « ولز »

وهنا يجب أن نقف بالقارىء قليسلا كى نقول ؛ أن اسسمى الامثلة من القصص أو الدرامة الانجليزية أنما هو وسيلة لخدمة الاجتماع ، وليس غاية فى نفسسه ، وهنساك مثل الميرديث الو



« والتر باتر » او « اوسكار وايلد » ، ممن نظروا الى الفن نظيرة « فرنسية » وجعلوا الجماعة غاية الأدب كما هو راى « بودلير » او « اناطول فرانس » ، ولكن هذه النظرة بعيدة اجمالا عن روح الأدب الانجليزى ، وان كنا نعثر عليها من وقت الآخر ، ونجد منها القليل من الامثلة

وقد كان « اناطول فرانس » يقول عن الأدب انه لا يتسوخى المحقائق ، لأن توخى الحقائق انما هو من شان العلم ، اما الادب ففن من الفنون . والقصة يجب ان تكون كالصورة أو التمثال ، ليس وراءها غاية ، وقد سار هو على هذا المذهب ، وهو مذهب جدير بالاحترام ، واذا صدق ، فكل ما نقوله عندئذ ان الأدب الانجليزى يتجه بكل صراحة نحسو العلم ، والواقع اننا نجد فى النجلترا عددا كبيرا من الادباء الذين يصح لنا أن نسميهم أيضاء

ومن هؤلاء «صمویل بطلر » وهو الرائد الذی یقول « برنارد شدسو » انه تعلم منه ، فانه مسزج بین الادب والعلم ، والف فی القصص کما الف فی نظریة التطور ، وهو یعد من النسائرین علی

عصر الفكتورى ، من حيث تنديده بالحياة العائية والعرفه لاجتماعى والكنائس ، اما في العلم فيمكن أن نرى فيه رأى برجسون » الفرنسى ، قائه كافع « داروين » في نظره الآلى للحياة أبى الا أن يرى فيها — أي الحياة — قصدا تقصد اليه ، بل غاية علمية تسمو اليها ، قعند « داروين » أن الاحياء تتطور لانها عطدم بحوادث يموت فيها المعاجز ويبقى القوى المحتال ، فالتطور أنن خبط عشواء أو محض مصادفة ، ولكن « بطار » لم يستطع بول هذه النظرية وأبى الا أن يؤمن بأن في الحياة حكمة ترشد لاحياء نحو غاية سامية قد لا نستطيع نحن أن نعيها من الآن ، لكن يمكنا أن نلمحها من سيادة الانسان على سائر الكائنات ، يعبارة أخرى نقول ، أن «داروين » مادى في تفسيره للتطور أما بطلر » و « برجسون » فروحيان ، يؤمنان بالقصد والغاية في بطلر » و « برجسون » فروحيان ، يؤمنان بالقصد والغاية في الحياة

اما قصص « بطلر » فمكتسبة من اعتباراته ، ولذلك ننقل عنه عذه النبذة التي كتبها عن والده:

«لم يحبنى كما انى لم احبه ، ولم اذكر وقتا لم اكن الخشاه واكرهه ، وكم من مرة كنت الين واقول لنفسى انه رجل طيب لا باس به ، ولكننى لا اكاد المعلى ذلك حتى يعود فيصدمنى ويملأ نفسى مرارة نحوه ، ولست اشك فى انى سلكت معه مسلكا يبعثه على الاستياء منى كما انى لست اشك فى انى ارتكبت معه ذنوبا كثيرة ، كما انى لست واثقا من ان اخطللل عن هذه الاخطاء اخطائى ، ولكن الواقع ، بصرف النظر عن هذه الاخطاء انى بقيت سنوات طويلة لم يمر بى يوم الا وكنت المكن فيه مرات ، وارى فيه الرجل الذى يقف ضدى ويرى الجانب السيء بدلا من الجانب الحسن فى كل ما اقول الم اعمل »

هذا الوسط العائلي هو السلى خاربه « بطار » بقصسته

« طريق اللحم » وهو الذى حاربه بعد ذلك « برنارد ثنو » . أى، تلك العائلة الانجليزية التى كانت تتسلط على الشساب والغناة وتستبد بهما وتعوق حريتهما

والشاب أو الفتاة سواء في بريطانيا أو الولايات المتحدة هما الآن اكثر فتيان العالم استقلالا عن الاسرة ، ومن المبالغة أن نقول أن هذا الاسستقلال يعزى الى الادب ، لانه في الحقيقة يعزى الى الوسط الصناعي الجديد الذي جمل المراة تعمل في المسنع أو المكتب وتستقل بمعاشمها عن أهلها ، ولا تكاد لذلك تبالى طاعة الأبوين ، وكذلك هو يعزى الى وفرة الملاهي الجديدة مثل الاتومبيل والسينماتوغراف ، وكلاهما عمل لتفكيك الاسرة الانجليزية ، ولسفا نجد الآن أبا بشبه ذلك السذى نكب به «صمويل بطلر» ، فان مؤلفات « بطلر » تدلفا على مقدار الجمود في ذلك المعرف الاجتماعي أو الاخلاق الانجليزية مدة العصر الفكتورى ، وهو عرف كان يغشى الشمةاء في الاسرة

لقد ذكرنا هنا « دكئز » وكيف سخط على الوسط الصناعى الجديد ووصف ادق وصف وابشعه ، ثم نكرنا « صمويل بطلر » وكيف كره الحياة العائلية وانكرها ، ولكن القارىء المصرى لايمكنه الا ان يعترف بأن هذا الوسط الصناعى كان هو العلاج لجمود العائلة الانجليزية ، لانه فك قيودها ونقض الاستبداد الأبوى بالحرية الجديدة التى لقيتها الفتاة الانجليزية في الصناعة والملاهى الكثيرة التى جعلت الشاب ينشد سلواه خارج البيت

ان الصناعة وجوها سيئة ، ولكن لها وجوها أخرى حسنة ، ومن حسناتها هذه الحرية التي يتمتع بها الآن الشبان والغتيات في العالم المتمدن ، لأن العائلة البطريركية القديمة ، عائلة الزراعة حيث الأب يعول ويسود ، قد بادت ، واخنت مكانها العائلة التي يكسب افرادها عيشهم من المصنع ، فيستقل الشاب بدخله كما تستقل الفتاة بكسبها ، وهذا الاستقلال الاقتصادى قد أدى الي استقلال اجتماعي أخلاقي زعزع العائلة الى حد ما

المنحطون في الأدب الانجليزي

في اوائل هـذا القـرن نشر « ماكس نورداو » كتسابا عسن « الانحطاط » تناول فيه جماعة كبيرة من الادباء والشعراء بالنقد ، واتهمهم بأنهم انما نزعوا نزعاتهم الخاصة لانهم منحطون ، فهـم مجانين أو قد اقتربوا من الجنون ، ونزعانهم انما هي نزعات العقل المضطرب المفتون ، ولذلك فان كل ما يدعون اليه من فلسسفة أو اصلاح ليس في حقيقته ، وعند النامل ، سوى هراء الابله أو هنيان المحموم

وقد ذاع هذا الكتاب لأن النهبة طريفة والرأى بدعة ، وكلاهبا بلغت النظر ويبعث على التأمل ، وقد مضى على نشر هـذا الكتاب نحو خمسين سنة تكفى لتأييد نظرياته أو ادحاضها ، والواقع الذى نراه الآن انها قد ادحضت جميعها وان هؤلاء المنحطين الذين ذكرهم ساكس نورداو » اما أن الجمهور قد تناساهم لانهم لم يكونوا من القدرة والكفاية بحيث يستحقون دوام الذكر ، واما انهم قسد ثبتوا لأن كفايتهم لم تزعزعها التهـم التى وجههـا اليهم هـذا الطبيب الاديب ، وحسب القارىء أن يعرف أن « نيتشه » و « تولستوى » و « أبسن » وضعوا في مقدمة المنحطين عنده ، وهم الآن من زعماء النهضة الأوربية

ولكن تبيل « ماكس نورداو » ، اى فى اواخر القرن التاسم عشر ، ظهرت طائفة من الكتاب فى فرنسا وانجلترا يجسوز لنا أن نسميهم بالمنحطين ، بل لتسد عرفت الطسائفة الانجليزية نفسسها وارتضت هذه الصفة واطلقتها على نفسها تحديا وفخارا والمنحطون في الادب الانجليزي يمتون بنسب الى المنحطين في. الادب الفرنسي ، وقد تتلمذوا الى حد ما «لبودلير » و « جوتييه » ، ولكنهم كانوا مع ذلك مستقلين ، يجدون في البيئة الانجليزية نفسها السم والدسم لأدبهم ، وقد اخصبت بهم انجلترا في السنوات الثلاثين بين ١٨٧٠ و ١٩٠٠

وكى نفهم المنحطين فى انجلترا يجب ان نعود مننظر نظرة عاجاة فى ابى نواس ، اذ ليس هناك شك مثلا فى ان هذا الشاعر العظيم كان ، بمقاييسنا الاجتماعية الحاضرة ، منحطسا . وهذه حياته واشعاره توضح لنا هذا الانحطاط . واذا نحن تالمنا البواعث التى بعثت عليه المعيناها تتلخص فى الرجع اى « رد الفعل » الدن شعر به هذا الشاعر وهو يعيش فى مدينة تحتوى على صنوف من مننة المدن وملذاتها ، ثم ينظر نيجد ان الشعر لايزال بدويا لا ينطبق على حال هذه المدن . فهو ثائر على الشعر البدوى يدعو الى حياة المدينة وملذاتها ، وهو فى ثورته يبالغ ويمعن لأنه يريد الانتقام وكلما امعن وبالغ تورط نيما يتجاوز صحة الفن وسلمة النظر ، فهو هنا مجدد ، ولكنه فى تجديده منحط

وكذلك الحال مع هؤلاء المنحطين الانجليز ، المنهم ثاروا على الدب القرن التاسيع عشر ، وبالغوا في الشيورة الى حد الانتقام للحديث من القديم ، فتورطوا في اشياء لا تخلف عما تورط فيه ابو نواس ، حتى لقد مارس بعضهم بعض رذائله ، وحتى لقد دعوا الى المدينة مؤثرين حياتها على حياة الريف ، يفضلون جمالها وضوضاءها على جمال الطبيعة وسكونها ، فضوضاء المدن موسيقا والحان ، وسكون الريف ركود واسن ، كما آثر أبو نواس المدينة على البادية ، ولكنهم كانوا حتى في هذا الانحطاط مخلصين ، وهم الآن بعد زوال الشخاصهم قد ذهب زبدهم وبقى منهم ما ينفع الناس كانت انجلترا في القرن التاسع عشر منكوبة بنزعتين احداهما ساطان العرف والعادة ، والثانية الروح الطهرى الذي كان يجنح الى النسك وكراهة الملسذات الفنيسة ، وكلتها النزعتين تدعو في

النهاية الى الانكفاف والاحجام والخوف من التجارب والبدع ، ولذلك حدث الرجع في نهاية القرن التاسع عشر وكان شديدا عنيفا حتى لقد انتهى عند بعض القائمين به بالسجن أو الموت المبكر أو التشريد، ولكن مع كل ذلك بقى من هؤلاء «المنحطين» أثرهم في الادب الانجليزى الحديث ، ففى انجلترا الآن نهضسة تنزع نحو الاغريق وتدعو الى المجمال ، وفيها ثورة على العرف ، وجراة على الابتكار في الأخلاق، وبها نزوع الى التجربة والاقتحام ، وكل هذا يرجسع الى هؤلاء المنحطين الذين احترقوا بالنار كى يعرفوا الناس فوائدها

واول هؤلاء المنحطين هو «والتر باتر» ، وكان في هنه وأدبه مشبعا بالاحساس الاغريقي ، وقد دعا الى الوثنية الاغريقية، وهتن المناس بالنزوع الى اللذة والجمال ، فهو القائل ما معناه : اننا يجب ان نختبر الاختبار ونجرب التجربة ، ولكن ليس لكى نجنى منهما ثمرتهما فنزداد حكمة ، وانها علينا ان نختبر ونجرب للذة الاختبار والتجربة وحسبنا ذلك منهما ، وهذا مذهب مخيف لا يستطيع ان يتحمل قائله عواقبه أو يعمل به كله ، ولكنه يدل على الرجع أى «رد الفعل» للقرن التاسيع عشر

اما المنحط الثانى مهو « أوسكار وايلد » السذى كان يتأتق فى السلوبه وحديثه ، وقد دفعه التأتق الى الشنوذ ، وكما ان الكاتب المتأتق يتحرى اللفظة النادرة لبريتها أو رنينها ، كذلك هو صسار متحرى الشنوذ فى ملذاته وينزل على راى باتر فى توخى التجسربة أو الاختبار للذة مقط ، وأدب الكاتب هو بعض حياته ، ولذلك مان «أومسكار وايلد» اتخذ اسلوبا للحياة ، حياة اللذة والتلالؤ ، يتطعم اطايب الحياة وتوابلها ويتأتق فى اختيارها ، وصسار بطلب اللذة النادرة حتى وقع فى اللذة الشاذة ، وعاش بذلك فى مسق الجسسم والذهن ، واختياره لقصة «سالومة ويوحنا المعمدان» يدل القارىء على هذا الذوق الذى ينشد الجمال الشاذ ويعشق الموقف عند ازمة العواطف وهزيمة المعتل الرزين امام غلواء الشسهوة ، ونحن حين العواطف وهزيمة المعتل الرزين امام غلواء الشسهوة ، ونحن حين مقرأ هذين الكاتبين نشيعر أثنا نتنزه فى جنة الذهن ونتلذذ المعبارات

المتلالئة والكلمات المتالقة . ولكننا نحس أيضا أننا في صحراء الروح أذ لا نجد أهدانا أو مثليات . بل نجد أحيانا التهكم بالاهداف والمثليات

وكلاهما ، اى «والتر باتر» و «أوسكار وايلد» يدعو دعسوة جديدة هى التعمق فى الحياة ، غان عامة اناس يعيشون عسلى السطح ، يلمسون من الحياة اقل تجاربها وابسطها ولا يكادون ، بل منهم من ينكف ويحجم كانه راهب يخشى الاقتحام والانفماس ، ولكنه هذه الحياة لا يمكننا أن نصسل منها الى اللباب والصسميم الا أذا انفمسنا غيها ، ننغمس فى الحياة كما ننغمس فى اللذة ، وانما يكونه ذلك بالتعمق والتوغل فى الاختبارات والتجارب

وهذه دعوة وثنية اغريقية بمكنها أن تثمر الثمرة المرة كما تثمر الثمرة الحلوة . وقد نستطع أن نرى في قصة «جرانت الين» « المراة التي فعلت » مثالا من ثمرات هذه الدعوة ، فهو هنا يصفه لنا غناة ترفض الزواج استبقاء لحريتها ، وثورة على العرف وقيود المجتمع

وقد يعد الانسان هـذه القصة كما يعد بعض قصص «اوسكار وايلد» من الثمرات المرة لهؤلاء المنحطين ، ولكن كل واحد من هؤلاء المنحطين قد ترك اثرا حسنا في الأدب الانجليزي الى جاب ما نظنه آثارا سيئة ، مان المسرح الانجليزي مثلا قد ارتقى بمفضل «اوسكار وايلد» الذي يمكن أن نقول أنه مهد لـ «برناردشو» متعويد الناس الحوار البارع بين المثلين ، والانتقاد الاجتماعي عن سبيل الفكاهة اللاذعة ، وكذلك «والتر باتر» مازلنا الى الآن نرى: انره في الطبقة الجـديدة من الكتاب مثل «لورنس» و « الدوس هوكسلي»

وللمنحطين _ كما هـو المنظر _ شان خطير في الادب الفرنسي . وللمنحطين الانجليز صلة توبة بهم حتى لقد الفه «اوسكار وابلد» احدى دراماته «سالومة» باللغة الفرنسية ، ولكن هؤلاء الانجليز بادوا في حين لايزال الانحطاط حيا في فرنسا ، كما:

نرى فى مثال «أندريه جيسد» . ومهمسا بلغ المنحط الانجليزى مانه. لا يصل الى مستوى «بدير لوتى» الذى كان يدهن وجهه بالمساحيق والاصباغ ، ويسلك مسلك أبى نواس فى ملذاته الجنسية

ويمكن أن نلخص السمات التي اتسم بها المنحطون فيما يلى:

- الدعوة الى الجمال بلا اعتبار للأخلاق أو العرف الاجتماعي
 - ايثار المدينة والصناعة على الطبيعة والسذاجة
- توخى اللذة حتى ولو كانت شاذة تخالف المألوف في الطبيعة
 - وضع الحياة الحسية فوق الحياة الذهنية
 - ايثار النن على الطبيعة ، بل على الحقيقة



كبلنج: شاعر الاستعمار

في انجلترا ثلاثة من الادباء يشسسهد لهم قارئهم بأنهم دعساة عظماء للرجعية ينافحون عنها في بلاغة وقوة وأيمسان ، ومن هؤلاء اثنان يكرهان العصر الحديث قلبا وقالبا ، أي روحا وشكلا ، همسا «شسسترتون» و «بيلوك» . وكلاهما كاثوليكي يكرهبدعة البروتستنية ولو قام جهاد ديني لقمع هذه البدعة لتجنسد كلاهما فيه ، ثم همسا يحنان حنينا عظيما ، كأنه وحم الحبلي ، الى القرون الوسسطي ، ويتغنيان بها كأنها الجنة المفقودة ، فهما يذكران منها مثلا نظام «الطوائف» ويتحسران عسلى زواله ، ويسفكر «بيلوك» النظام الإقطاعي بالاعجاب ، وكلاهما يكره مذهب «داروين» وينكره بلهجة الجزم التي ينكر بها المتدين عقائد خصسومه ، وهما يدافعان عن البابا والكاثوليكية كما يدافعان عن عصر الصناعات اليدوية

اما الرجعى الثالث نهو «كبلنج» شاعر الامبراطورية ، اى شاعر الاستعمار . وهو يختلف من الاثنين السابقين من حيث أنه يؤمن بالقرن العشرين . وهو من الشعراء الذين يستطبعون أن يؤلفوا القصائد في مدح الاتومبيل والقطار والتلفراف ، ولكنه مسع ذلك رجعى يكره النزعات الانسانية الجديدة . اذ هو داعية بلغ من دعاة الحرب ، لا يعرف عصبة الامم ، ولا يؤمن بتحقيق السلام . وهو نقيض «المنحطين» من حيث أنه يجعل الفن وسيلة لخدمة الاستعمار البريطاني في حين كانوا يجعلون الفن غاية ، وهو مع ايمانه بالحضارة يكره منها نعومتها وما فيها من أساليب التطرية ، ويكتب عن الغاية وقتال الحيوان والانسان كأنه يعيش

في العصور البدائية . وبراعته هنا تتجاوز الوصف نثرا ونظما ، غانه يجعل « اشخاص » المقصة من الحيوانات التي تتكلم وتتناقش في حال من الالفة الذهنية التي لا يستطيعها الا كاتب كبير ، وقد حام المنحطون ولعبوا بفكرة الترف والتطرية ، ولكنه هو لا يعرف من الرجال سوى الفحل المتلىء بالرجولة ، وهو اذا انحط غانما يتجه انحطاطه نحو الاعجاب بالرجل المتوحش ، وليس بالرجل المترف الناعم

نشأ «كبلنج» في الهند واكتسب مزاجا خاصا بالاقامة بين الجاليات الانجليزية في ذلك القطر العظيم الذي يشبه القارة، فهو انجليزي يحتقر الهنود ويظن انهم هم والمصريون ، والبوير ، والزنوج لم يخلقوا . وليس لوجودهم معنى أو مغزى الا أن يخدموا شسعب الله المختار ، أي الانجليز . وهو صاحب هذه الكلمة الاستعمارية الشهورة : «لا يعرف انجلترا من لم يعرف سوى انجلترا» . يعنى بذلك أن عظمة الانجليز تتضح في مستعمراتهم التي لا تفيب عنها الشهس

نهو يعجب باللورد كرومر ، ويعده من عظماء العالم ، وينسى الله صاحب نجيعة دنشواى ، وانه ارصد حياته كى يعوق امة كبيرة من النقدم ، وانه كان يبتز اموالها لدولته ، ويدعى حماية عمالها ، وهو يعرف ان هؤلاء العمال مرضى بالوان من الامراض ، وعلة هذه الامراض هى مشروعات الرى التى عممها فى مصر كى يزيد زراعة القطن ، فتشتريه منشستر رخيصا وفيرا ، وهو يعجب «بسسل رودس» لانه ارتكب من الجرائم وجر من الويلات عملى البوير ، ما كان يستحق عليه ان يشنق ، لو انه عومل معاملة المتحدين ، واكنه يعجب بكرومر ورودس لانهما انجليزيان استعماريان ، وينسى الانسانية و الشرف و المروءة اذا ذكر المصريين او البوير

وهو مع براعته النادرة في قرض الشعر وسمو الخيال ، يكاد الانسان يخرجه من زمرة الادباء ، كلما تأمل البواعث الاجرامية التي تبعثه على تاليف قصيدة أو قصة ، مان الاديب يؤمن بالحرية



الفكرية اذ هى دينه الذى يجب أن يدافع عنه طيلة حياته ويؤمن بالانسانية التى هى موضوع أدبه ولكن «كبلنج» يخون الأثنين ، يخون الحرية ويخون الانسانية وهو تبل كل شيء يدعو الى السيف والنار ، ويتغنى بالمدمرات والغواصات ، وهو في انجلترا بهثابة «تريتشكه» في المانيا ، مع فرق واحد وهو أن صوته لايزال عاليا ، لان انجلترا خرجت من الحرب ظافرة ، بينما صوت «تريتشكه» قد خفت عندما انهزمت المانيا

وقلما تخلو امة من الادباء الوطنيين ، يضعون وطنيتهم عوق ادبهم ، ولكن الوطنية اذا احتدت واحتدمت ، صارت مرضا يشبه الحمى في نوباته ، ويدنسع الى الهدذيان والعدوان ، وقد كان

«تريتشكه» الالمانى يدعى ان العالم كله يجب ان يخضع لالمانيا . وكان «تثميرلن» الانجليزى المتألن ، يدعى أن العبقرية والاختراع والمثليات ، كل هذه ثهرات المانية . حتى السيد المسيح نفسه ، كان في زعمه المانيا

و «كبلنج» لا يهدنى كل هدا الهسدنيان ، ولكنده يتغنى بالامبراطورية والاستعمار ، ويتكلم عن عباء الرجل الابيض كانه يعنى ويصدق ما يقول ويؤمن به كان الاستعمار لم يخترعه الرجل الابيض الا لخدمة السود والصغر والسمر من بنى الانسان ، وهم لذلك عبء عظيم يحمله الانجليزى والغرنسى ، بداغسع شريف مسن دواغع المروءة والانسسانية ، ولذلك كثيرا ما نقراه فنفتتن برنين قصائده ، ولكنا نعاف ونشمئز من اهداغه ومثلياته التى لا تزيد على أن تكون رواسع سيكلوجية من أيام التلمذة ومغاخر الصبيان

وهذه الوطنية الحادة المحتدمة هي التي بعثت «كبلنج» على أن يقول مدة الحرب الكبرى هذه الكلمة الكافرة: ان المعالم يسكنه اثنان هما النوع البشرى والالمان ، وبنفس هسذه الروح ، سسبق له أن قال: «الشرق شرق ، والغرب غرب ، ولن يلتقى الاثنان» . والشرق عده مؤلف من الامم التي تستعمرها بريطانيا وتدوسسها باقدامها وتحرمها من العلم والصناعة

وهو من حيث الاخلاق يدعو دعوة القرن التاسع عشر ، لمهو يطلب من المراة أن تلزم بينها ، ومن الرجل أن يعتمد على نفست ويجترىء ويقتحم ، وهسو لهذين الفرضسين يسكره الاشستراكية ويناصبها العداء ، وأنت تقرأه فتشسعر أن «صسموئيل صسميلز» صاحب الكتب المسديدة ، التي الفت في «تقديس النجاح» قد انقلب شماعرا يعظ الناس ويشرح لهم قيمة الاخلاق التي يمتاز بها الرجل الناجح في جمع المال ، وهو قصسير النظسر لا يسستطيع أن يبصر محقائق النظام الاجتماعي ، ولا يتعظ بوجود نحو ثلاثة ملايين عامل مطلين في بلاده ، سبب عطلهم هو «نجاح» الماليين في جمع المال .

وكذلك هزيمة بلاده أمام اليابان في التجارة لم تفتح عينيه . وكذلك تنهضة الهندلم تنبه ذهنه الغافل

واحيانا يؤلف «كبلنج» قصائده كالسكران او المجنون ، نيحرض على الجريمة ويشرح للجندى البريطانى كيف يسرق وينهب ويقتل الهنود والمصربين ، او البورميين والزنوج ، انظر الى هذه الكلمات الفاجرة:

«تذكر ، ايها الجندى ، وانت تحطم المعبد حول رب من الارباب المذهبة في بورما ان عينيه مرصعتان بالاحجار الثمينة

«وتذكر أنك عندما تعطى الزنجى جرعة من سوطك المطهر نمانه سيعترف لك بكل ما يملك»

أما بعد ذلك فقل فيه ما شئت من براعة في نظم القصاد وتاليف القسس ، ويشق على الناقد أن يسلكه في زمرة خاصة من الرجعيين أو المجددين ، غليس شك مثلا في أنه أبعد الناس عن المنحطين كما هو أيضا أبعدهم عن المجددين ، ثم أن رجعيته لاتمت بأى نسب الى رجعية «موريس» أو «روسكين» أو «تشسترتون» أو «بيلوك» من حيث كراهة الآلات والمعصر الصلاعي الحاضر • وانها هي رجعية الاستعماري الذي يستغل الآلات في جمع الثروة ، ولكنه يأبى أن يؤمن بالانسانية . وقد يكون مما يوضح غرضا أن نقول أنه نقيض «بيرون» في الاخلاق والخيال الشيعرى . وهو لو عاش قبل مائة سنة أي سنة ١٨٣٠ أو ١٨٤٠ لوجد الوسيط المخط به اليق به واكثر مشاكلة لادبه . أما الآن فلسسنا نظن انسسانا مثقفا يتطعم الفكاره ويسيغ نزعاته . وهو لذلك بطل من أبطال المدارس الانجليزية ، يقرأه التلاميذ والطلبة ويتغنون بأمجاد الامبراطورية ااتى تفهق بها قصائده، ولكن الانجليزى المهذب يجد فيه كثيرا مما يخطه . اما غير الانجليزي ، وخاصة اذا كان وطنه قسد نكب بالاستعمار البريطاني مثل مصر والهند ، يجد فيه كثيرا مما يحنقه ويؤسفه على أن مثل هذا الرجعى يوجد في القرن العشرين

			•
		•	
		•	
		•	

دراسة الاقتصاد والاجتماع

اخنت المسائل الاقتصادية تغبر كل شيء منذ اوائل هذا الترن حتى تدخلت في الدين والسسياسة والادب ، غصرنا نسسمع عن «الاشتراكية المسيحية» ، ونقرا لكهنة الدين المسيحي أقوالا توهمنا أن المسيح قد سبق كارل ماركس وأنه دعا الى دعوته ، بل ظهرت في أوربا أحزاب ، تمزج بين المسيحية والاشستراكية ، وترشسح أعضاءها كي ينفذوا المبادىء الاقتصادية التي يدعو اليها الانجيل

وكذلك السياسة اخذت منذ اكثر من خمسين سنة تتجه نحو الاقتصاد ، فمجالس الوزراء الآن ، لا تشتغل في معظم اوقاتها الا بالصناعة والزراعة والتجارة وزيادة الاجور وضرائب الجمارك ونحو ذلك ، بل لقد شعر المستر تشرشل احد وزراء بريطانيا السابقين بضغط المسائل الاقتصادية ، وهذه السنوات السود التى نعيش فيها تدلنا على أن السياسة أذا لم تكن اقتصادا فهى ليست شيئا بذكر

وليس غريبا اذن ان يلتفت المجددون في الادب الانجليزي الى الاقتصاد ، فقد وجدوا أن للعوامل الاقتصادية آثارا واضحة في حضارة الامة ، واخلاقها ، ولذلك اتجهوا الى درس الاحسوال الاقتصادية اتجاها قويا ، فالفوا القصص والدرامات حتى يقفوا الجمهور على المساوىء الاقتصادية التى تجر في اعقابها مساوىء الحتماعية

وابرز الادباء الانجليز الذين جعلوا من الادب وسيلة لدرس السائل الاقتصادية هم «برناردشو» و «ولز» ، وهما أيضا عسلى

راس المجددين ، ومن هنا نعرف أن كثيرا من التجديد الادبى في انجلترا أنها هو تجديد اقتصادى

ولا تكاد تخلو قصة من قصص «ولز» من عبرة اجتماعية ، يستخرجها القارىء من الاحوال الاقتصادية ، واى شيء أنعسل في النفس من قصة «تونوبنجائ» التي يصف فيها كيف تجمع الثروة الضخمة بالغش والخداع ، ثم كيف تضاع في مظاهر اجتماعية سخيفة ؟ فهنا نرى رجلا يؤلف عقارا ويعلن عنه انه يشغى طائفة من الامراض ، ويؤسس الجرائد والمجلات ، الفرض الظاهر منها خدمة صحفية ، والغرض الباطن هو الاعلان عن هدا العقسار ، وليس في هذا العقار اى شيء لا يعرفه الناس ، وليس فيسه أية ميزة ولكن الجمهور يقبل على شرائه ، لان الاعلنات المتكررة تستهويه وتغريه وتقنعه بفائدته ، ولايزال صاحبه في هذا النشاط حتى يصبح من اغنياء العالم المعدودين ، ويتساءل «ولز» هنا : اى نظام هذا الذي يجيز لمثل هذا الرجل أن يخدع السذج حتى يستولى على نقودهم بمثل هذا الدواء الذي لا يفيد أحدا ممن يستعمله من المرضى ؟

ولكن «واز» لا يقتصر على القصة ، فهو قصصاص بالمهنة ، واكنه اشتراكى بالنزعة ، وعندما يجد أن القصة لا تسعفه بتحقيق غرضه يعمد الى الموضوع نفسه فيخرجه مدروسا مشروها فى كتاب مستقل ، فمن ذلك كتابه «عوالم جديدة للقدماء» وهسو فى شرح المسائل الاقتصادية ، وكتابه «شعاء الاحذية » وهو فى هذا الموضوع أيضا ، وللأحذية مكانة فى نفس «ولز» لا يستطيع أن ينساها حتى الآن ، وهو يربح فى العام أكثر من عشرين الف جنيه ، لانه نشسا وهو صغير فى مسكن وضيع فى بدروم أحد البيوت الكبسيرة ، فكان يرى ، لاول ما يرى من السابلة فى الشارع ، احذيتهم

وفى عام ١٩٣٣ صدر له كتاب ضخم لا يقل عن ١٩٣٨ صفحة كبيرة هو أعظم شبهادة على الرغبة الحارة التي تحدو هذا الاديب الى الاصلاح الاقتصادى . وهذا الكتاب هدو «العمدل والثروة

والسعادة» وهو يعالج الازمة المالية المستحكمة وقتئذ في ذكاء واحاطة جديرين بالاعجاب من الاختصاصى ، فضلا عن الاديب ، والكتاب اشبه بالموسوعة يشرح فيها كيف يعمل الناس في الصناعة والزراعة ، وكيف ياهون في فراغهم ، وكيف يتنقل الناس في أسفارهم، وما هي مهمة المراة في هذه الدنيا ، وما ينتظر منها ، وكيف تتالف الحكومات ، وما الي ذلك

وكذلك «برناردشو» ، فان مؤلفاته ودراماته تكاد جميعها تتجه نحو الاشتراكية ، وله كتب عدة في هذا الموضوع ، منهسا «اشتراكية المجالس البلدية» و «الاشتراكية للأغنياء» . ثم كتابه المنخم «دلال المراة الذكية عن الاشتراكية»

أما دراماته فجميعها تقريبا تعالج موضوعات اجتماعية لها اساس اقتصادى ، وهو يعزو جميع النقائص الاجتماعية كالبغاء ، والحرب ، والجرائم ، والإمراض ، الى عوامل اقتصادية ، ويبحثها جميعها من هذه الناحية ، والقارىء لله «برناردشسو» يشسعر فى جميع ما يقرأ أن المؤلف يريد أن يبرز له هذه الحقيقة ، وهى أن فى العالم فقراء يؤذيهم الفقر فى صحتهم واخلاقهم ، واغنياء لا يعرفون المالم فقراء يؤذيهم الفقر فى صحتهم واخلاقهم ، واغنياء لا يعرفون منه يتمتعون بغناهم ولا هم مرتاحون الى هذا الغنى ، لان تكاليفه تذاد احيانا تزيد على مكافئته ، وهو لا يطالبنا بأن يكون لنا ضمير فقط ، بل يلح علينا بأن هذا الضسمير يجب أن يكون نكيسا مدربا ، وليس بليدا غافلا

وقد كان الفقر موضوعا للأدباء ، قبل خمسين سنة ، فان كتاب «البائسين» الذى الفه «فكتور هوجو» هو فى الحقيقة كتساب الفقر ، والقصص التى الفها «تولستوى» و «دستوء فسكى» و «جوركى» تنحو احيانا كثيرة نحو هذه المفاية ، ولكن القدمد لم يكن واضحا عند «هوجو» أو «دسستوء فسكى» أو «تولستوى» ، لان المن يتغلب هنا على القصد الاجتماعى ، ولان اشتر اكيتهم كانت طوبوية قائمة عسلى الامانى ، ينشسدون طوبى المستقبل ، وهى ليست معللة بالعلم فى ضدوء المخترعات الآلية

النتجة لملايين السلع . وقد لا نستطيع ان نقول مثل هذا القول عن «جوركى» لان غايته واضحة واشستراكيته علمية . ولكن لا يسسع القارىء مع ذلك الا ان يحس ان رجل الفن هنا ابرز من رجل الاجتماع

اما الادباء المجددون في انجلترا مان غايتهم تنضح وقصدهم يسفر ، وقد يكون ذلك لانهم دون «جوركي» في المن ، او لان الرغبة في الدعاية المذهبية تتفوق على الحاسة المنية ، ولذلك كثيرا ما نجد «ولز» أو «شو» ينسيان القصة أو الدرامة ويأخذان في شرح حالة اجتماعية بلهجة التدريس لا بلهجة القصص او الحوار

ولا يقتصر هذا الالتفاف على هذين الادبيين البارزين ، فان هناك عددا كبيرا من الادباء الانجليز قد جعلوا الفقر حجر الزاوية عندهم في القسة أو الدرامة، وقد تجاوزت هذه النزعة كتاب انجلترا الى الكتاب الامريكيين ، فهناك نجد مثلا «ابتون سنكلير» الذي خص نفسه لمالجة الدعاية الاشتراكية في اسلوب سافر جعمل جميسع الناشرين يقاطعونه ، حتى صار يضطر الى أن يطبع مؤلفاته بنفسه فهو مؤلف وطابع وناشر

برنار دشــو

قلما يتاح لاديب ان ينال من الذكر بين العامة والخاصة مثل ما ناله «برناردشو» ، غان قراء الصحف الذين لم يعتسادوا قراءة كتاب في الادب يعرفون اسمه ويحبونه ، بينها هم يجهاون «كبلنج» أو «روسكين» أو «ولز» ، وليس هذا بين الجمهور الانجليزي نقط بل بين سائر الجماهير القارئة في العالم المتمسدن ، وبعض هسذا يرجع الى انه عاش الى الآن (١٩٤٨) أكثر من تسعين سنة على هذا الكوكب ، وهو في رحلته الطويلة عبر القرنين التاسسع عشر والعشرين قد اختبر كثسيرا واصبحت الاجيسال تورثه أبناءها كأنه كنز وحلني

وذاك الأن «برناردشو» يمزج فلسسفته بالفكاهة ، فالاولى للخادسة والثانية للعامة ، وهو فى فكاهته يسمو عسلى التهريج ، فاذا اراد أن يضحك لم يدهن وجهه بالدقيق ويهرج لك تهريج البله والمجانين ، بل هو يتانق فى اعمال الفكرة ، وينظسر الى ما وراء الخلواهر فيزيل عن الوقار هيبته ، وينضو عن العرف ثوبه ، ويقف بك حيال الحقائق العارية ، ولكن لما كان مثل هسذا الموقف يؤلم ، لانه يحرمنا من أوهامنا الحبوبة ، فانه لذلك يخفف من هسذا الألم بالفكاهة ، وفكاهاته هى تشنجات الحكمة التى قد يضحك منها العامى ، ولكن الرجل المثقف يقف عندها متأملا مفكرا ، وأحيانا متألما ، ويمتاز «برناردشو» بذهن قلق نشيط ، يشمع ضياء على كل متالما ، ويمتاز «برناردشو» بذهن قلق نشيط ، يشمع ضياء على كل متالما ، ويمتاز «برناردشو» بذهن قلق نشيط ، يشمع ضياء على كل متالما ، ويمتاز «برناردشو» بذهن قلق نشيط ، يشمع ضياء على كل منا يمسه كانه جسم مفصفر يتألق ، وهو ينعت نفسه بأنه «ثائر» ، وهو كذلك فى المعنى السامى للثورات ، ذلك لأن لكلمة «الثورة» فى

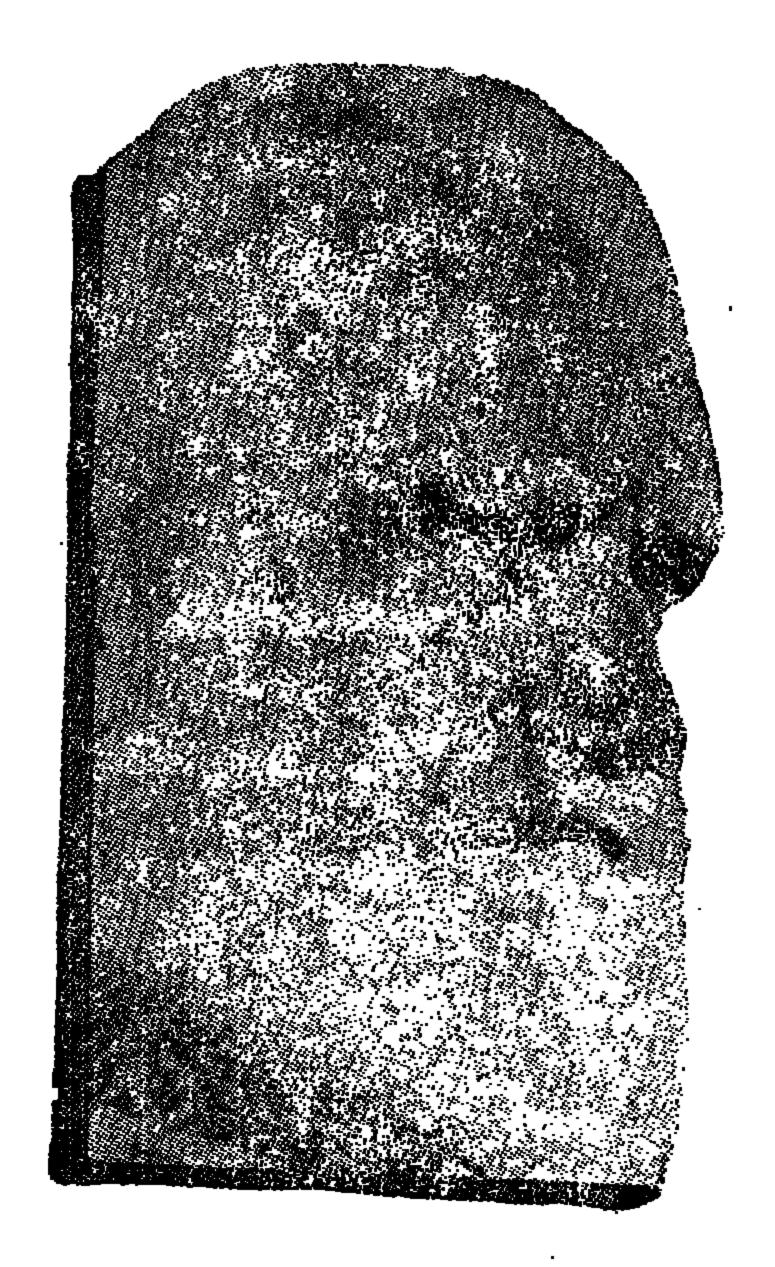
الاذهان معنى الحركة التشرية والمناجاة المنظرية ولكن «برناردشو» يقول ان هذه المظاهر برهان المشرل في النورة ولأن الثورات يجب ان تتسلل الى المجتمع وتتخلله حتى يتغر في سلم وهدوء في الناد في التسلل والتخلل فانها تنفجر

ويختلف «برناردشو» من المنحطين اختلاف النقيض النقيض .
اذ بيناهم يؤمنون باللذة ويدعون الى الاستمتاع ، يدعو هـو الى النسك والزهد ، ولا يعرف من اللذات غير اللذات الذهنية ، فهـو يتهالك على الصورة الفنية وينفمس في درسها ، او يتهالك عـلى الموسيقى ويرضى بتكبد المشاق لاستماع احد الموسيقيين أو رؤية احد الراقصين ، ولكنه يصد صدودا مستغربا عن اللذة الجنسية، وقد عشق الممثلة الجميلة «الين ترى» فكان يراها وهى تمثل عـلى المسرح ثم يتجنبها فلا يلتقيان ولا يتواعدان ، ولكنهما يقنعان بالمكاتبة

وقد علل أحد النقاد هذا الزهد الجنسى بتعاليل مختلفة ، منها زهده في طعام اللحم وشراب الخمر . ولكن اصبح من هـذا التعليل ان يقال ان زهده للنساء واللحم والخمر يعود الى منبع واحد في نفسه هو هذا المزاج الطهرى الذى تجد له أمثلة عدة في انجلرا ، وهو ثمرة الدعاية الطهرية التي فشست في تلك البلاد مند أيام «كرومويل» وجحدت حتى اللذات الفنية

وقد سبق أن قلنا أن كبلنج يجعل من الفن أداة الخسسدية الامبراطورية والاستعمار . « وبرنارد شو » يشسسبهه من حيث استعمال الفن أداة ، ولكنه يخدم بهذه الاداة « الاصلاح الاجتماعي » وهو قبل كل شيء يدعو الى الاشتراكية العلمية ، ولايبالى أنفساق وقته وماله في تحقيق هذه الاشتراكية ، وعواطفه شعبية ، ينحساز الى الضعيف والمظلوم والفقير ، وقد تبرع بمبلغ ثلاثين ألف جنيسه لبناء منازل للعمال

ومن یتأمل مؤلفاته وحیاته یجده عاش ، ومازال یعرش ، فی ضوء « داروین » و « مارکس » ، ولیس هذا غریبا ، فان حیساته



برناردشو

الذهنية تقع بين ١٨٨٠ و ١٩٤٨ . وفي النصف الأول من هـذه الدة كان التطور مثار المناقشة وموضوع المجلات والكتب ، أما النصـف الثانى فموضوعه الكفاح الذى لم ينته بعد بين الاشتراكية التعاونية وبين الانفرادية التزاحمية

وقد نشا « برنارد شو » في ارلندا من أبوين بروتستانتين .

وكانت أمه تجيد العزف على البيان ، وكان أبوه سكيراً مستهترا ، ورحلت به أمه الى انجلترا ، وكان «برنارسسو» لا يخجل وهسو شماب من أن يعيش بها تتكسبه هي من الموسيقا ، وقد اسستطاع بفضل هذه الام أن يتوفر على القراءة والدراسة

وكانت الاشتراكية حوالى ١٨٨٠ بدعة تجنب اليها الشبان لكثرة نظرياتها وشكوكها واختلاط المذاهب بين القائمين بها فجذبته اليها وكان هو احد المؤسسين للجمعية الفابية التى اخذت على نفسها تغذية الجمهور الانجليزى بالمؤلفات الاشتراكية

والقارىء لـ « برنارد شو » لا يسسسه الا أن يعترف بأنه اكتسب شيئا كثيرا من المفكرين والادباء الاجانب ، فهو متدين غير سنى يؤمن فيما يتعلق بها وراء المحسسوس بـ «برجسون» و « وشوبنهور » ، وقد اخذ عن « ابسن » درامة « المونسوع » أو المسالة ، كما اخذ شيئا كثيرا عن « نيتشه » في الاخلاق ، هسو يؤمن بالتطور ولكن ليس عن طريق «داروين» بسل عن طريق « لامارك » ، أما اشسستراكيته فكانت ، وماتزال ، اشسستراكية « ماركس » العلمية

أما الكتاب الانجليز الذين تأثر بهم فكثيرون ، منهم «روسكين» و « سموئيل بطلر » و « دكنز » و « داروين »

وهو في اسلوبه وغايته اقرب في الشبه الى العلم المناه منسل « برتراند روسل » او « هافاوك اليس » منسه الى الاداء مئسل « رديارد كبلنج » او « ارنولد بنت » ، فان عبارته تمتساز بالدقة ، وتخلو خلوا من النزويق او الرشاقة ، واكاد اتوهم من مؤلف التي « برنارد شو » انه رائد اسلالة جديدة من الادباء هي تلك التي تؤمن بالعلم ، وتقلع عن الادب كانه من الوسائل العتية التي مخيي زمانها ، وهو يكره الاساليب المعبدة والافكار المعبدة ، ولايبالي الفن الدرامي كثيرا ، وقلها نحدف دراماته ذلك التوتر المسرحي الذي يعلق انفاسنا ، لانه انها يعني بالمناقشة الذهنية الحسريفة بل الشرحيطة

والآن ما هى المهمة التى اداها « برنارد شو » لبنى عصره ؟

ا • انه جعل الدرامة اجتماعية ، فوصل بين المسرح والحياة،
وجعل منه مدرسة للكبار يرون فيها معضلاتهم الاجتماعية

٢ • انه ازال من المسرح تلك المكانة التي كانت للغزام والحب، والخيال الفاسد ، كما أنه قضى ، أو كاد يقضى ، على اسساليب التهريج المسرحى من ايجاد مواقف دموية ، ومصسادمات عنيفة ، نستثير الجمهور ولاتفيده ، كتلك المواقف التي لا تزال حيسة في مسرحنا بفضل العاجزين السائدين في التمثيل من مؤلفين وممثلين

٣ ، انه جعل الفكاهة وسيلة الى درس الفلسفة

إنه افشى فى العالم الانجليزى روحا انسانيا يكره الاستعمار ، واستغلال الأمم الصغيرة ، وتشريح الحيوان الحى ، وضرب التلاميذ ، وقتل الحيوان للطعام

٥ انه جعل التطور مادة من مواد البرنامج الاجتماعي الاحتماعي الاحتمال البشرية فوق القيم البشرية في المعنى الرقى والتقدم

آنه اثبت في أذهان الطبقة القارئة المستنيرة أن التقاليد
 والإخلاق عادات وعرف ، لا أكثر ولا أقل ، وأنها بعيدة لهذا عن أية قداسة تحول دون تغييرها

$\star\star\star$

هذه خلاصة مقتضبة ولكن على القارىء المصرى ان يذكر ان « برنارد شو »رجل غربى ، يؤمن بأوربا ، ولا بؤمن أقل الإيمان بآسيا ، بل هو الى حد ما يؤمن بالسلالات الاوربية ، وانها زبدة البشر ، وقد عطف على بعض المبادىء الفاشية لاتجاهها البيولوجي و انها تعمل لتطور النوع البشرى بتعقيم الناقصين

وبكلمة اخرى نقول انه ابعد الناس عن « غاندى » • لان هذا يكره الآلات وما جرته من مظاهر الحضارة العصرية ، ويدعو الى العودة الى سنذاجة الانتاج اليدوى ، والمعيشة القروية ، ولكن « برنارد شو » يؤمن بالآلات والحضارة العصرية

•			
			-

الدرامة الاجتماعية

كان «برناردشو» اول من جهد لتعميم الدراما الاجتماعية في المسرح الانجليزى ، فقد دعا اولا الى دخول الدرامة الابسسنية ، وكان بوقا عاليا لهذا المؤلف النروجي « ابسن » الذي اكتسسست دراماته الخاصة المثقفة في اوربا ، ثم شرع هو منسسذ ، ١٨٩٠ يؤلف للمسرح ويعالج المسائل الاجتماعية ، فله درامة عن البغاء وعلاقته بالاحوال الاقتصادية ، واخرى عن الايمان بالمسيحية ، وأخرى عن الحرب ، النح

وهو في بعض هذه الدرامات يهدم ولا يبنى ، وقد يعتذر عنه هذا بأن الهدم نصف البناء ، وانه لا يمكن بناء الا بعد أن تزول بقايا المقديم ، وينظف المكان للجديد

وقد سبق ان قلنا عن « برنارد شو » انه يمثل الانتقاض على القرن التاسع عشر والثورة على عقائده ومؤسساته ، ففى هسدا القرن نرى الايمان بالديمقر اطية التى هى النتيجة المحتومة للثورة الفرنسية ، ونرى ان الرواج الصناعي قد بعث في النفوس آمالا بالنجاح ، فزاد الايمان بالفردية والاسستقلال الذاتي ، ولكن درس الأحوال والتقلبات الاقتصادية وقف المفكرين العصريين عدلى علل كثيرة في النظام الاقتصادي الحاضر

وعندما نقرا « برنارد شو » نجد آنه یمثل روح العصر فی هذا التزعزع الذی یشمل کل شیء تقریبا ، فقد تزعزع ایماننا باشسیاء کثیرة ، ووهنت عقائدنا او انهحت ، ولکنا لم نضسع مکانها ایمانا جدیدا ، و هذا الجهد الذی نراه عند کثیر من العلماء مثل «برجسون» فی

القول بالبصيرة بدلا من العقل ، أو عند «جيمس جينزا» في القول بأنه يشرف على الكون عقل رياضي عظيم للهذه المحاولات لايجاد ايمان جديد أنما هي برهان على تزعزع العقائد القديمة ورغبة النفس الجامحة الى الاستناد الى شيء لانها لاتطيق الخواء

فاذا نحن درسنا « برنارد شو » او من جاءوا بعده من الادباء الاجتماعيين وجدنا شيئا كثيرا جدا من الهدم مع القليل جدا من البناء ، وهم من هذه الناحية يشبهون علماء الاقتصاد في الازمات الحاضرة ، فان هؤلاء يجمعون الآن على فسلله عظيم في النظم الاقتصادية الراهنة ، ولكنهم عندما يطلب منهم ايجلله مقترحات جديدة للعلاج يعجزون عن اقتراح اى شىء ايجابى يمكن الاخذ به كوالاعتماد عليه ، غير القليل التافه ، وهذا بالطبع باسلستثناء والاعتماد عليه ، غير القليل التافه ، وهذا بالطبع باسلمتاناء

ولست مع ذلك اتعامى عن السياء ومقترحات كثيرة اقترحها « برناردشو » على سبيل البناء والعلاج ، ولكنها يبدو عليها عندالتأمل انها في مكان الاعتذار عن البناء ، لا البناء نفسه ، فهو عندما يأخذ في نقد المسيحية ويسير شوطا بعيدا في الهسسدم ينتهى ، في ضعف ، الى التعلق بأن الالوهية كائنة فينا ، وعندما يسقط في يده عن قيمة المنافسة بين الافراد في عصر صناعي وما تجابه من ضرر بالناس يلتجيء الى الاشتراكية بتحفظات عدة تجعسل كثيرا من المفكرين يتهمونه من أجلها بالفاشية

وقد يشعر القارىء له ان ايمانه كبير وانه يعتقد اعتقدادا راسخا بالعلم وغائدته ، ولكه لم يستطع مع ذلك ان يصلور لنا مجتمعا يعيش على ما يراه الا بعد ان يتخلص من المعقل ويطلل بالخيال الى زمن مجهول في المستقبل يبعد عن زماننا بنحو٣ سنة حيث تنقطع كل علاقة بين الحاضر والمستقبل

ومما يجب أن يلاحظ هنا أن جميسيع الأدباء الذين يمثلون. الانحلال ويعملون للهدم يتفاءلون بالمستقبل ويؤمنون أعظم الايمان بالتعلم، وهذا ما نرى من «ولز» و «شو» مثلا مبينما العلماء انفسهم

امثال «بردراند روسل» يتشائمون من سلطان المعلم ويتنبأون أسوا النبؤات عن المجتمعات التي تعيش في ظل العلم ويقولون أن المئة التي تحتكر الثقافة العلمية ستأخذ في الاستئثار بالسلطان وتتسلط على العامة

ونظن ان القارىء سينتهى الى الاعتقاد بأننا نستصفر شسان «شو» بهذا الذى ذكرنا عنه ، ولكن الحقيقة أننا نكبره ونعتقد أنه أدى أعظم خدمة للادب الانجليزى عامة والمسرح الانجليزى خاصة بتوجيهه هذه الوجهة ، ثم هو فى ظروفه التاريخية لم يكن له مفر من أن يقف معظم مجهوده الادبى على الهدم ، فقد نشأ فى وسلط اجتماعى ورث تقاليد عتيقة فى الاسرة والاقتصاد والحكومة وعلقات الدول ، وراى ظروفا اقتصادية جديدة فى الصناعة تفعل فعلها فى الانحلال ، فاخذ فى شرح النقائص حتى تطابق الحال الاجتماعيـة الحال الاقتصادية

وحسبنا من « شبو » انه فتح الاعين الى الاصلاح بأن وضبع الاسبع على المكنة الداء

و « برنارد شو » عندما يعالج المسائل الاجتماعية انمسسا تحدوه الى هذه المعالجة نزعتان ، احداهما تلك النزعة العلميسة التى تجعله يؤلف كتابا فى الاقتصاديات لا تقل صسفحاته عن ٠٠٠ يشرح فيها قيمة النقد ، ومعنى البدل النقد ، والعرض والطلب ، واجر العامل ، واجرة العقار ، ونحو ذلك ، مما هو ابعد الاشياء فى العرف الادبى عن أديب يحترف القصص أو الدرامات ، والاخرى تك النزعة الانسانية التى تعيد الينا ذكرى «فولتي» و «روسو» ، واحيانا تصطدم فيه النزعتان ، فانه يحارب العلماء والاطباء بماله وقلمه ووقته لانهم يجربون تجاربهم أحيانا فى الحيوان الحى ، وهم بالطبع يقصدون من هذه المتجارب الى المنفعسة البشرية ، ولكن انسانية « برنارد شو » تمنعه من التفكير فى هذه المنفعة اذا كان المناء من ايلام الحيوان لأجل تحقيقها ، وهو يكره القسوة بألوانها المختلفة ، ودرجاتها المتفاوتة ، فهو من ناحية يلعن الاطباء والعلماء

لانهم يؤلمون الحيوان بما يسبونه التجربة العلمية ، ويتهمهم بأنهم انما يمارسون لذة خفية « سادية » بهذا الايلام لا تختلف من للذة الرجل الذي يصاب بالشذوذ الجنسي حين يضرب المراة ويؤلمولا يتمم علاقته الجنسية الا بضربها وايلامها ، رمن ناحية أخرى يضاطب الزوج الانجليزي ويبكته في الهجة لاذعة من التقريع لانه يلح على اقتضاء حقوقه الزوجية بالنوم في سرير واحد مع زوجته وبين هذين الطرفين نجده في معالجته للمسائل الاجتماعية ينزع نزعة كثيرا ما تتفق واغراضه الاشسستراكية ، فهسو يكره الاستعمار ، ويذكر حادثة دنشواي بالتفصيل المؤلم ، والحق انه في

ينزع نزعة كثيرا ما تتفق واغراضه الاستساراكية ، فهسو يكره الاستعمار ، ويذكر حادثة دنشواى بالتفصيل المؤلم ، والحق أنه في هذه النزوات البارة يقف من المجتمع موقف « فولتي » من مجتمعه في القرن الثامن عشر ، وليس شك أن «شسو» في ايامنا هو السليل الروحي لسد «فولتي» . وهو يطلب الرفق بالاطفسال ، ويسرح بأن هناك آباء يسيئون تربية أبنائهم ويجب أن يفصلوا منهم ، وقد آمن بظرية التطور ، بل دعا الى الاستنارة بها في ترقية المجتمع ترقية عضوية حتى ينشأ من الانسان « سبرمان » تكون نسسبته الينا من الى القردة ، ولكنه عندما اصطدم بمبدا « تنسازع بسدق أن في هذا الكون مثل هذه القسوة ، فرفض الايمان بهسنا المبدأ واخذ يحتال على تفسير آخر التطسور ، كانه يريد أن تكون الطبيعة انسانية أيضا ، أو كأنه لا يفهم أنه هو نفسه انسان لانه المبيعة انسانية أيضا ، أو كأنه لا يفهم أنه هو نفسه انسان لانه

الطبيعة اخترعت الشهوة ، ولكن الانسان اخترع الحب والطبيعة اخترعت التنازع ، ولكن الانسان اخترع التعاون ومنطق الطبيعة هو الفريزة الوقتية ، ولكن منطق الانسان هو العمل البصيم

وعدل الطبيعة هو توة البطش بالذراع ، ولكن عدل الانسان هو القانون

ولكن من الحق علينا أيضا أن نسلم بأن كل ما في الانسان من انسانية أنما ترجع جذوره الى الطبيعة

فلسفة برنارد شو

كان الفلاسفة في الازمنة القديمة وبعض الحديثة لا يعدون النفسهم جديرين بالفلسفة الا اذا تكلموا عن الأصول والنهايات وما يتجاوز حدود التفكير الخطقي الى الغيبيات ، ومن هنا لم يكن الفرق عظيما بين الصوفي والفيلسوف ، ومن هنا أيضا كانت الفلسفات متشابهة في الغاية والابهام أو الاستعصاء التسام على الفهم ، فلم يكن يفهمها الا المعتقد الذي يرى أن العقيدة خير من الرأى ، والبحيرة انفذ من الفهم ، وكان الفيلسوف لذلك يبتعد عن الناس ويسيش في عزلة ونسك ، يجتر ذهنه ويكتب في القسرن التاسع عشر ماكان يكتبه «الفلاطون» قبل ٢٣٠٠ سنة عن الفكرة والمونمون و الشيء في عقلنا والشيء في ذاته ، الخ

وقالها ينجو مفكر من هذه الشواغل الذهنية . والواقسع أنه يجب الا ينجو منها ، وأن تكون له منها رياضة ، بشرط الا ينغمس فيها . لان الاختبارات الماضية تدل على أن الانغماس لا يأتى بطائل، واننا ننتهى بعد الجهد ونفاد الصبر والذهن الى أن نقول كما قال « هربرت سبنسر » أن كل هذه الاشياء هى « مما لا يمكن معرفته »

وفياسوف هذه الأيام اذن ليس هو ذلك الناسك الذي ينأى عن اناس ويتكام من فوق رءوسهم بما لايفهمون ، وانمسسا هو الذي يحتلط بهم وبدرس مسائلهم ويحاول المحاولات المختلفة لاصسلاح احوالهم ، بل اصلاح اجسامهم وعقولهم ، وانت اذا بسسالت عن المراد الخامة الذي يفتذي منها الأديب او الفيلسوف في عصرنا الفيتها ابتد ما تكون عما كان يفكر فيه الاديب أو الفيلسوف القديم ، فهو

الآن يدرس الطبيعة البشرية من المقامرة في البورسة ومنسمار الجياد ، وعليه ان يجهد ذهنه في درس العوامل الاقتسسادية التي ترغع وتحط الامم أو الافراد . فمسائل النقد والاجر والايج----ا والامتلاك والفاقة والغنى يجب أن تشمغل باله ، لأن جزءا خبرا من سعادة البشر يرجع اليها ، ثم هو لا يمكنسه الأن أن يسستغنى عن العلوم لانه لم يعد في مقدور انسان أن يتكلم عن الاخلاق والفنسيلة والرذيلة ما لم يعتمد في ذلك على المدشفات العلمية الحديثة و « برنارد شو » يعد من هذه الاعتبارات غيلسسوفا حديثا يمتاز بزوات غلسفية جميلة ، ظاهرها عبث ومكاهة وباطنهـــا جد أكبر الجد ، فهو يلح في درس المجتمع الحاضر قبل درس التاريم . ويؤلف الكنب في واجبات الجالس البلدية كما يزاغها عن مسستقبل الإنسان بعد ثلاثين الف سنة ، ويقرأ الكتب الطبية ويجاهر الناس بأن الطب يحتسوي ، الى جنب العلم السمديع ، مجمسير عة مسن الخرافات التي سارت حرفة يحترفها الاطباء المعيش وهو هنسا متأثر بطب القرن التاسيع عشر الذي لم يكن علميا محضيها ، اما الطب العصرى فينهض على العلم ، ثم يعود على الادب فيذب على ادباء القصة والدرامة اهتمامهم بالحب والفرام ، ويدمرح بأن ذاك الرجل الذي يعدد مآثره الغرامية انما هو كذلك الأخر الذي يعسد مآثره في التهام الوان الطعام سواء

وتمتاز الدرامة ، كما يؤلفها « برناردشو » بانها خاليسة من الغرام ، او هو فيها في المحل الثاني ، بل هو احيانا كشيرة يخترع المواقف التهكم بالعواطف الغرامية ، ودراماته هي مصطرع الافكار يتألق منها شرر الذكاء في حوار بديع ، فلا يستطيع البليد او الذكي الا أن يفكر كلما قرأ له درامة أو شاهدها ممثلة على الممرح ، وله بدعة جميلة هي أنه يكتب اكل درامة مقسدمة تبلغ ، ١٥ مسفحة ، يشرح فيها الموضوع الذي تعالجه الدرامة ، وهو هنسسا يشرح فيها الموضوع الذي تعالجه الدرامة ، وهو هنسسا يشرح فيها الموضوع الذي تعالجه الدرامة ، وهو هنسسا يشرح بل مؤلف بل هو أحيانا يبالغ في هذه البدعة ، فلا يقنع بالمقسدمة ، بل يؤلف بل هو أحيانا يبالغ في هذه البدعة ، فلا يقنع بالمقسدمة ، بل يؤلف

كتابا آخر ينسبه الى احد ابطال الدرامة ويلحقه بالدرامة نفسها .

هفى « الانسان والسبرمان » نرى على المسرح رجلا يقول انه الف كتابا » ثم يقدمه لأحد اصدقائه ، ولا ندرى نحن المشاهدين من أمر هذا الكتاب شيئا ، ولكن « برنارد شو » يكتبه ويلحقه بالدرامة المطبوعة ، وهو كتاب جميل يبحث آداب الثورة والثائرين لابناء القرن العشرين ، والثورة هنا بيولوجية يراد بها تغيير الانسان في القرن العشرين ، والثورة على الحكومة او المجتمع وانماهى ثوره الانسان على نفسه حتى ينشأ منه انسان آخر يعلو عليه » كما يعلو الانسان الآن على القردة

ولیس لـ «برناردشو» نظهام فلسه کهها نری مثلا لـ « شوبنهور » او « برجسون » وانها له افکار فلسفیة یمکنشا ان نستخرجها من درامانه او بالاحری من مقدمات درامانه

ولو شئنا لعددنا له الكثير من هذه الافكار ، ولكن نقنــــع ببعنمها أو بالاهم دون المهم

نهو في الإخلاق يطلب حرية الفرد التامة ، غلكل انسسان ان يغعل ما يشاء من غضيلة أو رذيلة ، فيرى أن ليس للمجتمع مثلا ، أن يكف الناس عن الخمر،ويبنى رأيه هذا على أن مصلحته الحقيقية نقتضى أن تباح الخمور لجميع الناس حتى تصطرع الارادات فيبقى الرجل المتين الصليب الذى لا تغريه الخمر بالانفماس ويموت اللين الخريع الذى ينفمس في الشراب ، وذلك أن من شسأن الرذائل أن تقتل المتهالكين عليها ، ، وأن من مصلحة الامة أن ينقرض هسولاء الضعفاء الذن لا يملكون أرادتهم وعندئذ لا يبقى فيها غير الاقوياء ، الضعفاء الذن لا يملكون أرادتهم وعندئذ لا يبقى فيها غير الاقوياء ، وليس تكلفا وتعليما ، ولن يكون الفضائل سجايا موروثة تجرى في عروقنا وتتمشى بنا كانها بعض طبائعنا المنزمة عنوا وطبعا وليس تكلفا وتعليما ، ولن يكون ذلك ألا بأن تنقرض منا عناصر الشر ما المحابها ، والقراض صحابها لا يكون الا بأن يستسلموا بها وينغمسوا فيها ، وأذا كانت الرذيلة لاتقتل أصحابها ، فالنهم ، فيها وينغمسوا فيها ، وأذا كانت الرذيلة لاتقتل أصحابها ، فالنهم ،

والمنعمس ، والمدمن ، والقذر ، والمسسستهتر ، كل هؤلاء يؤذون. أنفسهم بما يمارسونه ، غمن مصلحة الامة أن تتركهم حتى يبيدوا منها وليس من مصلحتها أن تقيم الحواجز كى تكفهم عنها ولأن قصارى ما تفعله عندئذ أنها تقيم قفصا من الواجبات الاخلاقية ، ولكنها مع ذلك لن تغير طبائعهم ، وهو يضرب المثل بفرنسا التى تستباح فيها الخمور يشربها الصفار والكبار والاطفال والشيوخ ، فأن الفرنسي أقل الامم سكرا وادمانا ، لان الذين ادمنوا قد هلكوا وباد نسلهم فلم يبق سوى المعتدلين

ولكن الذين رأوا تفشى المخدرات في مصر عقب الحرب الاولى لا يمكنهم أن يؤمنوا بهذه الاباحية ، فقد رأينا نحن نصف ملاسون مصرى تفترسهم المخدرات ، وليس فينا من يستطيع أن يقول أنما أنه يجب علينا أن نتركهم حتى تقتلهم هذه المخدرات ، لانهم أنفسا وقعوا فيها لضعف أرادتهم ، وأن هذا الضعف جدير بأن تعلهر منه الامة حتى لا يبقى فيها غير الاقوياء المستعصمين الذين يستطيدون أن يعيشوا ويتصونوا مهما أحاطت بهم الغوايات

ولمدذهب «داروین» الاثر الاکبر فی نزعمات «برناردشدو» التجدیدیة وهو هنا فی موضوع الاخلاق انها یجیز هدده الاباحیة لانه یرجو منها تطورا یصیب القلوب والفرائز متستحیل الاخلاق طباعا موروثة لا یحتاج الناس الی تعلمها وتکلفها وسن القوانین واقامة الحواجز للمنع من مخالفتها

وهذا «التطور» يشغف به «برناردشو» شسغفا عظيما حتى لقد جعله موضوعا لاثنتين من اتوى دراماته ، وهو فى واحدة منهما يقترح انشاء «وزارة للتطور» يكون رئيسها عضسوا فى مجلس الوزراء ، والقصد من هذه الوزارة تدبير الطرق وتهيئة الموسائل لاستنتاج طراز جديد من الناس يكون اتوى جسها واذكى عقلا وأصح غرائز منا ، وهذا الطراز الجديد هو سلالة «السبرمان» اى ماغوق الانسان ، غانه يتول انه مادمنا فى عصر ديمتراطى ، الحكم ماغوق الانه ، غانه يجب ان نجعل الناس يتطورون ، حتى اذا مرته

القرون ظهرت سلالات جديدة من الانسسان تمتساز من السلالات القديمة بميزات انسانية جديدة وهو هنا يشرح للقارىء جمسود الانسان منذ غجر المدنية الى الآن منان هذا الرقى الذى نفخر به انما هو فى الوسط الذى يحيط بنا وليس فى انفسنا مندن ابنساء العصر الحاضر وآباؤنا منذ عشرة آلاف سسنة ، سسواء من حيث صحة الجسم او ذكاء العقل ، لم نتقدم فى شىء ، وانما هذا التقدم الموهوم هو فى الوسط فقط ، وهوهنا يستشهد على أننا والمتوحشين مسواء فى الغرائز بالاف الامثلة ، منها مثلا أن المتوحشين يحملون فى شخار رؤوس قتلاهم ، وكذلك فعل «كتشنر» مع جثة «المهدى» التى معثرها بقنابل المدافع فى السودان

وهو يرى انه لابد لاستنتاج هذا الطراز الجديد من الانسان من الانتخاب الذي يتجاوز حدود الزواج ، وهو يفرض وجود هيئة من العلماء تكلفهم وزارة التطور بتعيين الاشمخاص الذين ترى في تزاوجهم غائدة اللمة من نسلهم المنتظر . وهو هنا اباحي لا غش خيه . ولو اردنا الشرح والاسهاب لتورطنا فيما لا يطيقه ذوق التارىء العربى ، ولكننا نقول انه ينظر الى القوانين والشرائع من حيث إنها عادات وعرف ، وأنه يجب أن تغير كلما وجدنا فائدة في التغيير . وهو يضرب المثل هنا بالزواج . فان هـذه الكلمة تحاط بهالة من الاحترام والقدسية حتى ليظن الانسان أنها تعنى شيئا واحدا عند جميع الناس • مع أن الواقع أنها تعنى عادات تختلف بل تتناقض · فهناك المرأة التي تتزوج بضعة رجال في «تبت» · وهناك الرجل الذي يتزوج بضع نساء • وهناك الزواج الذي لا يجاز غيه سوى رجل وامراة لا اكثر ،وينتقل من هذا البيان الى استدراج القارىء الى أن القول باسستنتاج طراز جسديد من الناس بلا زواج شرعى وعشرة دائمة بين الزوجين ليس قولا غريبا وانما هو ابتكار عادة جديدة يقررها وزير التطور ، أو هــو زواج جـديد ، يسـن المجتمع توانينه الجديدة

ولا يجوز لنا أن نتناول غلسفة «برناردشو» دون أن نشسير

الى الاشتراكية . فائه يعلق هذا الذهب الاقتصادى على مذهبه البيولوجى السابق فى استنتاج السبرمان ، ومادامت المراة حرة من هذه الناحية الاشتراكية تعمل وتكسب فهى تسستطيع أن تختسار زوجها بهداية غرائزها . وهو يرى أن هداية الفسرائز أدعى الى ترقية السلالات البشرية من أى اعتبار آخر من الاعتبارات الحاضرة فى الزواج ، كأن تنشد المراة فى الزواج كفيلا يكفل لها العيش بدلا من أن تنشد فيه حبيبا ومحبا أذا رأت وزارة التطور ذلك

وهو من حيث الدين ، او بكلام اصحح ، من حيث المعانى الدينية ، يؤمن بالتصوف «البرجسونى» ، وأن البصيرة هى التى تهدى الذهن ، وأن التطور يحمل فى نزعته عناصر الرقى ، وقد الف ثلاث درامات عن الدين ، وهى وأن لم تدل القارىء على أنه صريع الايمان بالله غانها تدل على الاقل على أنه مشمعول البال بهدا الموضوع ، ولكن لا يمكن مع ذلك أن يقال أنه ملحد ، غانه يرى أن الوظيفة هى أصل العضو ، وأن العقل هو الاحسل للجسم ، وأن المكرة هى الاصل للمادة ، وأن وراء الكون الظاهر عقلا مختفيا ، وقدحمل على «داروين» لانه حين عالج موضوع التطورنظر اليه نظرة مادية غازال منه القصد والغاية ، وجعل ظهمور الانواع الجديدة وقفا على بقاء الأصلح ، وهدذا لا يعنى عند «داروين» أكثر من الاعتماد على المصادفات العمياء ، وأن التطمور يجمرى جزافا بلا قصد ، في حين أنه هو ، أي «شو» يرى أن الحياة تهدف الى غاية تسير نحوها على بصيرة هادية ، وكاته يقول : أن الحياة هى الله تسير نحوها على بصيرة هادية ، وكاته يقول : أن الحياة هى الله

من داروين الى برجسون

من الاهمال العظيم أن نعنى بحركة التجديد في الادب دون أن نلتفت الى عناية الادباء بالدين

صحيح أن الاديب الاوربى الآن لايبالى الموضسوعات الدينية كثيرا ، كما كان يباليها «فواتير» مثلا قبل قرنين تقريبا ، ولكن ذلك يرجع الى أن الاضسطهاد الدينى كان قويا أيام «فولتير» ، فلم يكن اهتمام هذا الاديب العظيم به الا على سبيل الجهاد للحرية فقط

اما الآن فاننا بفضل «فولتير» وغيره من الذبن حاربوا الظلم والظلام نعيش في جو من النسامح الديني لا يبعث الاديب على الجهاد للحرية ، ثم ان محور المدنية الحاضرة يعتمد في حركته على الاقتصاديات ، ولذلك انتقلت هموم الادباء ، أو معظم همومهم ، من الدين الى معالجة الاقتصاديات

ولكن التجديد الادبى كما هو مشاهد الآن ومنذ اربعين سنة في انجلترا ، يرافقه تجديد دينى ترى علاماته في كثرة المؤلفات التى يضعها كبار الادباء ، وفي اهتمام الجمهسور المتعسلم بالفلسسفات الشرقية عامة وفي الدعوة الى محاربة المادية بالوان من العقسائد «الدينية» كالروحية والحيوية والبشرية

واول من القى الحجر وعسكر المياه هو «داروين» ولم يكن «داروين» اول من تكلم عن التطور ، فقد سبقه «لامارك» و «جيته» بل سبقه جده لأبيه «ارازموس داروين» . وانما امتساز «داروين» بوفرة الشواهد التى اعتمد عليها في التدليل على تسلسسل الاحياء الحاضرة من احياء قديمة بائدة ، وايراد هذه الشسواهد في سلسلة

منطقية مقنعة ، بل مفحمة ، ثم أن الكنيسة وقفت موقف العداء ، فصار المذهب الدارويني حربا بين الكنسيين والتطوريين ، وهدف الحرب هي التي اكسبت هذا المذهب قوة وانتشارا

ولكن منذ ايام «داروين» ظهر لذهبه عدو جديد غير الكنيسة وقد وجد انصار «داروين» ان الانتصار على الكنيسة ليس شيئا عظيما ، ولكن الانتصار على هـذا العدو الجديد لم يكن سهلا . ولا يعد حتى الآن كذلك

وهذا العدو الجديد يؤمن بالنطور والتسلسل ولكنه لا يؤمن بـ «داروين» ، وذلك لان «داروين» اعتمد على «تنازع البقاء» و «الانتخاب الطبيعي» كانهما العاملان الوحدان تقريبا في تطور الاحياء ، واذا نحن تاملنا هذين المعاملين الفينا معناهما ينحصر في المسادة ، مكان الطبيعة عمياء تخبط في التطور ، وكانه ليس وراءها ارادة او عقل ، وهذه هي المادية الصريحة

ولذلك نجد منذ ايام «داروين» حركة قوية يتزعمها «بطلل» الذي كان يؤمن بالتطور ولكنه كان يقول بأن الاسلس أو المحرك لهذا التحلور هو الارادة أو العقل . وأن الانسان لم يبلغ انسانيته الا لانه اراد أن يكون انسانا . فهذه الانسانية لم نبلغها محساخة بتنازع البقاء والانتخاب الطبيعى ، ولم يكن ظهورنا على الارض خبطا ومصادفة ، كما يعتقد «داروين» ، وأنها كان لاننا أردنا وقصدنا إلى الغاية التي انتهينا اليها . ولا عبرة بالقول بأن أسلافنا من الاحياء الوضيعة لم تكن تعرف هذه الغاية ، لان عرفانها بها لا يقتضى الشعور أو الوجدان ، وهذا لا يمنع أن أرادة التطور الى الانسانية كانت مستقرة في نفسها

وهذا النظسر الغيبى الصسوفى العلم ، أو الايمسان بأن وراء الظواهر قوة خفية تعمل للرقى ، لا يمكن حسنفه بالسسهولة التى يبعثها البحث السطحى ، فأن التعمق فى هذا الموضوع أن لم يؤد الى الايمان فأنه سبؤدى على الاقل الى الشك فى المادية

وكلمة «المادية» تؤدى الآن معندين في أذهان المفكرين، أحدهما

ذلك المعنى الفلسفى الذى نعنى به الايمان بما يخسالف الروحية والاقتصار على المحسوسات او المعقولات ، والآخسر ذلك المعنى الاقتصادى الذى نقصده حين نفسر التاريخ تفسيرا ماديا ، فلا نرى وراء المحادثة او الشخص سوى الظروف المحيطة التى تؤثر فيهما والواقع ان هذا «النظسر المادى للتاريخ» السذى اذاعه «ماركس» يشبه تمام الشبه ذلك النظر المادى للحياة السذى اعتمد عليه «داروين» في تاريخ الاحياء ، أى التطسور ، فسكل من «داروين» و «ماركس» يكبر من شأن الوسط ، بل يكاد يقول أنه العسامل الوحيد في تطور الحيوان أو المجتمع ، ويصغر من شأن الحى ويكاد يجعله ضحية الوسط

والآن تسمع فى بعض الاوساط ان مذهب «داروزن» قد مات و مائلو هذا القول لا يعنون انهم لا يؤمنون بالتطور وانما يعنون ان تنازع البقاء وبقاء الاصلح ليسا هما المحركان للتطور وان الاحياء «حيوية» تسمو الى قصد وتتوخى غاية

وهذه «الحيوية» هى الآن مذهب يعارض المادية فى الفلسفة، وقد عادت الكنيسة الانجلزية بعد مشاكسة طويلة تؤمن بالتطبور وتقول به لانها رأت فى هذه الحيبوية شبيئا قريبا من الروحية ، واعترافا بأن فى الكون عقلا يدبر ، وكان «بطلز» أول من بذر هنده البذرة ، ثم جاء بعده «برناردشو» فقال أيضا بقوة الحياة ، وأخيرا جاء «برجسون» العالم الفرنسى ، فشرح واسهب واستطاع أن يشق شقا بين الماديين فبكتسب منهم البعض ويلقى الشبك فى أذهان البعض الآخر ، وهو الى الآن محور المعركة ورجباء الروحيين ، وهو يرى أن الحياة نفسها دائبة لا تفتر فى التطور ، وهى ترمى الى قصد وأن لم يكن معينا ، وقد يأتى يوم بعيد نعرف فيه غاينها ونقف منها على اسرارها ، وذلك أن الحياة قد أخذت طريقين في تاريخ الاحياء في الماضى :

طريق العقل ، كما نراه على اكمله في الانسان وطريق الغريزة ، كما نراها على اكملها في الحشرات

وكل من العتل والغريزة قد نشا لمصلحة الحروان للبحث عن الطعام وطلب الانثى والهجوم والدناع ونحو ذلك ، ولكن نحن نرى الآن أننا قد صار لنا من هذا العقل الوضيع ذهن نلسنى يستطيع ان يتجرد من مطالب الطعام واللقاح الى التفكير في الكون منشا وغاية ، واذن ـ يتساعل «برجسون» ـ لماذا لا يكون في مقدور الانسان أن يستخرج من غرائزه بصيرة يستطيع أن يكشف بها الحقائق كشفا لدنيا بلا عناء ولا تفكير ، كما تهتدى الحشرة الى فريستها أو انثاها بلا تفكير أو تدبر

والفرائز كامنة في الانسان قد تغلب عايها العقسل ، ولكن يمكن احباؤها في اي وقت واستنباط البصيرة الفلسفية منها ، وهذا هو النظر الصوفي على اقصاه وأبلغه ، وهو أيضا نظر طائفة من الادباء الذين حاولون تجديد الدين ، وفي مقدمة هؤلاء «برناردشو» فان هذا الاديب يخاف العلم خوفا حقيقيا مع أنه يرى فيه الرجاء لتحقيق السعادة بتوفير الخيرات للناس ، فهو لذلك ينذر الناس بأن مصيرهم الى الفناء والمحار اذا لم يعتمدوا في حياتهم على الدين ، ولذلك حمل حملته المنكرة على «داروين» لانه كما يقول «بطلر» قد الغي المعقل من الكون ، ووضع تنازع البقاء وبقاء الاصلح مكانه ، فكانه بذلك قد جعل القتال والحروب والتناحر والمزاحمة الى الموت سننا ، او نواميس ، قد شرعتها لنا الطبيعة ، فلا بأس من ان نسير فيها ، وهذا هو الدمار

والخوف من تقدم العلوم، والحذر منها اذا لم يرافقها دين ، يتضح في جميع ما كتبه «شو» و «ولز» ، فقد كتب هذا الثاني جملة مؤلفات عن الله والدين ولكنه الحد اخيرا ، وسكن الى الالحاد على الرغم منه ، وأصبح يشبه القائلين بالبشرية اى الايمان بالانسانية فقط ، أصلا وغاية ، ويعمل لرقيها ، ولكنه مع الحاده هذا يدعو الى الدين البشرى لانه يخاف مادية العلم ، وان يؤدى تقدمه الى زيادة التنازع والتناحر فيقضى هذا التقدم على الحضارة

وهنا يجوز لنا أن نسساءل: هل الباعث الحقيقي الى هدا"

الاهتهام بالدین عند «بطار» و «ولز» و «برجسون» هو الاصطدام بحقیقة لا یمکن الهروب منها او هو الرغبة الحارة فی ایجاد عواطف دینیة رحیمة توازن المنطق العلمی القاسی ا

لندع هذا الآن ، ولكن يجب ان نقرر هنا ان هذا المنطق العلمى ينطوى على قسوة تكاد تدفع بالانسان الى الفرار منه الى اية عقيدة يتماسك بها كيان المجتمعولو كانتكاذبة ، فقد عبر «برتر اند روسل» عن هذا المنطق العلمى احسن تعبير في كتابه «طوالع العلم» فوصف كيف يكون الناس حين يستفيض الروح العلمى ويسسود الحكومة والتعليم والنظام عامة ، فاذا به يخرج بعد هذا بجهنم متقنة الوضع محبوكة الاطراف ، حيث يتغلب العبقرون ويتزاوجون فيما بينهم فتكون منهم سلالة منفصلة في بناء الجسسم والعقل تسستبد بالعامة وتحرم على افرادها التعمق في درس العلوم الخ

هذا المنطق القاسى الذى يخيف الادباء فى انجلترا وغير انجلترا هو الذى يدفعهم الى تجارب دينية جديدة غيربصيرة «برجسون» ، غمن ذلك هذه الثقافة الجديدة التى تفشت فى الاوساط المتعلمة فى اوربا عن درس الاديان الشرقية ، وخاصة البوذية والهنسدوكية ، ومن ذلك أينسا هذه الحماسة أو هذا التلهف لدرس الطبيعيات الجديدة على يد «جينز» و «ادنجتون» العالمين الانجليزبين الذنبن يقولان بأن وراء الكون فكرا مدبرا ، ويجنحان الى غيبيات «عصرية» تشبه غيبيات «الفلاطون» من حيث أن وراء المادة فكرة

ولم يبلغوا بعد نهاية هذه النجارب ، فمنهم المؤمن القديم ، ومنهم الذي يوهم نفسه بانه يؤمن بايمان جديد ، ومنهم المتردد ، ومنهم الملحد الذي سكن الى الحاده سكون اليأس ، ثم منهم اخيرا «البشرى» السذى يسسكن الى ديانة بشرية ليس فيها شيء مسن الخيبيات ، اذ هي مجموعة الجهد البشرى للرقى لا أكثر

ولكن لن نفهم الحركة التجديدية في انجلترا بل في عالم الثقافة الاوربية حتى نولى هذه الافكار بعض انتباهنا

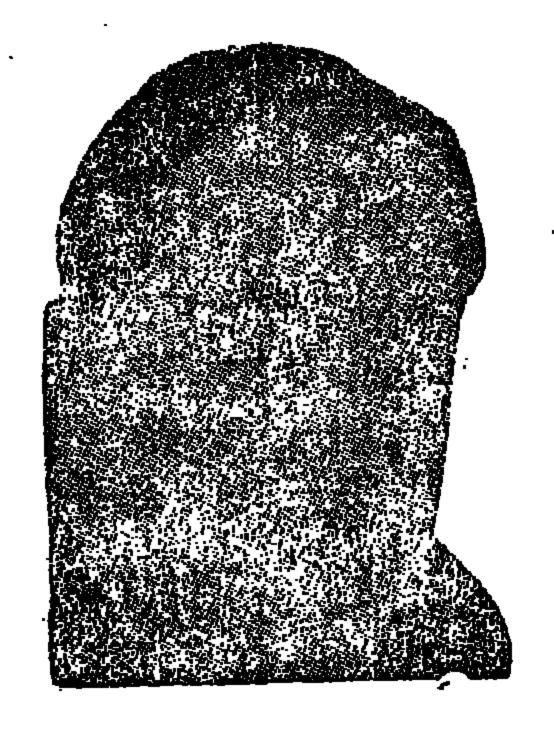
كان الاديب الناشىء فى انجلترا يقضى تلهنته فى درس الشعر لتاريخ والادب القديم ، أما الآن فانه يبدأ بدرس الآراءالاقتصادية لاجتماعية و كان الاديب قبل نحو مائة سنة يحوم حول الآراء جتماعية ولا يكاد يمسها ، أما الآن فانه ينغمس فيها ، وتعسود أه الظاهرة الى أن الوسسط القسديم لم يكن معقدا ، ولم تكن سائل الاجتماعية والاقتصادية تبرز بروزها الحاضر وتقسر فكرين على التفكير فيها ومحاولة حلها ، ويجب أن لا ننسى أن أسيط يؤثر فى المذاهب الادبية باكثر جدا مما تؤثر المذاهب الادبية الوسط ، وذلك أن الاديب يستمد الهاماته وعواطف من البيئة تى تحيط به سواء اكانت اجتماعية أم اقتصادية أم ثقافية ، وهو ستجيب لها أو لواحدة منها بمقدار الصدمة التي يصطدم بها ذهنه ، فانت الحال الاجتماعية أو الاقتصادية من التعتيد بحيث تنب ذا كانت الحال الاجتماعية أو الاقتصادية من التعتيد بحيث تنب توقظ ، كما هي الآن بمناجاتها وحروبها وازماتها وثوراتها ، فان ديب الناشيء يضطر الى درسها ويعني بها أكثر من عنايته بالادب قسديم

وقد سبق ان قلنا ان الثقافة الانجليزية اصبحت اجتماعية ، الآن نقول ان الادب الانجليزى اصبح اجتماعيا ، ولو أننا قابلنا بن أديبين عظيمين يغمران عالم الادب الآن مثل «شو» و «ولز» الادباء الذين عاشوا في القرن التاسع عشر لالفينا الفرق واضحا ، ان اولئك الادباء لم يعرفوا القصة الاجتماعية كما يمارسها الآن والم يعرفوا الدرامة الاجتماعية كما يمارسها «شو»

وقد ظهر ادباء مجددون لهم بريق وحرارة ولكنهم لم يستطيعوا الى الآن ان يكسفوا ببريقهم «شو» و «ولز» و وذلك لان هنين الكاتبين تناولا الحياة الانجليزية بمشرط الجرراح ، وداب كل منهما في ايضاح العلل والامراض حتى اصطبغ تفكير المفكرين عامة بآرائهما ، وانت حرين تقع على راى مخيف ، بل مرعب ، لد «برتراند روسل » او للانسة « ايثيل مانين » او لد «هولدمان جولياس» او الآنسة ابنته (في امريكا) فانك تستطيع ان تبحث عن البذرة الاولى في هذين الكاتبين ، وأيضا عندما تجدد استقف برمنجهام يقف في كنيسته ويجرح شرور المؤمنين حين يصرح لهم بأن القديس فرانسيس لم يكن يستحم ، فانك تستطيع ان ترجع في استقصاء هذه الوقاحة الى الروح العلمى الدنى يكتب به «ولز» والى أن القداسة التقليدية عنده لا تساوى نظافة الجسم

ولم يقتصر «ولز» على القصة الاجتماعية ، فان دراساته في الموضوعات الاجتماعية قد تعددت ، فانه الف كتبا مسستقلة عن الاشتراكية والتارخ والتنبؤات الاجتماعية والدين والاقتصاد، وهو لم ينس نزعته الأولى وهى النزعة العلمية ، فان أول كتاب الفه كان عن التشريح ، وقد حرر ، ولم يؤلف ، كتابا ضخما عن المعارف العلمية الحديثة ، وله قصص يعتمد فيها عسلى نظريات علمية سواء في البيولوجية أو السركلوجية ، وقد ورث «جول فرن» في القصة الخيالية التي تعتمد على العلم ، والف في الحروب الهوائية في القصة الخيالية التي تعتمد على العلم ، والف في الحروب الهوائية القادمة ، وقد عاش الى ان رأى بعينيه ارجاء الجو تنبض بالمواخر الجوية ، كما رأى اسساطيل الطائرات تدك برلين ولندن ، وله خيالات علمية عن طعام الآلهة ، والجنون الدي ينشسا من مركب النقص

ومع هذا الروح العلمى الذى يسود ثقافة «ولز) فاك تقرق قصته النابضة بالحركة فلا تشعر باى نقص او خلل فى فنه وهو اقرب المؤلفين الى «دكنز» وله عطف خاص على الفقراء والمشرد ن والسكارى ولكن عطفه ليس عطف البكاء والدموع ، وانها هدو



ولسز

عطف الحب والضحك والاستهانة بمشقات الفاقة والحرمان . كما أن قصصه تغص بالافكار التى تنقض وتهدم ، كما تبنى وتكمل

وقد الف قصصا عن الزواج والحرب والعقاقير . وهو فيها جميعها ينحو نحو غايتين هما الحرية والتقيد ، اى الحرية للفسرد في تفكيره وعقائده ومسلكه الشخصى ، والتقييد للنشاط الاقتصادى الذى يجب أن تقوم به الجماعات دون الافراد ، ونقول بعبرة اخرى أنه يطلب الاشتراكية ولكنه لا يريد أن يتقيد بمذهبها كانها عقيدة ماركسية لا يجوز مخالفتها

ويعد «ولز» الآن عند كثيرين في أوربا الاب الروحي لحضارة المستقبل، كما هو زعيم المتفكير الحر والدعوة الى البر في السياسة فهو ينتقض الدعوة الوطنية ويدعو الى العالمية . وهو الخصم اللدود الآن لـ «موسوليني» يجد المهضومون عنده أبدا صلوتا صارخا لمكافحة الاستبداد . وقد دعا الى الجمهورية في انجلترا مع أن العرش ليس مكروها هناك . وأنما دفعه الى ذلك كراهته للميزات الاجتماعية التي تنشأ من الميراث

وأدب «واز» مع كل ما ذكرنا ، هو أدب صحفى . أملو أننا · تفاولنا كتابا أو قصة ألفها قبل عشرين سنة لشعرنا بالقدم والتاخر

واديين عليها ، فقد الف وللا قصة عن المراة التى تطلب المساواة والمبال وحقوق الانتخاب ، وكلاهما قد تحقق الآن ، فالقصاب لا تدلنا الآن عن حال نعرفه في الوسط الراهن ، والف كتابا على مستقبل امريكا حوالى سنة ١٩٠٣ ، لو انه قرىء الآن لخالف الواقع ، وله من هذه المؤلفات « الوقتية » عدد كبير نقصت قيمته أو زالت تماما لانها كتبت لفير وقتنا ، فخدمت قراء فلك الوقت وانتهت عند ذلك ، وهي هنا تشبه سائر مؤلفاته الاجتماعية التي تعالج أحوالنا الحاضرة ، فان قيمتها ستزول ولا يبقى غير دلالتها التاريخية ، والدنيا دائبة في التطور ، ولذلك فان النزعة الصحفية في الكاتب ستعمل لفنائه لا لخلوده ، وهدذا الفناء هو في الواقع فضحية الكاتب بنفسه من أجل جيله

ولسنا نعنى ان كل ما يكتب عن التطور الحاضر من المدنية مستزول قيمته الفنية عندما يتبدل هذا التطور . وانما نعنى أن شيئا كثيرا من قصص «ولز» ودراساته تد اسطبع بالصبغة الوقتية «الصحفية» ولذلك ستنقد فيه الاجبال الآتية ما نجده نحن من لذعة الحقائق ومرارة الواقع

ولكن اذا كانت هذه الكتب «الصحفية» ان تعيش فذلك لانها ابت مهمتها في الاصلاح الذي نشده مؤلفها . فاذا ماتت هذه الكتب فان موتها برهان نجاحها

وقد سببق ان رابنا مشل ذلك في درامات «أبسن» ، غان هبيت عروس» مثلا كانت تعد من الدرامات الثائرة ، لانها تطلب للمراة شخصية مستقلة عن الزوج والاولاد ، ولكن ثورتها ضعفت، لان الناس قد آمنوا بهذه الاغكار للمسراة وصرنا نحن لذلك لا نستطرغها ولا نستهول آراءها ، وهذا برهان على نجاحها لا على غشلها ، اذ أن نفوسنا نحن التهدنين قد اشسبعت بها حتى لا نجد غيها جددا

وأغلب الظن أن ما سيعيش للأجيال الآتية من «ولز» هو القصص المسلية مثل «كبس» أو «بيلبي» التي لم يؤلفها الا ليمه

عن نفسه سام الدرس لهذه الفوضى التجارية والمستاعية والمالية التي تجتاز بها انجلترا ، بل الدنيا ، الآن ، وذلك لان هذه الفوضى ستزول ، غلا يعود يباليها جمهور القراء او يقرأون عنها تفاصلها المؤلمة في كتب «ولز» ، ولكنهم سيحتاجون الى الضلطك بقراءة «الفقير كبس» الذى اثرى فجأة ، غلا يعسرف كيف يعيش عيشسة الاغنياء ، او بقراءة «بيلبي» الصبى الهارب من أمه الذى يشرد في الحقول ويشارك رجلا قد احترف التشرد والسرقة ، فيتعلم منه حرفته ، ويسرقه هو نفسه ، ثم يعود الى أمه وقد تعب من قلق العيش في التشريد ، ينشد أمن الحياة بين ذراعى الأم

		-

دراسات ولز الاجتماعية

اذا محدث الانسان عن الانب الانجليزى خطرت «القصسة» بالبال ، ولكن ليس معنى هذا ان القصسه هى احسن ما فى الانب الانجلبزى ، وانما معناه أنها مغمره بكترتها ، ففى كل عام ،طبع فى انجلس انحو ملانة آلاف قصة : ٩٩٩ فى الالف منها هو مجموعة من الهراء والسخف والعواطف المبهرجة ، والانب الانجليزى الآن أوسع من أن بنحصر فى القصسة أو «الدرامه» لان الانب معسالج الوانا وصيغا أخرى ساول النرجمة أى السسيرة المحليلية ، بل تناول أحيانا الماريخ ، وفى انجلس الون من الوان الانب قلما منقنه غيرهم ، هو «المقالة» التى سرجع فى تقالسدها الى «سستيل» فيرهم ، هو «ماكولى» ، وللمقاله مقام فى انجلس الآن يزد على و «أدبسون» و «ماكولى» ، وللمقاله مقام فى انجلس الآن يزد على مقام القصة ، وقد عالجها جميع المجددين والرجعيين منل «شسو» و «ولز» و «شسسرتون» و «بيلوك»

وقد وجد «سرناردشو» أن الدرامة معجز عن التحايل الكافى الذى دفى بتفاصيل الموضوع ، وهمو لذلك يزود الدرامة التى لا تزيد صفحامها على خمسين بمقالة قد تبلغ مئة صفحة ، ومقالات «ولز» لا ينقص فى القيمة الفنعة عن قصصه ، تم هل هناك من القصص الحديثة ما بسمو على ما كتبه «اندريه موروا» أو «ليتون مينراتشى» من السر التحليلة أ

ويعدو أن الأدب الانجليزى سيمعن في الاعجاه الى هذه النواحى ، وذلك لانه يغيزو ميادبن جديدة في الثقافة ، فالاديب يكب الآن في الاقتصاديات والاجتماعيات ، وكثيرا ما يجد أن

القصة أو الدرامة أداة ناقصة لاتفى بغرضه فيعمد الى المسالة يؤلف أجزاءها حتى تستوى جسما فنيا كما يروق الذوق بشكله 4 يحرك الذهن بموضوعه

بدا «ولز» يؤلف القصص ، وانتهى بتأليف المقالات والكتب، ولم يكن فى ذلك منحدرا ، وانها كان صاعدا ، لانه وجد انه كلما إزداد ثقافة تناول ذهنه من الموضوعات ما تعجز القصة عن ايفائه حقه ، وقد راجت مؤلفاته للقصص للقصص للواجا عظيما جدا ، فان مؤلفه فى التاريخ العام بيع بمئات الالوف ، وترجم الى جميسع اللفات الحية تقريبا ، وتعددت طبعاته ، فمنها الانيق المزخرف الذى يباع بالجنيهات ، ومنها ما يباع بخمسة قروش فقط

ول «ولز» كتب عدة في الاشتراكية او التفكير الاشتراكي الذي يصبغ قصصه ايضا ، وقد عالج الاقتصاديات في كتاب ضخم لا يصدق من يقراه ان مؤلفه من ابرع القصاصين في انجلترا الآن ، ثم هو قد امتد نشاطه الى العلم ، ولذلك حرر كتابا في المعارف العلمية بمساعدة ابن «جوليان هكسلى» تناول فيه تلك المعارف التي تؤثر في سعادة الانسان . بل لقد الف كتابا عن التعليم، وصف فيه مدرسة «اوندن» التي ابتكر مديرها «ساندرسون» نظرا جديدا للتعليم هو ان يكون عالمي الغاية ، هذا النظر هو الذي حدا بسد «ولز» الى تأليف المتاريخ العام للعالم

ویعتمد «ولز» کثیرا علی العلم ، فاذا تخیل «طوبی» للحیاة المثلی کان العلم اساس خیاله ، وما هو آن ظهرت نظریات «فروید» فی «العقل الکامن» ، حتی سارع الی استغلالها ، فألف قصسة «والد کریستینا» وهو مجنون یعالج بالتحلیل النفسی علی طریقتی «فروید» و «یونج»

ومن أعظم ما يأسف له القارىء ويشعره بالمأساة البشرية ، هذه الحيرة التي تقلب نيها «ولز» وهو يحساول أن يؤمن بمبدأ روحاني وراء المادة ، نانه بدأ بالاعتقاد أن لله شخصية مسسقلة

عنا . ثم اخذ يسستند الى آراء «يونج» السيكلوجي السسويسري. المعروف ، ويقول أن العقل الكامن عندنا انما هو عقل النوع. البشرى كله . وان لهذا العقل الجماعي شخصية مستقلة عنا كأننا يجب أن نؤمن بها ايمانا ، وأخيرا ، وبعد التخبط الطسويل ، انكفأ الى نفسه يتكلم في تواضع كما يتكلم البشريون الذين يؤمنون بأن. المرجع الدينى ، بل كذلك الفاية الدينية ، يعودان الى محور واحد هو الانسان بلا حاجة الى عقائد غيبية . والكتب «المقدسة» التي يرجع اليها هؤلاء البشريون هي كتب العلم والادب والفلسفة ، بل كتب جميع الاديان أيضا . وقد لا يكون هذا عجيبا من رجل نشا نشأة علمية ، له كتاب في تشريح الحيوان ، وأشرب مبسادىء «هريرت سبنسر» المادية . فانه وان كان قسد عسرف بعسد ذلك «وليم جيمس» السيكلوجي الامريكي ، اول من دعا دعوة روحية عن طريق السيكاوجية ، فقد بقى في نفسه الميل الى التحليل العلمى، وهذا الميل لم تؤثر نهيه الروحية الجديدة التي انطلق نهيها كل من «ادنجتون» و «جینس» بلا سبب معقول ، اذ ان کل ما یستندان اليه انها هو شكوك علمية بعيدة عن اليقين ، وكذلك لم يتأثر ، كما تأثر «شو » بالمبدأ الحيوى الذي يقول به « برجسون »

وقد اصبح «ولز» كتلة عقائد ، غان آراء الشباب التى كان يتبسط فى شرحها فى مقالاته وقصصه اصبحت ، بعد ان بلغ السبعين (فى ١٩٣٧) من عمره عقائد جامدة ، فهو اشتراكى يطعن من آن لآخر فى « ماركس » زعيم الاسستراكية ، وكأنه بذلك يريد ان يثبت استقلاله ، وهو عالمى يطعن فى الوطنية ، واكنه لا يكف ايضا عن الطعن فى عصبة الامم مع أنها بذرة العالمية ، أذ يرى فيها تقصيرا عن العالمية ، ثم هو مع هذا يريد حضارة غربية قائمة على التطور ، ويريد نظاما علميا للحكومة بحيث يصبح تنظيف الشارع، وبناء المنزل ، واطعام الاطفال وتعليمهم ، بل استنتاجهم ، من مهماتها الاولى

واذا اردنا أن نقابل بين «شبو» و « ولز » أمكننا أن نقول أن خمن «شبو» هو ذهن التحليل والنقد والهدم ، بينما ذهن « ولز » يتجه نحو التأليف والبناء

ويعيش « ولز » في الحضارة القائمة الآن وهو يعد الناس الحضارة قادمة ، فهو اكثر الكتاب شمعورا بأن أوربا تنتقـــل الي النظام الاشتراكي القريب . وهو يطالب المعلمين والكتاب أن يعدو ا الناس لهذا الانتقال ، ثم هو يرى الخطر العظيم من التهاون في فهم هذه الحقيقة ، لان آلات التدمير اتقنت اتقانا فظرها . ونحن نشرف بها ومنها على هاوية المستقبل التي قد نتردى فيها ، وعندئذ يكون انتراض النوع البشرى ، كما انترض نوع الدينسور وانواع أخرى. وعلى الطبيعة أن تشرع من جديد في استيلاد حيـــوان آخر ياخذ مكاننا ويسلك بالحكمة ، التى لم نسلك بها ، فاذا تركنا السياسة الحاضرة تجرى مجراها والتنافس التجاري يسير سيره الطبيعيفان يكون ثم مفر من حرب كبرى اخرىقد تقضى على الحضارة ، ومعان الاثمة اكبين الانجلبز يقبلون الملوكية القائمة ، فان « ولز » يلح في . طلب الجمهورية ويسرح بذلك في الصحف وغايتسسه اعداد الامة الانجلازية للنظام الصناعي الجديد رهو نظام اشتراكي . ثم هو لايعرف التسوية سع خصومه ، فهو خسم صريع للبابوية والفاشية كما هو خصم للملوكية والوطنية والحرب والتعصب القلومي او الديني

ثم هو بنزعته العلمية لا يرضى بالنظم البرلمانية الحاضرة ، لانه يعتقد أن أحوالنا الاقتصادية قد بلغت من التعقد بحيث تحتاج الى خبراء أى علماء فى الصناعات والعلوم الاقتصادية ، وأن الاعتماد الآن فى أدارة شئون الامة على أيدى السياسيين وحدهم أنما هو بمثابة لعب الاطفال بالنار ، ويرى فى هذه الازمة القائمة (١٩٣٣) البرهان على ذلك

كتبت هذه الكمات في ١٩٣٣ . وأنا أعود اليها بالتصحيح والتنقيح في ١٩٤٥ بعد الكشف العظيم للطـــاقة الذرية واختراع

القنبلة الذرية.وقد وقفهنهها «ولز»موقف المتردد بل الواجل. اذ هو يصرح بأنه لايعرف اذا كان الناس سيتطلعون بهذا الكشف الى آغاق السعادة فيؤلفون حكومة عالمية تنظم هذا الكوكب ، أم هم سوف يشرفون منه على هاوية المستقبل حين تتناحر الوطنيات وتتقاتل الامم الى الفناء . وهو الى التشاؤم أميل منه الى التفاؤل ، ثم هو في سنيه الاخيرة قد ازداد حدة في بشرته ، واذلك صار يدعو الى الالحاد الصريح ، وزادته الدعوة الى العالمية اتجاهانحو الالحاد ، كأن دراسة الجغرافية والاقتصاد والعلوم يجب أن تأخسف مكان الدراسة للفيبيات لايجاد السمعادة للبشر على هذه الارض



Time of the maintenance of the Alas of the second of the second

ولسزبين الوطنية والعالمية

ليس في العالم خصم للوطنية يدعو الى العالمية مثل « ولز »، وهو لا يمنا يعزف على هذا الموضوع ، وهو على هذه الحال منذ نحو ثلاثين سنة ، لم يتغير حتى مدة الحرب ، فانه هو الذى وضعم عبارة « الحرب لانهاء الحرب » أى انه كان يدعو الانجليسيز الى النجند وقتال الالمان كى تكون هذه الحرب الكبرى نهاية الحروب ، باقامة هيئة نقضى القضاء النافذ في الخلافات التى نقوم بين الامم فلا يحق لدولة أن تعلن حربا على دولة أخرى بل لا يجوز لدولة أن تجند جيشسسا

وفى هذا العام (١٩٣٣) التى خطبة فى مدرسة الاحسدار الصاغبة فى اكسفورد ، فدعا الى انشاء عصبة من الفاشين الاحرار كى يقاوموا الفاشين الذين بدعون الى الوطنية الحادة مثل اتباع « موسولبنى » فى ايطاليا أو انباع « هتلر » فى المانيا

فالرجل لم يتغير عن دعوته الاولى التى دعا اليها حوالى ١٩٠٢ وهو في هذه الدعوه يرث الرسالة من « غولتي » و « روسيو » وسائر البشريين من الانجليز والفرنسيين . وقد الف كنسابه « خلاصة التاريخ » وهو ينظر الى العالم كأنه أمة واحدة . والكرة الارضية عنده هى « القرية الكبرى » لجهيع البشر . ولذلك أيضا طعن في كل من « الاسكندر » و « نابلبون » لانهما من رجال الحرب والمنتح . ونرتب هذا الكناب هو بدعة في ناليف التاريخ ، فانكلاتجد والمنتح . ونرتب هذا الكناب هو بدعة في ناليف التاريخ ، فانكلاتجد المنتم البشرى بصرف النظر عن الامة التي ينتسب اليهسسا هسذا التقدم البشرى بصرف النظر عن الامة التي ينتسب اليهسسا هسذا التقدم البشرى بصرف النظر عن الامة التي ينتسب اليهسسا

ومنذ ثلاثين سنة أيضا اقترح تأليف حزب أو عصبة يكون اعضاؤها من جميع الامم يسيرون فيما سماه « مؤامرة مكشوفة ه فايتها هدم الوطنية والاتجاه بالناس الى الحرية والعلم والعالمية اى أن يكون العالم أمة واحدة لها حكومة مركزية تتبولى التعليم والنظام المالى ، وهذه الهيئة يجب أن تؤلف للعالم موسوعة كبيرة تترجم الى جميع اللغات ، فتكون دستور الثقافة ، يعاد تنقيحها من آن لاخر كى تتجدد معارفها ، فاذا قراها جميع الناس فى مختلف الامم اتفقت آراؤهم السياسية عن فهم ، فلا يكون اختلاف وتعصب ببعثان على التنافر والحروب

ثم يجب أن تأخذ هذه الهيئة نظام التعليم أيضا ، فتمنع مثلا تدريس التاريخ أذا كان يبعث في التلاميذ روحا وطنيا . كما يجب أن يستوى جميع التلاميذ في العالم في الحصول على أوفي قسسط من التربية ، لان الجهل الذي ينشأ في أمة ما من أهمال التعليم قد يؤدى إلى خطر كبير على سائر الامم ، بل هو يرى أن تقوم هذه الهيئة با جاد دين عام ، أو بعبارة أصح ، مزاج ديني عام لجميسع الامم بحيث لا يؤدى التعصب الديني في واحدة منها إلى أيقاع خطر بالامن العالمي

ثم هو يرى ان تحقيق هذا النظام العالمى لابمكن الا مع انشاء نقد عالمى واحد يتعامل به جميع البشر ، غلابد اذن من انشاء بنك العالم يتولى اصدار النقود سواء اكانت من ورق او من معدن

وفى « ولز » خصلتان ، تتضحان فى جميع مؤلفاته ، احداهما ، أشاط فى نفسه يدفعه الى الاعجاب باشاط الاخرين ، ولو كانوا من خصومه ، والثانية دابه فى التنظيم والترتيب

نهو يدعو الى انشاء عصبة من الشبان يتولون تهيئة الاذهان واعداد العالم للدولة العالمية التى ينشدها . وهو هنا يضرب المثل بالفتيان الكثافة وفتيان الفاشيين ، مع أنه يكره نزعاتهم الحربية الوطنية . ثم هو لا يكف عن التنظيم ، فانه يؤلف القصة ويتعال بما

فيها من حب واغراء جنسى ، كى يشرح نظاما عن تأليف موسوعة أو موسوعة أو موسوعات مختلفة

وقد استهوت, هذه النزعة الولزية عددا كبيرا من المفكرين في كل أمة ، ومع أن الآمال التي عقدت بعصب الامم خابت وعرف الناس أن مبادىء الرئيس « ولسون » ضرب بها عرض الحائط ، وأن الانتداب هو الاستعمار لايختلف منه الا في الاسم ، فأن كثيرا من التأييد الذي لقيته هذه العصبة يرجع الى هذه النزعة التي بعثها « ولز » والتي تجعل الناس يتشبثون بعلالات العالمية أو الامهية ويرجون من العصبة المريضة أن تعود غتنهض وتكون بذرة لحكومة قوية تدير مصالح العالم العامة

ولا يفتأ « ولز » يجمع الشواهد والبراهين التي يقصد منها الى اقناع القارىء بأن خياله يمكن أن يتحقق ، فهـــو يذكر لك « اتفاق البريد » بين جميع الامم من حيث أنه نظام عالمي ، ويذكر لك المعهد الاممى لاحصاء القمح في روما . غان هذا المعهد قد أنشاه رجل يهودي أمريكي وحبس عليه أوقافا ، وله مندوبون في جميسم انحاء العالم يجمعون الاحصاءات التي تذاع على العسسالم عن, حاصالت التمح كي تعرف الامم مقدار القمح وتحتاط للمستقبل من القحط . وليس شبك ان هذا المعهد قد افاد العالم وانه يمكن التوسيع. في هذه الخطة . فتزداد مثل أعمال هذا المعهد حتى يسسطيع أن. يخرج احصاء كل عام عن جميع الحاصلات الزراعية والمعدندة . ومن مصلحة جميع الامم أن تقف على هذا الاحصلاء الدقيق لان. جهلها قد يؤدى بها الى نتائج اقتصادية توقعها في خسائر كبرى وهذه العالمية هي الآن حلم غقط الان النزعة التي تسود العالم السياسي الآن (١٩٣٣) هي النزعة الوطنية ، ولذلك نجد جميع الامم تسارع الى اقامة السدود الجمركة وتدعو الى الوطنيسة الاقتصادية ، وفي الوقت الذي يدعو نيه « ولز » هذه الدعـــوة العالمية يدعو مليه ولى عهد بريطانيا دعوة وطنية بندائه المشهور « اشتروا البضائع البريطانية »

والمتابل لاحوال العالم في ضوء هذه الازمة الحاضرة واسام تاريخ الاستعمار والاسباب الرئيسة للحروب ، وخاصسة بعد أن اخنت مدرسة الاقتصاد الجديدة بقيادة « الميجر دوجلاس » تشرح وتبسطها بسطا وانيا ، لايمكنه الا أن يعتقد بأن التنافس في التجارة الخارجية والرغبة في الحصول على المواد الخسسامة الرخيصة واحتكار الاسواق هي السبب الاساسي للاسستعمار • واذن مكل ما يعمل لنقص التجارة الخارجية يعمل أيضـــا لتخفيف الاستعمار ويمذع في الوقت نفسه أقوى البواعث على الحرب ، مان القائلين بالعالمية يقولون بالفاء الحواجز الجمركية وأن تختص كل اهة بالصناعة التي يايق لها مناخها ثم تبادل الامم الاخرى ما تصنعه من المصنوعات أو ما تنتجه من الحاصلات ، وبديهي أن من يقول بحكومة عالمية يجب ان يقول بحرية التجارة على أوسسع معانيها ولكن حرية التجارة تبعث على المزاحمة التجارية والسسعى للاستيلاء على اسواق العالم . وقد حاربت بريطانيا الصـــين كي تجبرها على شراء الانيون الهندى ، مع أن الصين كانت قد منعت الاتجار به . والسبب الاساسى للحرب الكبرى هو هذا السباق الى أسواق العالم بين بريطانيا والمانيا . والاساطيل لا يقصد منها حماية الوطن ، وانما يقصد منها حماية التجارة الخارجية . واكبر امة تعتمد على التجارة الخارجية هي بريطانيا ، ولذلك كانت ايضا صاحبة أكبر الاساطيل

فى ١٩٤٦ مات « ولز » وهـو فى التاسعة والسـبعين ، وقد كتبت عقب موته هذا الفصل التالى فى مجلة « الكاتب المصرى » ورات اثباته هنا :

كان «ه ، ج ، ولز » أديبا علميا يكتب باللغة الانجليزية ولكنه كان آخر من يرضى بأن يصف نفسه بأنه انجايزى في قوميته ، فقد كان يكافح القوميات ويصف العالم بأنه « قريتنا الكبرى » وقد كتب كثيرا لهذه الدعوة العالمية التي نسير الى تحقيقها على الرغم من الدعوات الانفصالية التي يزدحم بها عالمنا الحاضر من أثر العقائد الذينية والوطنيات واللغات والمذاهب والامبراطوريات

وربما ننسى اشياء كثيرة من « ولز » في المستقبل ، ولكن ليس شك في اننا سنذكر بأنه الاب الروحي للعالم الجديد المتحد ، وبأنه اول من عمد الى وضع التفاصيل لحكومة عالمية ولغة عالميسة وموسوعات عالمية ، بل أيضا لوضع النصوص والشروط التي يستطرع أن يعيش بها أبناء هذا العالم وهم آمنون من استبداد الحاكمين والاولياء حتى الآباء

واذا شئنا ان نعين الطراز الذي ينتسب اليه « ولز » وجدناه افرب الى رجال النهضة الاوربية (من ١٤٠٠ الى ١٦٥٠) منه الى عصرنا . فهو من طراز « دافنتى » الرسام الجيسولوجي البشري المستقبلي . والاختلاف بينهما بسيط ، لان الاول استعمل الريشة ،

والثانى استعمل المقلم ، ولكن كليهما عرف قيمة العلم ، وكان على وجدان بمفزاه في مستقبل البشر وعلى تفاؤل بهذا المستقبل

وقد روى عن « دانشى » أنه حين مات حطت على رأسه حمامة ، فكانت رمزا لطيران الانسان ، هذه الامنية التى فكر فيها هذا المفكر في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، وكذلك مات « ولز » وهو يرى بعينيه في المعام الاخير من حياته هذا الكشف العالمي ، كنت اقول الكونى العظيم : الطاقة الذرية ، تخسسم الانسان ، وصحيح أن هذه الخدمة كانت للشر والدمار ، ولكن ماذا في هذا الأ

اجل! لقد اهتز « ولز » من هذا الكشف ، بل تزعزع وتكلم في تشاؤم ، ولكن ماكان أحراه لو أنه عاش سنوات بعد هذا الكشف أن ينهض ويكافح ، وفق سيرته الماضية ، لاستخدام هسندا العلم الجديد في خدمة الانسان ، ولابد أنه كان يظفر ، فقد سسبق أن حدثنا في خيال علمي ، بديع ، مرعب ، عن غارة أبناء أحد الكواكب البعيدة على أرضنا ، وكيف أسستولوا في أيام قليلة على الارض والبحر والجبل والسهل ، وكيف شرعوا يربوننا كمسا نربي نحن الارانب ، فاذا جاعوا مصسوا دماعنا ، ثم كيف نجسونا منهم بالميكروبات ، هذه الميكروبات التي يزخر بها عالمنا وقد تعودتها بالميكروبات ، ولكن أجسام هؤلاء الغرباء لم تتعودها ، ولذلك تعفنوا وهلكوا

وجاءت الطاقة الذرية في العام الاخير من حياة «واز» ترمز الى هذا الخيال ، كما حطت الحمامة على راس دافنشى ترمز الى صعود الانسان الى السلماء ، وقد تحققت الرؤيا الاولى ، رؤيا «دافنشى » فهل تتحقق رؤيا « ولز » في استعمار الكواكب ؟

وهذا الطراز الجديد من الادباء يتكاثر في أيامنا ، أجل! أولئك الادباء العلميون الموسوعيون الذين عرفوا القوة التحررية في العلم، أي تلك القوة التي تحرر الناس من الكد وتبسط لهم آغاقا في الحياة الطويلة العربضة ، حين يكد لنا الحديد والكهرباء والذرة ، ولايكون

إذا بعد ذلك من هم واهتمام سوى الاستمتاع بالدراسة والكشيف والاختراع والوقوف على اسرار الطبيعة . ولو أن « ولز » عاش أيام النهضة الاوربية حوالى ١٥٠٠ ، لكان واحدا من رجال النهضة لانه كان يدعو في حماسية الى « البشرية » وكان يكافي « الغيبية » . وقد تغير معنى « البشرية » من أيام النهضية لايامنا . كانت قبلا دعوة الى قراءة مؤلفيات الاغريق والرومان القدماء ، أما الآن فهى في معناها الامريكي الاوربي دعوة الى مقاطعة الفيبيات

وليس غريبا ان تنشا هذه الدعوة في الولايات المتحصدة الامريكية حيث العام مزاج نفسى ، وتطبيق عملى ، ومذهب دينى ، وليس من شك أن لكل هذا نقائصه ، بل شروره ، ولكن للحوادث حتمية تتجاوز النيات البشرية ، ومن هنا الحاجة الملحة الى مثل « ه ، ج ، ولز » كي يعمل للتوفيق بين المعارف غلا يجعل احداها تتمكن منا وتوجهها ، وقد اوشك ان يحدث مثل هذا من الطاقة الذرية

عمد « ولز » الى القصة ، وهو بلاشك قصاص ماهر ، ولكنه لو خير لاثر على القصة الشرح الموضوعى ، وهناك قصص الفها في الفترة الاولى من حيانه الادبية يبدو أنه التذكتابتها وسر بما فيها من براعة فنية ، ولكنه في السنين الاخيرة ، او بالاحرى منذ بداية الحرب الكبرى الاولى الى الآن ، جعل القصة وسسيلة الى نشر بحوثه الاجتماعية العلمية ، ولكن يجب الا نخطىء فنزعم أنه اختار هذا الطراز من القصة العلمية لان الاختيار لامكان له ، ذلك أنه حين ابتا يكتب في العقد الاخير من القرن الماضى كان العصر والظرف ، كلاهما ، يتيح الى حد ما نبوغا فرديا أو اقتحاما شخصيا ، فكان هناك مجال البطل في القصة ، ينوى فيعمل ، ويريد فينجح ، أو على الاثل كان هذا هو الفهم العام ، والاغلب أنه كان فهما مخطئا حتى الاثل كان هذا هو الفهم العام ، والاغلب أنه كان فهما مخطئا حتى أو ذلك الوقت ، ولكن منذ بداءة هذا القرن اخذ الوسط يتغلب على الفرد ، كان وسط القوات الاقتصائية الآلية ، فصارت الاعهسال

« تكيف » النيات وتوجه الارادات . ولذلك أصبحت قصص ولنه رسائل مسهبة في التحليل النفسى أو التضخم الاقتصادى أو الاتجاه السياسي ، وانحط شان الفرد في القصة لهذا السبب

سالنى ذات مرة احد القارئين عن احسن كتاب قراته فى اللغة الإنجليزية من حيث الاسلوب ، فقلت له بيديهتى : كتاب «داروين» اصل الانواع ، وام اكن مازحا فى هذا لانى احس ان اسلوب التفكير الذهنى عند «داروين» خير الف مرة من اسلوب العاطفة المزيفة أو الخااصة عند « اوسكار وابلد » لأن الفن الذهنى خير من الفن. العاطفى

وأسلوب « ولز » الاديب العلمى هو اسلوب « داروين » كالاسلوب « اوسكار وايلد » ، ولو أن «ولز» نفسه سئل عناسلوبه من أى الطرز هو لاجاب بقهقهة عالية ، لانه لو استطاع أن يكتب بالعامة وأن صل منها الى غايته في سعة الانتشار لما أحجم

وقد أستخدم « ولز » العلم بمهارة كبيرة في القصة اكبر سن المهارة التي استخدمه بها « جول فيرن » ولكنه رجد أن القصلة لاتؤاتيه على ايضاح اغراضه ، فتركها وعمد الى ما وصلفناه بأنه «رسالة مسهبة» في شرح الموضوعات التي يتماس فيها العالمان : المادي و الاجتماعي

ولعل اكظم ما حمله على ترك القصة انه راى ان اغفىال البطل منها يجعلها ماسخة ، لان حيوية القصة باشخاصى المالي واغلب القصص يجعل مرتكز هذه الحيوية الغريزة الجنسية ، فما تفتأ جميع القصص تتحرش بهذه الغريزة ، والانتقال من هائم التحرش العامى الى البحوث السياسية والاجتماعية والاقتصادية الخطيرة يحدث للقارىء صدمة لا تتفق وفن القصة ، وهذه القصص الخطيرة التى عالج فيها « ولز » مشكلات المجتمع لن تعيش ، لان هذه الشكلات تنفير ويجد غيرها بتغير الوسسط الاجتماعى الاقتصادى ، لان مالنا من عواطف وامان ، ومايرافقهما من سلوك وتفكير ، انها هو كله ثمرة الوسط الاجتماعى الاقتصادى ، ولذلك،

غان القارىء لقصص ولز الاجتماعية بعد عشرين أو ثلاثين سسنة سوف يجدها غريبة عن قلبه وعقله ، في حين أن تلك القصصص الاولى التي تحوى « أبطالا » سوف تقرأ في لذة مهما طال عليها الزمن ، وخاصة تلك التي يعمد فيها « ولز » الى فسكاهاته التي تقارب بل أحيانا تطابق ما خلفه « ديكنز » أحد أمراء القصسة في القرن التاسع عشر

قال « ولز » في كتابه « طوالع الانسان » وهو كتاب يبحث فيهمشكلات البشر ومستقبلهم:

« لقد استغرق كفاحى لاجل نشر المعارف المثمرة جزءا كبيرا من حياتي الوجدانية ، نقد حاولت أن أجمسيم المعارف الراهنة كي يستطاع استغلالها في المعيشة البشرية ، وكي احمل غيري ومن هم أكفأ مني على أن يقوموا مثلى بهذا العمل • وكذلك عملت كى أجمع بين النظم غير المتناسقة من التفكير بشمأن الحقائق ، وهي نظم ، يتجاهل كل منها الاخر ، في بلادة الذهن واضاعة الفرصة ، كما أن كثيرًا من التشوش الذهني في التفكير البشرى يعود اليها • ذلك ان هذه الفلسفات والغيبيات المناقضة ، التي لم تتناسق ، تزحم الذهن البشرى . وعدم تناسقها هذا يرجع الى أن كلا منها يتجاهل الاخر وانا لا اطبق هذه المتناقضات ، لاني حين أعالجها أجد أنها تقلقني وتربكني . . وجا لذهني من ميزة خاصة أو نقص خاص انما يرجع الى صفة واحدة ، ماذا مدحت لقيت أن عقلى يجابه الشكلات ، وأذا ذممت قلت أنه لايفطن للخفايا . قانا لا أطنق التفاصيل الربكة أو الإكاذيب العرفية لاني اخشاها جميعا ... وأنا أطرق مکرتی کہا لو کانت سندانا ٠٠ »

اجل! لقد طرق «واز» طائفة من الفكرات، ودق عليها في تكرار . ولكن ، في كل مرة ، كان يختار ناحية اخرى منها غير تلك

التى دق عليها من قبل . ولذلك انتقال من القصاة الى القالاجتماعي ، ثم جعل القصاة تتناول بحوثا اجتماعية مختلفة . وأخيرا ترك القصة ، او كاد، الى تأليف الكتب الضخمة في الاجتماع وقد نجح كل من «ابسن» و «شاو» في استخدام الدرامة البحوث الاجتماعية . واحنفظ الأول بمئة في المئة من فن الدرامة ، واحتفظ الثاني بأكثر من خمسين أو ستين في المئة ، ولكن لا يمكن أن يقال أن «ولز» نجح في استخدام القصة حتى الى الحد السذى بلغه «شو» . والحق أن المسرح يتيح للمؤلف معالجة المساكنة الاجتماعية أكثر مما تتيحه القصة ، لان الاشخاص على المسرح يحسمون المشكلة بلا شرح مسهب لما تحويه من عقد ولكن مؤلف القصة بضطر الى مثل هذا الشرح ، فتنقلب القصاة الى بحث المقصة بضطر الى مثل هذا الشرح ، فتنقلب القصاة الى بحث المتماعي ، كثيرا ما يتعارض مع أصول الفن فيها

عندما أتامل حياة «ولز" ومؤلفاته احس ان شهوته الذهنية الاولى هي العلم ، فقد تتلمذ للعظيم «توماس هكسلى» جد «جوليان» و «الدوس» الذي جعل من نظرية التطور مذهبا كفاحيا» وقضى حياته في مكافحة المظامين والغيبيين ، كي يجعل هذه النظرية مألوفة تتحدث عنها الصحف ويسلم بها العامة ، وقد نجح في ذلك ، وشيء من هذا الروح الكفاحي تند انتقل الي «ولز" ، فانه حين الف «خلاصة التاريخ» ، بل حتى في أو اخر السنين من عمره ، لم يكن ينسى ان ينبه الى اننا كنا سمكا قبل ٠٠٠ او ٠٠٠ مليون سسنة ، فكيف نكون بعد مثل هذه الملايين من السنين في المستقبل ؟ وقد نبعت تكهناته المختلفة ، الخيالية والحقيقية ، من هذه البؤرة ، فمن التكهنات الخيالية هاتان القصيتان : «حرب العوالم» و «ناس كالآلهة» ، ومن التكهنات الحقيقية الحرب العوربية الكبرى الثانية، والدبابات والطائرات ، والقنبلة الذرية ، وكانت بصيرته ، لسوء حظ البشر ، صادقة في كل ذلك

ولكن «ولز» انقطع عن البحث العلمى ، لانه اضطر عقب حصوله على درجة «بكالوريوس في العلوم» الى ان يسعى لرزقه ،

خاختار القصة الخيالية والفكاهية أولا ، حتى اذا زالت عنه الحاجة الملحة عمد الى البحوث العلمية الاجتماعية أو كما قال هو «محاولة التنسيق بين المعارف المادية والنظام الاجتماعي» . وكأنه بهدف البحوث قد استأنف اشباع شهوته العلمية الاولى ولكن في الميدان الاجتماعي

وكتاب «خلاصة التاريخ» يعد حسنا من حيث انه محساولة اولى في اعتبار العالم امة واحدة تسير متساندة في موكب الحضارة: الكتابة في مصر ، والورق في الصين ، والمطبعة في المانيا ، ثم بعد ذلك انفجار الثقافة على العالم كله ، أو ، من قبل ذلك : الزراعة في مصر ، ثم نقود «الاسكندر» وجيوشه وفتوحاته ، ثم انفجهار الحضارة الاغريقية المصرية الرومانية في البحر المتوسط ، ثم يتصل العالم ويتشابك ، حى اننا نرى ملكا هنديا في بداية القرن الثاني قبل الميلاد يبعث الى الاسكندرية يدعو المصريين الى البوذية ، ثم يزداد التشابك بمخترعات القرن التاسع عشر ، ثم القرن العشرين، يزداد التشابك بمخترعات القرن التاسع عشر ، ثم القرن العشرين، الى أن يعود استقلال الامم وانفرادها مستحيلا ، بل ضارا ، اذ يجب التوحيد السياسي للعالم بحكومة واحدة

وقد عاش «ولز» ايام طفولته في بدروم . وكانت امه خادمة للاسرة التي تعيش في الطبقتين العليين . وكانت امه ، كما هو الشان في الخادمات ، تخشى صعوده الى احدى الطبقتين . ولذلك هو بذكر من ايام طفولته ذلك البعبع الذي يسكن في الطبقة العليا . وقد أتاح له نجاحه أن ينتسب بعد ذلك الى الطبقة المتوسطة ، وكن بقى في نفسه خوف الفقر الى يوم وفاته . وعندى أن هذا الخوف هو ، في سيكلوجية الاعماق الفرويدية التحليلية ، السبب لكراهته للاشتراكية الماركسية أو حرب الطبقات ، لانه أبى أن يمثل طبعات العمال الذين ولد معهم في ظلام البدروم ، واصسبحت دعوته الى الاشتراكية هي الدعوة الفابية ، أي اشتراكية التطور السلمي بالاصلاحات المتدرجة التي يمكن أن يقبلها أبناء الامة جميعهم فقيرهم وثريهم

وقد زار روسيا مرتين ٤ غلم زرتح الى اشستراكيتها ٤ وغهم منها مثلما فهم «برنهام» الامريكي في كتابه «الثورة الادارية» • أي أن القائمين بادارة المصانع والمزارع والمكاتب قد أخذوا في النظام الجديد مكان المالكين في النظام القديم، منحيث التمتعبامة ازات الأجور او الرواتب المالية وغيرها . ولكن ليس شك في أن حجة «ولز» ضعيفة جدا في مكافحته للماركسيين ، وقد أنفق كثيرا من جهده في هذه المكانمة العقيمة ، وكان في مستطاعه أن يتركها ، وخاصة لإن موضوعه الاصلى وهو «الحكومة العالمية» لايحتـــاج الى مثل هذه المكانحة . فقد آمن هو بالاشتراكية ، ووجد أنهسا ضرورية السلام والطمانينة للافراد والامم . ومشاجرته هنا للماركسيين الاشتراكيين تشبه مشاجرته القديمة في ١٩٠٦ حين وقف في الجمعية الفابية ، وهي جمعية تدعو الى الاشتراكية السلمية التدرجية ، يدعو الى الكفاح السياسي ، في حين كان زعماؤها قانعين بالكفاح الثقاقي • ووجد نفسه أيضا ضد مبادىء ماركس ، أي ضد حرب الطبقات ، والمنطق الكلامي ، والدوليات ، مع أن هذه «الدوليات» كانت الطليعة للبرنامج العالمي الذي انتهى اليه هو بعد ذلك ، ولكن يهكن المدفاع عن «ولز» هنا بأنه ايقن في تاك السمنين أن المزاج الانجليزى اقرب الى المبادىء الفابية السلمية منه الى المبادىء الماركسية ، وحكومة العمال القائمة الآن ، بعد اربعين سلنة من مشاجرته مع الفادين ، تدل على أنه قد صدق هنا أيضا في تكهنه السياسي، كما سبق أن صدق في تكهناته العلمية ، وفي تلك الفترة وضع كتابه عن الاشتراكية « عوالم جديدة للقدامي » ، وغايته أن يثبت أن الاثرياء والمتوسطين يجب أن يقبلوا النظام الاشتراكي مثل العمال ، لان مصلحتهم تقتضى ذلك

ولكن «ولز» سيعرف في السنين القادمة بجهاده لاجل التوحيد العالمي ، وأول ما نجد هذا الاتجاه واضحا نيه في كتابه الذي الفه في ١٩٢١ « استنقاذ الحضارة» ونهرست الكتاب تدل عليه : المستقبل المرجح للبشر ، مشروع الدولة العالمية من التوسيع

الوطنى الى الدولة العالمية ، انجيل الحضارة ، تعليم البشر . الكلية ، والجريدة ، والكتاب

وهذه الفهرست لا تحتاج الى شرح ، فهو يقترح ايجاد حكومة عالمية تهيىء البشر جميعهم بتعاليم موحدة الى وطنية عالمية

وفى ١٩٣١ وضع كتابه «أعمال البشر وثروتهم وسسعادتهم» وهو دراسة موضوعية للحال القائمة للعالم فى تلك السنة كأنها الجغرافية الاجتماعية . اعتبر الفهرست هنا ايضا : كف أصبح الانسان حيوانا اقتصاديا . كيف تعلم الانسان التفكير والتسلط على القوة والمادة ، التسلط على المسافات ، التسلط على الجوع وكيف بغتذى الانسان ، التسلط على المناخ . كيف تشترى السلع وتباع ، كيف ينظم العمل ، لماذا يعمل الناس ، كيف يكلفا العمل وكيف تجمع الثروة ، الغنى والفقير وخصومتهما التقليدية ، مهمة المراة فى عمل العالم ، حكومات البشر والقتال الحربى والاقتصادى ، عدد البشر وصفاتهم ، الحالة الفائضة البشر ، كيف يعلم البشر ويدربون ، طوالع البشر

نم كتابه «اشكال الاشياء القادمة» وهو تعقيبات وشروح وتكهنات عن الكتاب السابق وقدوضعه في ١٩٣٣

وقد الفه في ١٩٤٢ وهسو النسان» وقد الفه في ١٩٤٢ وهسو ايضا مثل الكتاب السابق تعقيبات وشروح

وصفحات هذه الكتب الاربعة تبلغ نحو الفي صفحة كبيرة وهي جميسها حافلة بالاحصاءات والاشارات الى دراسات أخرى وبن هذه العجالة يرى القارىء أن «ولز» طراز حديد من الادباء واجل الله وادبب علمي وسوف نرى في هذا القرن مثات يسيرون على الطريق الذي شعه وان يكون هذا المتقليد ولكن لأن ادباء القرن العشرين سيجدون من واجبهم أن يقفوا حياتهم على حل المشكلة القائمة وهي التقدم الرائع في العلوم المادية وما الجمود التام في العلوم الاجتماعية وما ينتجه هذا من الرعب في جميع المتبصرين المتكهنين الذين يرون الطاقة الذرية تصطدم بالوضع الاجتماعي

جالزورثي

لما منحت جائزة نوبل لله « جالزورثى » دهش جمهور الادباء أو قراء الادب . غان اختيار هذا الأديب الانجليزى وتمبيزه من بين جميع ادباء العالم بهذه الجائزة انسنية يدل على أن المستوى الادبى في العالم قد انخفض قليلا . غان «جالزورثى» اديب «انجليزى» يكتب للانجليز ، ولذلك عان بصره ومصيرته محدودان بالبيئة الانجليزية ، وقلما تجد له قراء في القارة الاوربية أو في القارة الامريكية

والاديب العظيم الآن لا يقنع بارتقاء عرش الادب في بلاده فقط لانه هو بطبيعة العلاقات البشرية القائمة يسمو الى الامبراطورية لا الى اللوكية في الادب ، فندن في عصر قد صحفر اليه العالم ، واصبح على حد قول « ولز » : قريتنا الكبرى ، تضطرنا الصحف في الصماح الى أن نفكر في الاستعمار الياباني في منشوريا ، وتضطرنا الازمات في بلادنا الى أن ندرس عواملها في انجلترا والشرق الاقصى وقد أصبح «غاندي» وكانه زعيم وطنى لكل بلاد منكوبة بالاستعمار واصبحت البطالة والاجور والآراء عنهما تدرس في المانيا على ضوء واصبحت البطالة والاجور والآراء عنهما تدرس في المانيا على ضوء الاحوال الجديدة في الولايات المتحدة . فالامم الآن تتفاعل كما متفاعل العناصر في المعمل الكيماوي ، ففي المريقيا الجنوبية يؤسسي «عاندي» «مزرعة تولستوي» . و «اناطول فرانس» يمنح ثمانية الفن روسيا . و «برناردشو» يتكلم عن دنشواي كمليا يتكلم عنها المري الوطني ، و «رومان رولان» يغادر وطنه فرنسا الى صويسرا لانه ينكر عليها الحرب مع المانيا الخ

وفى مثل هذه الظروف العالمية لايمكن الانسان ان يعد اديبا من الطبقة الاولى مالم تتجاوز همومه واهتماماته وطنسه الى اوطان البشر كافة ، لان الاديب كالدين يجب ان يتجاوز الحدود الوطنية ، ولو ان جائزة نوبل اعطيت لـ «ولز» لكان الاجماع على سداد هذا العمل عاما من جميع الامم ، والفرق بين «ولز» و «جالزورثى» هو ان الاول يخدم العالم ويدرسه ويشتغل بهمومه فى الثقافة والاخلاق، بينما الثانى يقصر درسه على انجلترا

ونحن عندما نفحص عن اديب انجليزى ونتحرى بواعثه كالانستطيع ان نهمل رايه عن الاستعمار البريطانى . لأن هذا الاستعمار ينكب العالم نكبة واضحة كما لا نستطيع ان نهمل راى الاديب المصرى عن المراة أو الفلاح اللذين سحقتهما التقاليد . واذا نحن الفينا فيه اهمالا أو نقصا فى درس هذا الموضوع جاز لنا أن نحكم على ضميره بالنقص ، فان اديبا يرى دواته تملأ اقطار العالم بالولاة والمحافظين والمندوبين السامين كى يحكموها على الرغم منها ، ويقهروا فيها الحرية ، ويعطلوا فيها المثقافة ويحبسوا فيها زعيما من زعماء الانسانية مثل « غاندى » ، لجدير بأن يتهم فى ضميره الادبى اذا سكت ، و «جالزورثى» ام يقل كلمة فى استنكار ضميره الادبى اذا سكت ، و «جالزورثى» ام يقل كلمة فى استنكار الاستعمار البريطانى ، فكان بذلك شيطانا اخرس

ولايذكر «جالزورثى» حتى يخطر بالبسال « ارنولد بنيت » . فانهما يشتركان في درس الطبقة الانجليزية المتوسسطة ، ولكن «جالزورثى»يدرسها ويستنكر اكبابها على جمع المال واهمال الفنون وجمود الضمير ، بينما الثانى لا يرى فيها الا كل ما يحب ويستحق الاعجاب ، ثم ان «ارنولد بنيت» يعد من أبناء القرن التاسع عشر ، ينزع الى الانفرادية ويؤمن بس «هربرت سبنسر» في المادية العلمية والنزاع الاقتصادى ، ويسلم بفضيلة الاعتماد على النفس في الوسط الصناعى الحاضر ، ويكبر من شان النجاح ، وله كتب سخيفة في الصناعى الحاضر ، ويكبر من شان النجاح ، وله كتب سخيفة في هذا الموضوع ، يشرح فيها حياة الاغنياء وترف المال بالاعجاب ولكن «جالزورثى» اعمق نظرا منه اذ هو يسستطيع ان يرى ولكن «جالزورثى» اعمق نظرا منه اذ هو يسستطيع ان يرى



جالزورثي

من خلال النجاح المالى والاجتماعى خللا فى البيئة ونقصا فى الاخلاق، وهو من أبناء القرن العشرين ينزع نحو الاشتراكية وأن كان لايصرح بها وقد رغض لقب «سير» وعطف على المظلومين سواء أكان الظلم اجتماعيا أم اقتصاديا ، وهو من حيث المن يعبد من أبرع الادباء مسواء كان هذا فى القصة أم فى الدرامة

وهو عندما يكتب يقنع بالتقرير والتصوير ولا يقترح علاجا ، فقد وصف آلام المظلومين المسجونين في درامة «العدالة» ، فكان وصفه من الدقة والفظاعة بحيث استجابت له الحكومة في اصلاح السجون ، ولكنها لم تصلح القانون الذي يبعث بالمنكوبين الى هذه السجون ، ومن أعظم مشاهد هذه الدرامة مسجون قد ضاق بحبسه وانفراده في الخلية ، أي الزنزانة ، فأفرج عن ضيقه بثورة عصبية ، اذ اندفع يخبط الحيطان ويضرب الباب بيده ورأسه وقدمه ، ثم انتقلت عدواه الى سائر المسجونين مثله ، ففعلوا فعله وهاجوا كالمجانين ، حتى اذا تعبوا سكتوا كاظمين مهزومين

ثم هو يلزم الحقائق ، فلا يزوق ولا يتخيل غير الواقع ، فهذه «ايرين» مثلا ، فتاة جهيلة فقسيرة قد تزوجت رجلا غنيا من تلك الطبقة التي تنتمي عادة الي حزب المحافظين ، وتؤمن بعبء الرجل الابيض ، وتعرف الدين في الكنيسة فقط ، ويوم الأحد فقط ، اما سائر الاسبوع ، فلا تعرف غير التجارة الحرة والمزاحمة التي تجري على سنة الحرب ، كل شيء جائز فيها ، وهي تؤثث البيت بافخر الاثاث ، ولا تعرف من الفنون غير الصور الغالية في الثمن والكتب الضخمة المتقنة الطبع

ولكن «ايرين» تسام هذا الزوج ، وتهجره ، وتحب مهندسا نقيرا ، ثم تضطرب الاحوال المالية لهذا المهندس فينتحر ، ثم تعود «ايرين» الفقيرة الى زوجها الغنى وهى صاغرة

ويسكت «جالزورثى» فلا يعظ القسارىء ولا يسلوم الزوج ولا يعلق على هذه الحال أى تعليق ولا يعلق منك بهذا التنهد الذى يضيق به صدرك عن هذه الحال المؤلمة وانت عندما تقرا مثل هذه القصة تحب جالزورثى

وقد مات «جالزورثى» كهلا في العام الماضى (١٩٣٣) ولما يبلغ الخامسة والسنين ، ووفاته في هذه السن مأساة لآمال كانت معلقة به بعد أن استضاءت بصيرته بالحرب والازمة الاقتصادية

رجال الذهن في انجلترا

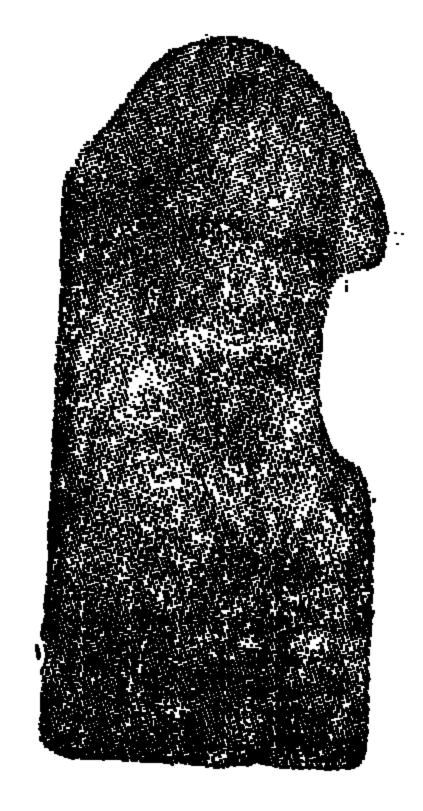
ليس التجديد مقصورا على رجال الأدب من مؤلفى الدراماته وممارسى الفنون الجميسلة ، وان كان هؤلاء اقرب الى الجمهسور واعمق اثرا فيه من غيرهم ، لانهم يتصلون بعامته وخاصسته بمسا يؤلفون من قصص او يعرضون من درامات او حتى بما ينحتون من تماثيل او يرسمون من صور ، فان هناك هيئسات اخرى تغمسل للتجديد ، وقد تكون هذه الهيئات جمعيات ترصد نفسها لبث دعاية لأراء ثقافية خاصة ، او قد تكون مجلات تعيش بمجهود محرريها وعطف طبقة من رجال الذهن عليها ، او قد تكون قائمة على ايدى ادباء او علماء يؤافون الكتب في نزعات جديدة في الآراء الاجتماعية او العلمية او الادبية

فهناك مثلا جمعية تدعى «جمعية العقليين» قد طبعت ونشرت الى الآن ملايين من المجلدات من الكتب التى تدعو الى التفكير الحر والاعتماد على الراى العلمى دون العقيدة الدينية ، وقد كان لهذه الجمعية اعظم الاثر فى تطسور الافكار بين شسباب الانجليز ، بل شيوخهم ، وهناك جمعية اخرى تدعو الى الفلسفة الوضعية التي يقول بها «كونت» الفيلسوف الفرنسى ، وقد بقيت اكثر من ثلاثين سنة وهى تصدر مجلة ، كان يكتب فيها الاديب الكبسير «فردريك هريسون» ويدعو فيها الى نوع من «البشرية» هو مزيج من الراى والعقيدة او العقل والعاطفة

ثم هناك الى هذه الجمعيات ، رجال الذهن الذين ينتمون الى العلم أو الدين أو الاجتماع ، فيدابون في نشر آرائهم التي استنبطوها

من دراساتهم . وهم يعملون لنشرها بين الجمهور بمختلف المؤلفات. واعظم مثال عسلى هؤلاء ، ذلك اللورد العجيب الذي بهسر الناس بذكائه وثقافته ، وبهدم ما يحتسرمونه من عقائد ، نعنى به «برتراندروسل» . فان القارىء بلؤلفاته يشهبعر أن «برناردشه» بالنسبة اليه يعد من الجامدين في اشسياء كثيرة ، اذ هو كتب عن الامبراطورية البريطانية والزواج والصناعة والدين ، بروحاقتحامي جرىء . ولو أن أحد المفكرين في القرون الوسطى نسب اليه كتاب واحد من مؤلفاته لكان هذا كافيا لاحراقه ، وهو عالم ينظـر الى الاجتماع نظرة مادية محضه و منه مو مخلس اشهد الاخلاص في تنكيره ، اذ هو لا يعرف المناعبة في الغيبيات العلمية التي يخسرق غيها العلماء مثل «حينس» أو «ادينجتون» ويهيمون في خلالها ، ولا هو يستطيع أن يداهن الوطنيين الانجليز بكلمة مديح عن تاريخهم أو المبراطوريتهم ، اذ هو يصرح بأن هذه الامبراطورية تعوق التقدم في المعالم ، وانه ليس هناك أي مبرر الن تغتال بريطانيا الهند أو مصر ثم هناك مفكر آخر من رجال الذهن هــو « هافلوك اليس » عانه اختص منذ أكثر من ثلاثين سنة بدرس التناسليات ، فأشاع على هذا الموضوع فيضا من الضوء الذي استخلصه من ثقافته العلمية • وهو لا يستطيع الوصول الى الجمسهور ، ولكنسه يهيىء الخميرة للخاصة من الادباء والصحفيين الذين يعلمون هذا الجمهور. ولايمكن انسانا يقرأ مؤلفات هذا الرجل الا أن يتأثر بها

وكل من «برتراندروسل» و «هانلوك اليس» يدعو الى التمتع بالحاة ، والى أن يعيش الإنسان ملء حياته ، فلا يقتر على نفسه ولا ينكر عليها لذة الذهن أو لذة العواطف ، وكل منهما يعد من هذه الناحية الوارث الشرعى لدعوة النهضة الاوربية في القرن الخامس عشر ، فان هذه النهضة هي في لبابها ، وصميم المغاية التي نشدتها، دعوة الى التمتع بالدنيا على حسساب الآخرة والاكبار من شسان طلحسم على حساب الروح ، ومن ذلك العصر الى الآن ، والتجديد في أوربا سواء اكان في الادب، أو الفنون يتجه هذا الاتجاه ، وعلينا



هاغلوك الميس

ندرس ثقافة اوربا ، او مزاجها الادبى ، او المقصود من حركاتها النجديدية . وقد نكره نحن هذه الزعات ، وليس شك أن فيها كثيرا مها يكره . ولكن يجب الا نجدع أنفسنا من جقيقتها فنتوهم أنها غير ما تعدو لنا

ومن رجال الذهن السنين اثروا اثرا غير مسغير في التفكير الإنجليزي القسيس «انج» ، غان هسذا القسيس يرتأي من الآراء ما لو اعلن هنا في بلادنا لعد الحادا او كفرا ، ولكنه مع ذلك يحتفظ بمنصبه في الكنيسة الانجليزية ، وهو منصب سام ، وهذا برهاب على مدى الحرية التي يتمتع بها رجال الدين في انجلترا ، ولم يغب عن ذهننا تلك الثورة الصغيرة التي تقام بها استف برمنجهام (وهو دكتور في العلوم) حين صرح بأن القريبان المتدس في الكنيسة لايمكن الجدا أن يثبت قداسته بالتحليل الكيماوي ، ولا يزال هذا الرجل في منصبه مع ذلك ، لا يحد الاحترام نقط بل يجد المعلف من الجمهور الحسير

والتسيس «انج» واستف برمنجهام كلاهما يعمل للتجديد في الدين،وينتشر منهما روح الحرية الفكرية الى الصحف والتسيسين والخطابة ، ومن هذه الوسائل الاخيرة ما يبلغ الجمهور فيؤثر فيه ، ولكن ذكرنا للتسيس «انج» و لـ «برتراندروسل» في فصل واحد قد يوهم القارىء بأستراكهما في الأراء ، ولكن الحقيقة أن الفسرق بينهما شماسع ، وانما هما يشتركان في النزعة ، اذ كلاهما مجدد في ميدان الاول هو الاجتماع ، وهو ميدان حر ، وميدان الاول هو الاجتماع ، وهو ميدان حر ، وميدان الثاني هو الدين ، وهو كثير العقبات والقيود

وقبل سنوات ظهر قسيس آخر هو «هيوليت جونسون» . وقد الف عن روسيا كتابا شعبيا بيعت نسخه بمئات الالوف ودعا فيه الانجليز الى تأليف حكومة اشتراكية . وقد فسر المسيحية بأنها مذهب اشتراكى

وللمفكرين الاوربيين اثر آخر في تجديد الفكر الانجليزي ، لا يقل عن اثر المفكرين من الانجليز انفسهم . فان «ادلر» و «فرويد» و «برجسون» و «نیتشه» و «سبنجلر» و «کوهلر» تقرأ مؤلفانهم بشراهة ، بل تؤسس المجلات ادرس مذاهبهم التقدمية والرجعية وعلى ذكر المجلات نقول انها في انجلترا تزود المفكرين بالمواد الخام للتجديد ، وليس في العالم شيء يعمل للتثقيف بين الجمهور مثل المجلات الانجايزية الاسبوعية . فانها وان كان عدد قرائها قليلا تعيش بما تنشر على الناس من آراء سياسية ، واجتماعية ، وادبية ، وقد نجد في انجلترا جريدة احدية ، أي تصدر يوم الاحد ، ولمها من القراء مليونان ، أو ثلاثة ملايين . ومع ذلك غانها لا قيمة لها أصلا عندما تبدى رأيا في السياسة أو الادب ، بينمسا العسالم السسياسي يهتسز اهتسزازا اذا كتبت مجسلة «اسسيكتاتور» او «نيوستيتسمان» أو «ويك اند» مقالا عن الاحزاب او احدى الخطط. وقد لا يزيد قراء احدى هذه المجلات على عشرة الاف او عشرينالها ولهذه المجلات الاسبوعية تأثير كبسير ، لأن قراءها صهوة الامة ، ولهم النفوذ والسلطان في تقرير الخطط ، وتسكوين الرأي العام ، وتسويغ البدع او استنكارها ، وقد كانت مجلة «النيشن» عقب الحرب (في ١٩١٩) هوة كبيرة في يد محسررها المعظيم «ماسنجهام» ، فانه هو الذي اكسب التفكير السياسي في انجلترا روح التسامح نحو الاستراكية ، اذ كان هو نفسه من الاحرار الذين يهيلون الي حزب العمال

وهناك مجلات اخرى هى ادوات التجديد فى جهيع نواحى الحياة . ونحن نضع فى المقدمة ، المجلة التى يحررها الدكتسور «جاكس» نعنى بها «هبرت جورنال» . فانها مجلة دينية ، ولكنها تكتب فى البونية والاسسلام والافلاطونية والمادية ، فتمسلا اذهان المفكرين نخيرة للتجديد الدينى ، وهناك مجلة «نيو انجلش ريفيو» التى تكاد تقصر نفسها على الدعوة الى التجديد الاقتصادى بزيادة الاستهلاك على طريقة «دوجلاس» ، ومحررها «أوراج» رجسل معروف منذ ثلاثين سنة يدعو الى «نيتشسه» والادب الجديد ، ثم هناك مجلات صفرى ، تلنف حولها جماعات خاصة من الادباء ، وتنزع نزعات خاصة مثل «كريتيريون» و «أدلفى» فان جميع وتنزع نزعات خاصة مثل «كريتيريون» و «أدلفى» فان جميع الثائرين فى الادب الانجليزى راوا النور عقب ميلادهم فى عالم الادب فى صفحاتهما

وهذه المجلات ، ثم اولئك المفكرين الذين ذكرنا بعضهم ، هم الذين يمدون الادب الانجليزى الحديث بوسائل التجديد ، واليهم يرجع الفضل في النزعات الجديدة التي نجدها في «الدوس هكسلي» و «لورنس» و «جويس» ، لانهم يقدمون الخمائر أي المواد الخامة التي يتربي بها الاديب، يأخذها تبرا مخلوطا مشعثا فيصهرها فيذهنه ويخرجها ذهبا ناصعا في قصة ، أو درامة ، تستعذب وتستجمل ، ولسنا نقصد من هذا المي أن الاديب لا يبحث بنفسه في البيئة الاجتماعية التي يعيش فيها ، أو أنه لا يكسب اختباراته منها مباشرة وانها نريد أن نقول أن أدباء الانجليز المجددين تحيط بهم بيئة ثقافية صحفية تعينهم على التفكير والتجديد ، بل تحفزهم اليهما

وندن في مصر محرومون من هذه الخمائر الصحفية ، لأن

الإنجليز سنوا لنا قبل نجو أربعين عاما «قانون المطبوعات» الدي يغرض غرامة على كل من يرغب في انشاء مجلة أو جريدة ولايزال هذا القانون باقيا، لأن الاحزاب تستغله في مناوأة خصومها ومنعهم من انشاء الصحف و وبذلك تأخر تطورنا وسوف يتأخر مادام قانون المطبوعات قائما يقيد الصحفى في أصدار المسحف ويعاقب عملي أشياء تباح في أوربا الحرة وهذا القانون هو عارنا الابدى . فقد كنا نعده أيام الانجليز من وسائل الاستعمار ، أما الآن فهسو من وسائل الاستعمار ، أما الآن فهسو من في مصر

الثائرون

نقصد بالثائرين اولئك الذين جاءوا عقب المجددين وتتلمذوا لهم ، ولكنهم خطوا خطوة أخرى ابعد منهم ، وفتحوا ميادين جديدة حاول اولئك المجددون أن يفتحوها ولكنهم لم يستطيعوا لأن الزمن لم يكن قد هيا لهم بعد أسباب الفتح

وهؤلاء الثائرون جاءوا مدة وعقب الحرب (١٩١٩) وراوا المدنية تضرى وتستوحش امام أعينهم ، وتهدم ما تعلموه من اخلاق أو اديان ، غفرجوا منها وقد انكروا كل شيء تقريبا ، وشرع كل منهم يؤسس لنفسه ايمانا جديدا يفلص له ويدعو اليه ، ولم يعد الادب عند هؤلاء الثائرين صنعة تحتاج الى الدرس والنائق ، وتوخى ما يحبه الجمهور القارىء ، والوقوف على اسرار الفنسون وغاياتها، وانها هو عندهم بحث عن ارشد الطرق لان نعيش في هناء على هذه الارض ، وهم لهذه الغاية يعتمدون على انفسهم ، ويكتبون تراجمهم أو تراجم أصدقائهم الذين عرفوهم ، فيصيغة القصية ، ولايبالون بأية لغة يكتبون ، ولذلك تجد ماشئت من الخروج على التواعد ، أي قواعد اللغة ، وعرف القصة ، واسيلوب الرواية ، وانت اذا لم تكن صبورا فانك تطرح الكتاب بعد فصل أو فصلين

ولهذا اسباب كثيرة اولها واهمها ، ان هؤلاء الثائرين لايريدون التسامح في قليل او كثير من الخيال ، غهم يقررون الواقع ، ويريدون مواجهة الحياة بكل مافيها من خير او شر ، فلايبسسالي احدهم أن يقول اك أن في الحياة اعذارا وأن الناس يبنون المراحيض في بيوتهم، ثم اذا عبت عليهم تفكك القصة ، أو تشتت حوادثها ، أو انها غير

مهذبة فى صيفتها ، أجابوك بأن الحياة كذلك ليست متناسسة ولا مهذبة ، وأنك أذا وقفت لحظة كى تفحص عن خواطرك وأفكارك الفيتها فى غاية التسعب والتشتت ، ولن تجد مسورة مهذبة لأى حادثة الا فى القصص الخيالية ، وهم لا يريدون أن يرووا قصصا عذبة لذيذة وأنما يريدون أن يترجموا الحياة الحقيقية كما يعيشونها هم أو كما يرونها فى غيرهم بدون تحلية أو تزويق

ويمكن أن نلخص العوامل التي أثرت فيهم بما إلى :

- (۱) ان الحرب فتقت اذهانهم لأشسك في كل شيء حين راوا مبادىء الاخلاق المتى تعلموها لا قيمة لها اصلا
- (٢) ان الامراض العصبية والنفسية التى نشأت فى المجتمع، قد اشاعت نظريات العقل الكامن على طريقة «فرويد»، وبعثت حرية جديدة فى بحث البواعث التى تبعث على التفكير وغاية الحياة (٣) ان هدده النظريات نفسها اكدت ضرورة التفريج عن الغريزة الجنسية والكف عن الكظم وقمع الشهوات

وهم بكلمة مختصرة قد تركوا «الادب» والتمسوا الحياة . واذا كانوا يعتمدون على القصة غذلك لانها تتسع الأوان مختلفة من وصف العيش ونقد النظر ، والا فهم كثيرا مايعتمدون على المقالة. وسواء عندهم هذه او تلك اداة لبسط آرائهم في الدنيا والانسان

وهؤلاء الثائرون كثيرون الآن في انجلترا منهم من نوفق الى فهمه ، ومنهم من يعتاص ويستوعر ، وسنتكلم عن اشهرهم، وهم «لورنس» و «جويس» و «هكسلى» . فأما الاول فقد مات في ١٩٣١ وهو في زعم كثيرين رأس الثائرين وبداية العهد الجديد للأديب الانجليزي ، وهناك من يضع «جويس» على رأسهم ، وكل من الاثنين يختلف عن الآخرين في الطريقة والفاية ، ولكنهم جميعا سواء في الدعوة الى التمتع بالحياة بالذهن وبالغريزة معا

وفى كل من «لورنس» و «جويس» نجد التفاتا كبيرا الى اللذة الجنسية ، وبحثا مستفيضا فيها ، كان من أثره أن منعت الحكومة بعض مؤلفاتهم من التداول ، وهما ، كلاهما ، ينغمسان في أعماق

العقل الكامن حتى ليشعر القارىء لهما انسه قد انتقال من قراءة القصة ، الى قراءة حادثة معيناة من تلك الحاوادث التى يذكرها «فرويد» في بعض محاضراته ، وقد كانت «مارىستوبس» تعد قبل الحرب من الغلاة في الدعوة الى الصراحة في المسائل الجنسية ولكنها الآن لا تعد شيئا امام هؤلاء الثائرين ، كما ان دعوة «برناردشو» الى مواجهة الحياة والنول على حقائقها دون بهارجها وتزاويقها قد عمل بها وغلا فيها «الدوس هكسلى»

و« النوس هكسلى» هو رجل الذهن والعلم ، وهو اقربالى «ولز» بنه الى الثائرين ، وهو يبتعد عن «فرويد» والتحليل النفسى بقدر ما يقترب من «واطسون» في السيكلوجية الساوكية ، ويستطيع أن يهرب من الحياة بقصة خيالية عن حالة الناس على الأرض بعد مئات السنين

آما «لورنس» و «جویس» فلا یعرفان غیر الواقع ، و کلاهما یجنح الی الغریزة ویضعها فوق العقل ، وفی کل من هؤلاء الثائرین فجاجة هی امارة المبتدیء الذی لم ینضج

ویجدر بنا هنا آن نعرض موکب الادب الانجلیزی منذ العصر الفکتوری الی الآن لنری هل هؤلاء الثائرون یقفون فی طرف هذا الموکب موقفا منطقیا آم لا

الخيال والابهام ، كما انساق في مجتمعه الى الغش والنفاق، وكلتا الخيال والابهام ، كما انساق في مجتمعه الى الغش والنفاق، وكلتا النزعتين ترجعان الى اصل ، هو الصدود عن الحقائق الواقعة وكراهة الحياة كما هي ، وتوهمها شيئا آخر اسمى وأجل وأقوم مما هي في الحقيقة ، وكما كان هناك عرف اجتماعي وعادات فاشية تكسو الحياة بالنفاق ، كذلك كان في الادب عرف آخر يدعو المؤلف الى ان يتوهم الحياة وكأن ليس فيها غير ما يهواه كل الناس من حسن وسمو وجمال

وقد صمد المجددون لهذا النفاق يكشسفونه ، ولما عرفوا ان النفاق الاجتماعي هو الاصل للنفاق الادبي ، عمسدوا الى الاجتماع

يهزيتونه تمزيقا ، وهذه هلى مهلة «براناردشوا» ، وظهر «المعطون» هدعوا في صراحة وجراة الى أن التمتع باللذات والشسهوات ليس عيبا ، وقد تورطوا بهذه الدعوة في بعض الشذوذ

وبعد هؤلاء وهؤلاء جاء الثائرون ، وقد اصطلوا نار الحرب الكبرى فعرفوا من نفاق الدنية في الربع سنوات مالم يعرفه اسلافهم في سبعين سنة من العصر الفكتورى ، فكانت ثورتهم اشد من ثورة المحدين

وليستالثورة متصورة عليهم وحدهم. فان الصدود عنالوهم والخيال عظيم الآن في انجلترا ، حيث تروج كتب التراجم للعظماء واشباه العظماء ، كما تروج التواريخ ، رواجا عظيما ، وهذا يدل على أن الجمهور نفسه يريد أن يقرأ قصصا حقيقية عن اشخاص حقيقيين ، ولا يريد وهما أو خيالا ، وأذا كان «برناردشو» قد قصر الادب على أصلاح المجتمع ، فأن هؤلاء الثائرين لا ينشدون من الادب سوى غاية واحدة هى البحث عن الطرق التى نستطيع بها أن نعيش أمتع عيش وألذه ، فهم يرون أننا شخانا عن لذة الحياة بنظريات وواجبات غريبة ، في حين أن غايتنا الأولى يجب ألا تكون الفلسفة ، أو العلم ، أو خدمة البشر ، أو تحصيل العيش ، وأنها الغاية الأولى والوحيدة هى التمتع بالحياة ، وماعدا ذلك فحواش وزوائد

لورنس: أحد الثسائرين

مات « د.ه. لورنس » منذ بضع سنوات (في ١٩٣١) غشرع الكتاب يدرسونه ويفحصون عن الغاية التي رمى اليها . وكان طيلة حياته لايلتي سوى الاستهجان أو الاهمال ، الذي هو عند المؤلفين شر من الاستهجان

وقد نشأ «لورنس» في بيئة المهال ، الأن اباه كان فحساها يشتغل في مناجم الفحم ، ولكن أمه كانت على شيء من الثقافة ، فوجهت الصبى نحو القراءة والتطلع في الادب ، وما هو ان بلغ سن الشباب ، حتى كان يحترف التعليم في احدى المدارس في الريف ويراسل المجلات فيكتب القصص والقصائد والمقالات ، وقد مات وهو دون الخامسة والاربعين ، ولكن الضجة التي اثيرت عقب موته لن تموت ، اذهى تجد من الانصار والخصوم ، ما سسيبقى على ذكره بالجدال القائم عن مذهبه في الادب الجديد

وقد كان لـ «لورنس» مذهب يدعو اليه لو اردنا الرجسوع السبابه لاحتجنا الى شرح طويل ، غاننا نجد فيه مثلا ، نزوعا الى «المنحطين» . اذ هو حين يتكلم عن اللذة الجنسية يذكرنا به أوسكار وايلد» وان كان هو في الوقت نفسه سليما من الشذوذ ، كما نجد فيه دعوة الى الحياة واشتهاء الماذات والتجارب ، والاكبار من شان الجسم واللحم والنم مع اهمال النفس والاخلاق ، وهذه دعوة تشبه نزعات النهضة الاوربية مع الزيادة والمبالغة ، وهو مع ذلك ينظر للحياة نظرا فلسفيا يريد ان يعرف أسرارها ويتذوق اطايبها ، وهو

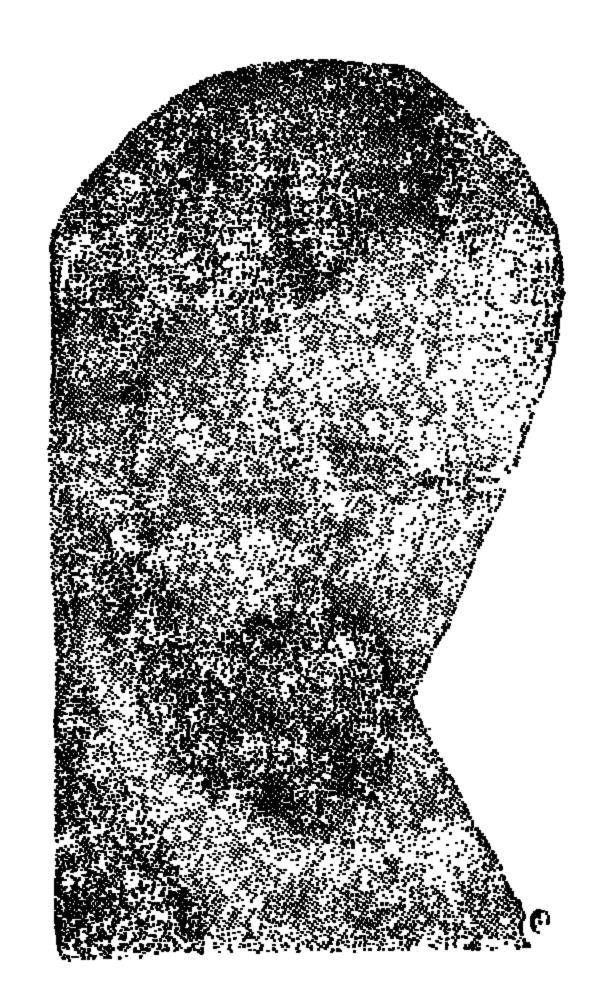
في هذا النظر ينتهى ، كما انتهى بعض الصوفيين من قبسل ، الى الذة الجنسية . وذلك الأن الذعوة الى الحياة كثيرا ما تسسير نحو الثورة على العرف والاخلاق والذهن . والمرغبة في تحسسها وتجربة ما فيها من الم أو اذة هي في الحقيقة رغبة في ايثار الغريزة عسلي الذهن . وعندئذ يلتقى المهذار المستهتر بالجاد المفلسف في ميدان واحد ، وان كان كل منهما يختلف من الآخر في بواعثه

زد على هذا تعقد الحنسارة القائمة ، وانها تشخلنا بشواغل وتخلق انا من الواجبات ما يجعلنا ننسى أن انسانيتنا أنما تنبت من اصل حيوانى ، وأن الواجب الاصلى هو أن يعيش كل منا ويتمتع بعيشه ، ثم بعد ذلك بمكنه أن يتكلم عن الوطن أو الصلاحة أو الادب أو الفلسفة ، أو ما شماء من ثمار الحضارة القائمة

هذا هو «لورنس» الثائر على الادب الانجليزى ، غانه يصيح بأعلى مسوته: قبل أن تهدر عن غنون الحضدارة ، وواجبات الانمسانية ، تذكر أنى أريد أن أعيش وأبلغ أقدى ما يمكننى من ملذات الحياة والامها وتجاربها ٠٠ «غانى أومن بايمان عظيم هرالدم واللحم ، وهو يسمو على الايمان بالذهن»

واليك هذه النبذة المثيرة نقتبسها من بعض كلامه حبث يقول:

« ماذا يعود علينا من هذا النظام المساعى الذى يزحمنا باقذار في حين لا يتمتع احدنا بسيشه ؟ اننا نحتاج الى ثورة ، ولكنها ان تكون ثورة في سبيل المال ، أو العمل العمل ، بل في سبيل الحياة . ذلك ان المال أو العمل شيء عرضى ، انى ازداد كل يوم ثورة ، ولكن ثورتى هي من أجل الحياة ، وليست المادية التي يقول بها هي من أجل الحياة ، وليست المادية التي يقول بها الحياة ، وتبادل الثقة حيث يثق الانسان بالانسان ، ويصبح العيش في الدنيا شيئا حرا وليس شيئا مكسوبا وهذا العالم سيختار بين أمرين الما القيام بحركة كبيرة للسخاء والتسامح واما انتظار الموت الكاسح »



د ۰ ه. اور^تس

ويجب على القارىء الا يخطىء هذه الدعوة فيحسبها انانية لا اكثر ، مان «لورنس» كما قدمنا صوفى ، وان كانت صوفيته أشبه الاشياء بحب «روسو» للطبيعة ، كما ترى من هذه القطعة :

« ان الانسان في حاجة قبل كل شيء وفوق كل شيء الى ان يؤدى لجسمه حقوقه ، لانه هو الآن ، الآن فقط، يعيش في اللحم ويقوى به . واعظم العجائب عنسد الانسان ان يحس أنه حي ، ومهما قيل عن المؤتى والذين لم يوادوا ، وعما يعرفون ، غانهم لا يعزفون الجمال الذي نعرفه عن الحي بحياة اللحم، وللموتى أن يعرفوا ما وراء الدنيا . ولكن هذه الجلالة التي نعرفها عن الحياة والجسم ، انها نحن الذين نعرفها ، ونعرقها لمدة فعينة ، ويجب علينا الذن أن نرقص طربا لاننا نحيا

ونلتئم في جسم الكون ، لانى أنا جزء من الشمس ، كما ان عينى جزء منى ، وقدماى تعسرفان انى جسزء من الارض ، كما أن دمى جزء من ماء البحر ، وكذلك نفسى تعرف أنى جزء من البشر ، وأنها هى عضو حى فى النفس البشرية الكبرى ، كما أن روحى هو جازء من أمتى ، وفى أعماق نفسى أنا جزء من أسرتى ، وليس عندى شىء مستقل مطلق سوى عقلى ، ولكن ليس للعقل كيان فى ذاته ، أذ هو لا يختلف من لمعة الشمس على سطح المياه

« وانفرادى اذن هو وهم ، لانى جزء من هذا الكل العظيم الذى لن استطيع الفكاك منسه ، ولكن يمكننى ان انكر صلتى به حتى أعود وكأنى شنظية منفصلة ، وعندئذ اشتى ، ونحن نحتاج الى ان نحطم الصلات الكاذبة التى تربطنا بغير الاحياء ، وخاصة تلك الصلات التى تربطنا بالمال ، ونعيد الصلات الحيوية بيننا وببن وبين الكون ، بالشمس، والارض ، والناس ، والاسرة ، ولنبدا بالشمس ، وعندئذ نسير فى بطء نحو الصلات الاخرى »

واذا دعا كاتب انجليزى الى الشمس مانما يدعو الى الطبيعة كالان الشمس عنده خلاء وريف وهجرة من المدن وعيش ساذج بعيد عن تكلف الحضارة

ولكن «لورنس» يستهجن عند خصومه لانه يدمن الكلام عن اللذة الجنسية . وهو قد انفمس في الثقافة الجسديدة ، وعسرفه شيئا كثيرا عن العقل الكامن ، والف فيه . وهذه الثقافة الجسديدة التى تعزى الى «فرويد» تنظر للذة الجنسية كانها المحور للنشساط الانسانى ، وهى تنعو الى الصراحة في جميع مسسائل الجنس او شمهوات الرجل والمرأة ، لانها عرفت ان اكثر من ثلاثة أرباع المجانين في المارستان يرجع جنونهم الى قمع هذه الشسهوات والخسوف من

التصريح بها ولذلك لا يبالى «لورنس» ان يصف لك الجمال في جسم المراة وصنا يجعل الحكومة الانجليزية تمنع قصصه من التداول ومن هو لا يعبث أو يلهو بالكلام عن هذا الموضوع وكفى القارىء أن يعرف أنه يتفق ودعوته الى التمتع بالعيش وهو يتول أننا نقمع في أنفسنا الشهوة الجنسية والونخاف الكلام عنها وحتى ليقف الجنسان وكأن كلا منهما عدو للآخر وهنا يقول:

« عليك أن تقبل وجودك الجنسى الجسمى ووجدود كل حى آخر غلا تخافه ولا تخف وظائفك الطبيعية فان خوفك هو الذى يقطع بينك وبين اقرب الناس اليك وأعزهم عليك ومتى قطع النساس ما بينهم عادوا متوحشين قساة متهجمين . فاهزم الخوف من الجنس الآخر واعد للطبيعة مجراها »

وليس من حقنا أن نطالبه بنظام وقواعد ، غانه داعية ينبسه ويوقظ ، وعلى غيره يجب أن يقع عبء التنظيم ووضع القواعد

جيمس جويس

كان يقال مدة الحرب وعقبها (في ١٩١٩) انه ما من انسان راى هذه الحرب الا وقد صار غير ما كان قبلها . وهذا القول يصح على الذين درسوا «فرويد» . فانه ما من انسان درس العقل الكامن ، ووقف على خفاياه وترهاته وأمانيه ، الا وصار غير ما كان قبل ان يدرسه . لانه سيجد اننا في حديثنا الذاتي وإحلام البقطة والنوم ، نلتفت الى العلاقات الجنسية ونتخيل تفاصيلها باكثر مما يجب ان يعرف الناس عنا . وجميع الادباء العنين درسوا «ميكلوچية الاعماق» التي كشف عنها «فرويد» قد أعطوا الشئون الجنسية حظا كبيرا في قصصهم

وهذا احدهم «جيمس جويس» قد ابتدع طريقة جديدة في القسص لانه جعل موضوعه درس خفايا النفس معتمدا على السيكلوجية الحديثة ، فهو في قصة «اوليس» لا ينقل اليك ما يقوله اشخاص القصة ، بليصف لك خواطرهم ، وهو يصفها باخلاص ، لا يهمل الشيء لانه مستكره ، ولا يسهب في الآخر لانه مجبوب ، وقد قال هو عن الفن انه يجب ان يكون حرا بعيدا عما نكره وعما نحب، وكانه يصف العلم بهذا القول

ولد «جيمس جويس» في دوبلين في ١٨٨١ وتربى عسبه اليسب عين الذين تتفشى مدارسهم في انحاء ايرلندا وقد بولغ في تربيته الدينية ، وجاعت المبالغة بالنتيجة العكسية التي تنتظر من المالغة . لانه بعد الآن من اعداء الكنيسة الكاثوليكية

ولكن هذه العداوة تدل ، بما غيها من حدة ومثابرة ، على أن هجيمس جويس» لا يستطيع أن ينظسر ألى الدين بعسين المجانة والاههال . وقد قبل عنه بحق أن جميع مؤلفاته لا تحتدم ولا تبلغ أقصى حماستها وغلوائها ألا في مكانين : أحدهما عندما يعالج جدلا دينيا ، والثاني عندما يعالج الشهوة الجنسية ، وهسو في كلا الموضوعين يجد ولا يهزل ، ويكتب وكأنه يريد التقسرير والتحقيق ولا يبالي النتيجة بعد ذلك

ولكن هذا العقل الكامن الذي يلتفت اليه كتسيرا في مؤلفاته ، يجعله يخرج على قواعد اللغة ، فيكتب الصفحات تلو الصفحات وليس فيها علامة من علامات الوقف او الاستفهام او نحوهما مسايعرفه قراء الانجليزية ، ويتفكك الاسلوب لان الخواطر التي يسردها مفككة لا تتصل ، وهذا هو ما ينتظر ، لان اسلوبه عندنذ شخصي ، مبلبل ، مختلط

وكى يقف القارىء على طريقته الجديدة ، يمكنسه أن يتوقف نجأة وهو سائر في الطريق مثلا ، ويبحث عن الخواطر التي ترد عفوا الى ذهنه . فانه ألمام نفسه وألمام الناس يسير وكأنه أحد الناس ولكنه لو فحص عن خواطره في حديثه الذاتي لالفاها في غاية التبلبل والاختلاط . ولو هو عرف كيف يحالها ، لوقف منها عسلى حقيقسة نفسه ، وصميم ألمانيه ، ولباب الخطة التي يختطها في حياته من حيث لا يدري

مثال ذلك : لنفرض انى اسير فى الشسارع خلف جنازة لأحد الاصدقاء او المعارف ، غلو تركت ذهنى ينطلق لوجدت طائفة من المخواطر ترد الى عن الموت وهى : استلقاء على الظهسر ، حكم الاعدام ، ورد على النعش ، نتن فى الفم ، نوم ، انتفاخ البطن ، ظلام ، «غولتير» ، لشبونة ، زلزال ، باب القبر ، جرس الميت ، غنران ، صسندوق ، احسراق الجثث ، «سسبنسر» ، ماديسة ، «برجسون» ، ، الخ

مكل هـذه الخواطر ترد وتتمسل في ذهني . ولكنها امام



چيمس جويس

القارىء مفككة قد تغيب عنه دلالتها ، لانها شخصية خاصة بشخصى أنا . ومن هنا الصعوبة في قراءة «جيمس جويس» لانه يصف لنا حياة الذهن ، ويكشف عن مخابىء العقل الكامن ، ويضطره هذا الموقف الى أن يذكر لنا تلك الخواطر الجنسية التى تمر في ذهن الشاب أو الفتاة ، كما يذكر لنا غيما لا يقل عن صسفحتين تلك الخواطر التى تمر بذهن أحد الاشخاص الذي يدخل المرحاض عقب المساك ، فهو يتريث ، ويتلبث ، وكانه يلتذ التخلص من امساكه

واحسن قصصه هو قصة «اوليس» التي يصف فيها يوما واحدا من أيام حياته فياكثر من ٧٥٠ صفحة ، وهذا الاسسهاب يرجع الى أنه يعنى بخواطر العقل الكامن في حالى الصحو والسكر، فيصف لنا بطل القصة وهو يحضر جنازة صديق ، ثم وهو في مطعم، ثم يصفه وهو في ماخور دنس بين الخمر والبغايا، ثم في منزل صديق، ويسهب في وصف الخواطر الجنسية لاحدى النساء اسهابا يبلغ حد البشاعة ، والقصة تبتدىء من الساعة الرابعة بعد الظهر وتنتهى في الساعة الثانية أو الثالثة من الصباح

واليك هذه القطعة التي يصف نيها دخول بطسل القصسة في المطعلم:

« كان قلبه يدق عندما دغع باب المطعم ، وكان قد ادرك انفاسه صنان من العيبارة الحريفة للحموغسالة الخضروات ، هاهى الحيوانات تأكل

«رجال • رجال • رجال

« تعدوا على مقاعد عالية الى المشرب وقبعاتهم قد نحيت الى الوراء ، وقعدوا الى الموائد يطلبون الخبز ، الخبز مجانا ، مجانا ، يشربون ويلتهمون لقما ضخمة من اطعمة تعوم في المرق ، وقد جحظت عيونهم، وأخذوا يمسحون شواربهم ، وهنا شاب شاهب ، له وجه كشحم الثرب يمسحكوبه وشوكته وسكينه وملعقته بالمشفة ، مجموعة جديدة من المكروبات ، وهنا رجل قد علق على صدره منشفة اطفال قد لوثتها الصلصة وهو يغترف الحساء ويصبها في بلعومه ، ورجل يبصق في طبقه : غضروف لم يتم مضغه ، ليس له اسسنان طبقه : غضروف لم يتم مضغه ، ليس له اسسنان المضغ ، طرف جامد من اللحم المسوى ، يبلعه كى يتخلص منه ، لهذا السكران عينان حزينتان ، قضسم يتخلص منه ، لهذا السكران عينان حزينتان ، قضسم

« كما يرانا غيرنا . . . »

فهنا يرى القارىء رواية الحوادث تختلط بخواطر الذهن : جوادث موضوعية خارجية تختلط باحساسية الذاتية الداخلية . وليس هنا في هذا الذي نقلناه ما يستبشع او يغمض فهمه على القاريء ، ولكنه في امكنة اخرى لإيبالى ان يصف ديدان العقل الكامن وهنى ترقص في النتن

وليس « جيمس جويس » اول من عالج المعاطر الذهنية ، مان علي كثيرين من القصيبين عالجوها في الحديث الذاتي ، حين يكلم الانسان نفسه ويحلم في اليقظة . لان هذه الخيسواطر هي جديث

الإنسان لننسه ، ولكن « جيمس جويس » جعلها موضوع القصسة الإساسي ، ورواها على أصلها بلا تنقيح أو تهذيب

و «جويس » متشعب الثقافة ، يعرف النروجية وقد درس « ابسن » في هذه اللغة ، وعاش في فرنسا ، وتقلب بين عواصم أوربا ، واذا شك الانسان في القيمة التجديدية لمؤلفات «لورنس» أو « هكسلى » فانه لا يستطيع أن يشك في هذه القيمة عنده ، وهذا بالطبع لايعنى الثناء عايه ، فان طريقته تحتاج إلى أن يصهرها النقد من جهة ، ويحكم عليها الجمهور من جهة اخرى ، أن اقبالا وأن نفورا

الدوس مكسلى

يمكن الذين يؤمنون بالوراثة أن يؤيدوا ايمسسانهم بمثال الدوس هكسلى » م فان والده « هكسلى » الكبير ، ذكر اسمه مقرونا الى اسم « داروين » ، ولولا دفاعه عن نظرية التطسور » وجهاده في الدعوة اليها ، لما اكتسبت هذه النظرية كل ما اكتسبته من اصدقاء واعداء ، وكذلك اخوه « جوليان » فانه يعد من اعظم الدعاة الى العلم ونشره بين الشعب ، وقد شارك « ولز » في كتابه الشعبى الضخم « علم الحياة »

ولم يبلغ « الدوس » الاربعين من عمره (فى ١٩٣٣) ، ولكن الدب اسمه ذائع الان بين جميع الاوساط الراقية ، وثورته على الادب القديم ، او على الادب في العصر الفكتوري ، هي ثورة الذهن ، فان الرجل يكتب في الأدب بالروح العلمي ، وهذا خلاف «لورنس» أم «جويس» اللذين يضعان الغريزة فوق الذهن

ولد « الدوس هكساى » جولات فى الفلسفة والنقد تنبىء عن ميله العلمى واعتماده على ذكائه وتعمقه فى الثقافة ، وقلما يقسرا له الانسان فصلا فى النقد ، أو قصة قصيرة أو كبيرة ، الا ويبهسره ذكاؤه ونشاطه الذهنى ، ولكنه لهذا الذكاء نفسه يميل الى الهسدم اكثر مما يميل الى البناء ، وذلك لانه يجد اشسياء كثسيرة تحتساح الى الهسدم

والقارىء لقصصه يذكر « ولز » في وصف الاشخاص وطريقة الرواية ، كما يذكر «شو» في النزاهة الذهنية ، غانه يجعل العلاقة بين القارىء وبطل القصة حميمة ، حتى لتثبت الصورة وتمثل من

آن لآخر كأنها صديق قديم قد عرفنا خصاله واحواله منذ سنوات . وقد كان يقال عن « تولستوى » الاديب الروسى انه يمكنه أن يصف للقارىء عقل الحصان . وهذا احسن مايقال فى التنويه بقسسدرة الكاتب . ولكن كلا من « ولز » و « هكسلى » يمكنه أن يصسف عقل الطفل ، ويجعلنا نحبه ونذكره كأنه ليس طفل القصسة بل طفلنسا نحن

والحق أن المسابهة بين « واز » وبين « الدوس هكسلى » كبيرة جدا ، فكلاهما موسسوعي الذهن ، يدرس الادب والعلم والتاريخ بل يدرس الاكولوجية والقالبيات والهيدروبونية

اما في الحوار والنقد ، فان أثر « برنارد شو » واضهنه منه ، فانه يؤمن بالحرية ويبالغ في الايمان بها ، ثم هو احيانا كثيرة يندفع بالحماسة من الفن الى الدعاية ، وهذا الاندفاع ليس مقصورا على «الدوس هكسلى» فانه يكاد يعم جميع المجددين والثائرين من الانجليز ، فان الطبقة الجديدة من الشبان الادباء مثل «ت ، س ، اليوت» أو «مدلتن موراى» يدعو الى الشيوعية ، ولكل منهما مجلة لهذه الدعاية

وواضح أنه في أطوار الانتقال يستحيل الادب الى الدعاية . ألأديب يأخذ في تقرير القواعد الجديدة ونقض المبادىء القديمة .وقد يفنى عمره في تحقيق هذه الغاية قبل أن يستقر الجسديد وينقض القديم . ولكن هذا الاستقرار نفسه أذا لم تزعزعه نزعات جديدة قد ينتهى ألى جمود . ولذلك يجب أن نقول أن في كل أدب حي بذرة من الدعاية . وخاصة في أيامنا هذه حيث تسير التطورات الاجتماعية في هرولة عجيبة

ويتفق « الدوس هكسلى » مع سائر المجددين والثائرين في درس السيكلوجية الحديثة ، ولايفوته التحليل النفسى في كثير من المواقف والاحوال ، فإن المراة التي تقبل الطفل تذكر حبيبها وقبلت في غنافه ، كما ترى من هذه القطعة :

« ثم تذكرت الطفل مجأة ، والتفتت اليسب باندفاع



الدوس هكسلى

العاطفة وقبلت خده المستدير، وقد علته حمرة الخوخ، وكانت البشرة ناعمة باردة كأنها ورقة الزهرة ، وتذكرت زوجها ، فتخيلته وهو يقبلها عندما يعود من عمله الى البيت ، وهذا المساء عند ماتقعد هى كى تخيط ، يكون هو قد قعد قبالتها يقرأ تاريخ «جيبون» عن انخطاط الدولة الرومانية بصوت عال ، انها لتعبده وهو قاعد أمانها يقرأ في نظارته ، . . وذكرت قراعته ، وكيف ينطق

ببعض الكلمات ماستعادت ذكراها وشعرت برغبة حادة لو انه كان الى جانبها الآن منطوى ذراعيها على عنقه وتقبله . . . »

وكل هذه الخواطر انها وردت عقب تقبيلها للطفل ، ولو كان « جيمس جويس » هنا في هذا الموقف لذكر كل هذه الخواطر ثم زاد عليها حتى يفضح العقل الكامن كله

ولد « الدوس هكسلى » مقسال عن ازياء الحب يعبر الى حد ما عن طريقته في معالجة القصص ، وعن رايه في احرج المواقف القصصية ، وهو لا يبعد كثيرا عن « برتراند روسسل » وان كان لا يصرح بكل ما يقوله هسذا العسالم الاجتماعي ، فهسو يرى أن للحب ازياء كهسسا للملابس ، ولكن ازياء الحب اغمض ، والزى الشيائع الآن هو نوعان يتصارعان ، احدهمسا ذلك الحب الامثل الذي ورثه الفتى والفتاة عن ثقافة المسيحية والقصص الخيالية ، والاخر هو ذلك الذي اكتسباه عن السيكلوجية الحديثة ، والاول يعمل لملازمة العرف والعادة ، والثاني يعمل لالغائهمسسا ، وقد ساعدت الحرب على تفشى النوع الثاني ، فجاءت نظريات «فرويد» لنبرير الواقع ، وليسللدعوة اليه ، فان الشبان يتكامون الآن عن الضرر الناشيء من قمع الشسهوات ، وضرورة التفريج والتنفيس واكتساب الخبرة بالتجربة

وقد كان «دوموسيه» يقول: «انى أحب وأريد أن أذوى • انى أحب وأريد أن أذوى • انى أحب وأريد أن أتألم »

والشباب والفتاة لايريدان التالم وانها يريدان التمتع ولكن المبالغة في التمتع تعود انغماسا أو تهالكا ، لا يقتل الشهوات مقط بل يتلف على المرء اللذة نفسها ، والمبالغة في الحرية كالمبالغية في التقييد سواء ، ولذلك برى « الدوس هكسسلى » أن الزي الحاضر للحب سوف يزول ، لأن الحب الذي سسهل تحقيقه ليس عظيم القمة ، وفي التاريخ مايدل على أن الناس حين ترخصوا في الحب وأباحوه ، واسستهتروا ، عادوا وقد أنفوا واسستنكفوا الى

ما يشبه الزهد والانكفاف عن الشهوات . ولكنه يرى هذا الحاجة الى ايجاد الزواجر النفسية التي تعمل للقمع وتحولدون الاباحة . وهو لايؤمن بالزواجر الدينية التقليدية ، غهسو لذلك يخترع زواجر جديدة ويتول اننا يجب أن نؤمن بما يسميه « الشخمسسية الانسانية» وأن ننشأ على احترامها ، ونربى أبناها على أن يجدوا منها ونيها تلك القيود الى كان آباؤنا يجدونهسا في الاخلاق التي ورثوها عن المسيحية والقصص الخيالية

وانت اذن ترى ان المعقدة التى تشعل بال «الدوس هكسلى» هى المعقدة الدينية ، وانه من هذه الناحية بشرى مثل «تس .س. اليوت» زعيم البشرية فى انجلترا والولايات المتحدة ، ولكن «اليوت» مع بشريته هسذه رجعى تقليسدى ، يكتب كأنه من أبنساء القرن الثامن عشر ويعمى عن اضواء القرن المشرين

والحق الذي لا يمكن انكاره انه ليس في انجلترا اديب يؤبه به الا والدين اكبر مكانة في ذهنه ، سواء في ذلك المجدد او الثائر والشاب او الشيخ ، وقد يعسد القارىء بعض هؤلاء الأدباء كفارا او ملحدين لأنهم يعارضون المذهب السنى للدين ، ولكنه لا يتمالك مع ذلك من الاعتراف بأنهم يجاهدون ، ويستنبطون الأفسكار والآراء كي يقنعوا أنفسهم وغيرهم بأنهم يقفون من الكون موقف الاخسلاص والاجتهاد للخير العام

الشاعر نسب سه اليوت

اكتب هذا الفعمل في سنة ١٩٤٨ عن هذا الشاعر الذي لم يكن بارزا في وجداني في ١٩٣٣ حين خرجت الطبعة الأولى من هذا الكتاب و «اليوت» امريكي المولد والنشأة . ينتمي الى احدى الاسر الأمريكية التي تعتز باصلها من حيث أن لها غضل السبق في الهجرة

من انجلترا الى أمريكا قبل نحر ٣٠٠ سنة وهنده الاسر تقطئ الاقاليم الشرقية من الولايات المتحدة ، وتتوارث تقاليد المحافظين من حيث السياسة أو الاجتماع ، كأنها تقاليد النبالة والشرف

وقد تعام «البوت» في احدى الجامعات الامريكية ، ثم رحل الى باريس الدينة الفنائة ، بل عاصمة الفن الاوربي . وهناك عرف النزعات الجديدة من الشعراء : «بودلير» و «فرلين» و «رامبو» كما عرف ايضا النزعات الاوربية الاخرى التي لا يمكن احدا في أية عاصمة أن يقف عليها ما لم يكن في باريس

وفى الفترة التى تقع بين الحربين ، أى بين ١٩١١ و ١٩٣٠ عم القلق أوربا ، وخاصصة عنصدما خصاض «موسسولينى» فى دم الديمقراطية بقتل «ماتيوتى» وغيره من الديمقراطيين الاشتراكيين. وزاد هذا القبق عقب الثورة السوداء التى قام بها «فرانكو» فى اسبانيا واستعدى فيها الطائرات الايطالية والالماتية لضرب المدن الاسبانية ، وحاول الديمقراطيون والاشتراكيون أن يعقدوا جبهة فى أوربا ضد هذه الثورات السود فى أيطاليا واسسبانيا والمساتيا والمستيا والمستود فى عصبة الأمم

ووجد الأدباء أن المثليات والآمال والاهداف التي كانوا يتجهون اليها ويدافعون عنها قد انهارت، حتى قالت «فرجينيا وولف» الاديبة الانجليزية أن البرج العاجي الذي كان رمز أدباء القرون الماضية الكلاسيين قد استحال الي «البرج المائل» الذي يعيش نيسه أبنساء القرن المحاضر والذي يوشك أن يسقط بهم كما يوشك أن يسقط برج بيزا في ايطاليا

وعم التشاؤم جميع الادباء ، وكان اول المتشائمين ، او اكثرهم نعيبا ، هو هذا الشاعر الامريكي «اليوت» الذي اسستقر في لندن . وقد اخرج في ١٩٢٥ «الأرض الخراب» . وهي احساديث النفس ، نفس الشاعر الذي انكشف عنسه الوهم : وهم الحضسارة والثقافة والدين والانسانية والشرف ، والفي نفسه اليس فحيرة قد تسمر عن يتين ، بل في يلس مظسلم لا يرى في خلاله أي بصبص للرجاء ، ذلك أن القيم الاخلاقية قد نسدت ، بل تعننت ، ولم يعد الانسسان الانساني قادرا على أن يعيش في شرف أو ينصب نفسه لمجد ، الانساني تبتعون برخاء المادة ، ولكنهم يتبرغون في نقر الروح ، وقد ملك أبواب الكيسة الكاثوليكية ينشد السسلام والطمانية لنفسه على أبواب الكيسة الكاثوليكية ينشد السسلام والطمانية لنفسه القلقة . كما نعل من قبل «بيلوك» و «تشسترتون» ، نهو نافر من العمر الحاضر يحن ، بل يوجم ، الى القديم ، ولكنه في هذا الحنين العمر الحاضر يحن ، بل يوجم ، الى القديم ، ولكنه في هذا الحنين العمر الحاضر يحن ، بل يوجم ، الى القديم ، ولكنه في هذا الحنين العمر الحاضر يحن ، بل يوجم ، الى القديم ، ولكنه في هذا الحنين الواقع بخرج من النقر الى البلتع

انظر الى موله في «الأرض الخراب» :

.We are the hollow men

We are the stuffed men

Leaning together,

لا نمن الرجال النارغون نحن الرجال المشهون

تسساند

ورءوسينابحشوة بالتشءوالسفا

Headpieces filled with straw, Alas.

•Our dried voices, when we whisper together are quiet and meaningless. « واصواننا الجامة ، منديا متهامس معسا تكون هادئة وبلا معنى

Between the idea and the reality Between the motion and the act, Falls the Shadow.

« بين الفكرة والحقيقة بين الحركة والعمل عقع الظل

«Between the conception and the creation, الماطنة والاستجابة Between the emotion and the response, بين الماطنة والاستجابة Falls the Shadow».

او انظر الى قوله:

« lam tired with my own life,

And the lives of those after me.
وحياة أولئك الذبن سيعتبونني

«I am dying my own death, and the وانك deaths of those after me.

Let Thy servant depart,
Having seen Thy salvation.

« خل عن عبدك يارب كى يرحل بعد اذراى خلاصك

« وجاءتني كلمة الله وهي تقول:
«The Word of the Lord came unto me, saying

د اينها المن النعسة التي انشاها رجال مدبرون O miserable cities of designing men.

« أيها الجيل التمس المؤلف من O wretched generation of enligtened رجال مستنيرين men



ت • س • اليوت

«Betrayed in the mazes of your المد أوقع بكم في تيه براعتكم porper ingenuities

«Sold by the proceeds of your مخترعاتكم باعون بما كسبتم منproper inventions

« اعطیتکم الأیدی التی تحولتم بها عن العبارة . . . » « I have given you hands which you turn from Worship...»

واكن «اليوبت» بهذا الياس يبين لنا انه يتكلم بلسان الطبقة التى نشأ منها ، طبقة المحافظين الامريكيين الذين يمارسون فضائل الاستقامة ، ويتجنبون السجون ، لانهم أغنياء عن الجريمة بما لهم من مال وثراء ، وهو يعجز عن مجابهة العصر الحديث ، ولا يطيق

رؤية الشعب وهو يحاول بلوغ القمة الديمقراطية و وبكلمة اخرى نفول أن «اليوت» يعمى عن رؤيا القرن العشرين و لأنه لا يرى غير الحضارة الآلية التى تكاد تخنق البشر بقوتها وجبروتها ولكنه ينسى أن هذه القوة أو الجبروت كان يمكن بتغيير النظام الانتاجى أن يكونا في خدمة الانسان

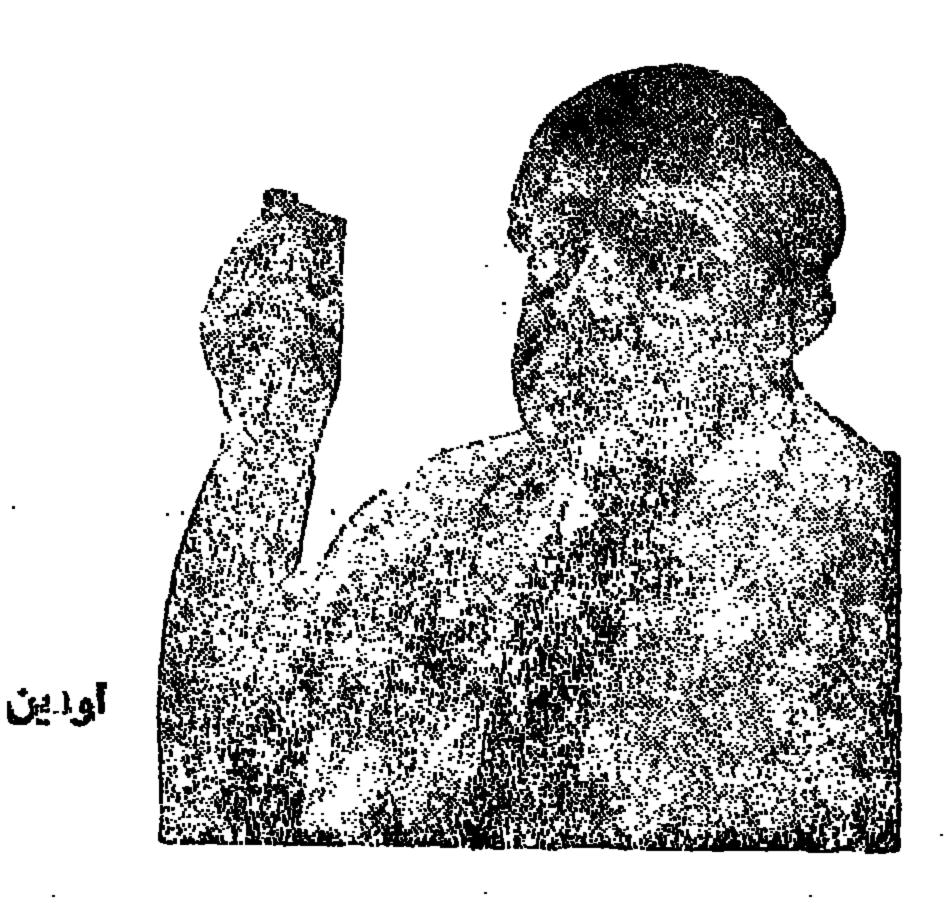
اما من حيث الأسلوب غان «اليوت» يشبه «جيمس جويس» في التنبير عن التنابع المعاطفي ، اى احلام اليقظة ، او الخسواطر المطلقة ، واكنسه يختلف من «جويس» من حيث ان هذا رومانتي طليق لا يبالى النقاليد ، اما «اليوت» غيعد من الكلاسيين التقليديين ونزوعه الى التقاليد . ومع ذلك نجذ في «اليوت» سمة عصرية ، هي أن شسعره لا يعرف الطبيعة او الريف او الحياة الساذجة الفطرية . فهو شعر المدينة ، بل شعر النادى والشارع والمقصف والمصنع ، وعنده أن المجتمسع الأمثل هو المجتمع المسيحى ؛ فأن المحتمد المحت

وخلاصة القول ان «اليوت» يؤلف قصائده كى يندب العصر الحاغر ، عصر الديمقراطية والاشتراكية ، الذى لا يستطيع أن يعيش فيه لأنه يعجز عن التخاص من الأخلاق التى ورثها من طبقته في الاقاليم الشرقية للولايات المتحدة . وهدو مدع أنه يتكلم بلغة المعصريين ، فأنه يحس احساس التقليديين ، كما يفكر بعقولهم وقد رأى حربين عالمبتين فلم يخرج منهما ملهما بسخاء بشرى يدعو للى الاتحاد العالمي ، ولم يبصر من خلالهما رؤيا الانسان القادم الذى لن يبالى تلك الانانيات الصغيرة بشأن التفاوت في الثروة والتفاخر بالرياش وأبهة الألقاب ، ومن هنا تشاؤمه الذى يطفى على ذهنه كما لو كان طوفانا وظلاما

الشاعر اودين

نحن نعيش في عصر الانتقال من نظام الجاراة في الانتقال مظلم التعاون ، اى من الانغرادية الى الاستراكية . وهذا الانتقال يجد من العراقيل والصعوبات ما راينا اماراته في قيام الحكومات الفائسية في اسبانيا وايطاليا والمائيا وبرتفال وارجنتينا . فان الطبقات التي انتفعت ، واثرت ، وتسلطت بالجاراة ، لا تساطيع ال تنظر بالرضى والارتباح الى الانتقال الى التعاون ، حين تقوم الساواة مقام التفاوت ، لأنها هي التي تنتفع بهذا التفاوت ، ولذلك راينا هذه الطبقات لا تبالى تحطيم دساتيها وجحد النظم الديمقراطية كي تنشىء ديكتاتوريات تهنع التطور الديمقراطي من الوصول الى غايته المنطقية وهي النظام الاشتراكي

ومن هنا أصبح الاديب مكافحا . يكافح من أجل هذا الانتقال . واحيانا لا يكافح بقلمه فقط ، بل يعمد الى بندقيته ويفادر وطنه الى اسبانيا مثلا حيث يقاتل الى جنب الجمهوريين ضد الديكاتور فرافكو ولكن يجب أن نعترف أن عصر الانتقال هذا الذى نعيش فيه لم يحل جميع الادباء الى مكافحين ، فقد رأينا مثلا الشاعز «اليوت» يحاول الاستهساك بالكلاسية القديمة في الاخلاق والاجتماع والدين مع أنه يستعمل أساليب «الانتقاليين» ، فهو بمثابة الفلاح السذى يزرع خمسة افدنة بالطرق العصرية ، ويعيش في منزل يمتاز بجميع الوسائل العصرية الكهربائية في الاضاءة والطبخ والتبريد والتدفئة شم ينعن على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته شم ينعن على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستتمتع هو نفسته على العصر الحديث الاته وأدواته التي يستقرع على منها وكأن كل ما يقصد اليه أن يستأثر هو بها ويحرم غيره منها



ثم هناك غير هؤلاء التقليديين جهاعة المترددين الحهائرين الذين لا يجدون مراسيهم في وسط هذه الموضى الانتقالية ، وندن نجد احيانا في «اليوت» نفسه مثل هذه المواقف الحائرة

ثم هناك البسراء الذين راوا رؤيا المستقبل ، وغهموا القوات الجديدة ، وارتفعوا الى مستواها الانتاجى ، فأصبحوا مكافحين تغمر الانكار الاشتراكية جميع جهودهم ، ومن هؤلاء الشاعر «اودين» الذي لايزال في بداية العقد الخامس

وحياة هذا الشاعر توضح لنا العوامل الثقافية التى تسسود وتتسلط على الادباء المتمدنين هذه الايام ، فقد كان أبوه سيكلوجيا يتكسمب بتحليل المرضى ، ونشأ «اودين» فى هذا الجو فتعرف لغته وتفهم هموم المرضى ، رهى همسوم العصر التى تنشسا من المباراة القاتلة ، وما تحدث من مطامع ومحاسسد ومخاوف ، لأن الطمأنينة تكاد تكون معدومة حتى بين الاثرياء فضلا عن الفقراء

ونجد في اشمعار «اودين» كثيرا من كلمات السيكلوجية والعقل الكامن ، مهو مرويدي كما هو ماركسي ، ولذلك بينما نجد يأسًا مخدرا عند «اليوت» نجد املا منعشا عند «أودين» ، هـو أمل الاشتراكية القادمة ، ولكنه أمل ترافقه دعوة الى الكفاح ، وهسو ينغمس في المعلوم والآداب والفلسفات بمثل الهمة والشسوق، بل اللهنة ، التي ينغمس بها «ولز» أو «هكسلي » . وقسد غادر وطنه انجلترا الى الولايات المتحدة كي يدرس الحضارة الراهنة في أعلى طراز بلفته ، ويعرف عيوبها وميزاتها ، وهو كسا قلنا اشتراكي ماركسى . وأساس اشستراكيته هو درس الحضسارة الراهنسة . وزواجه هنا بابنة «توماس مان» الاديب الالماني الذي فر من ألمانيا عقب تسلط النازيين عليها له معناه بشان البيئة الثقافية التي يعيش غيها ، بل معناه أيضا بشبأن المستقبل الذي يرسم خارطته في أشبعاره واعظم ماتمتاز به اشمار «أودين» هو الاحساس العميق بأننا تادمون على مستقبل يحفل بالمسكلات ، ويحتساج الى ألوان من الكذاح السياسي والاجتماعي والادبى . ولفته تكتظ بالتعابير العلمية والسيكلوجية . وهذا غير اللاتينية أو الفرنسية أو أية لفة أخرى . لأن «اودين» أوربى قبل أن يكون انجليزيا . وتفكيره عالمي قبدا أن يكون وطنيا . بل الحق أنه ليس وطنيا في أية عاطفة من عواطفه . وهبومه ، قبل كل شيء، هي هدوم الانسان «الانساني» الذي يحس ماساة التعطل في الولايات المتحدة كما يحس الشقاء الاسود الذي يعيش فيه الهنسود تحت اقدام الانجليز . وقد قانسا أنه بشسمه «الدوس هكسلى» من حيث الانفماس الثقافي والدراسات العميقة، ولكن يجب أن نقول أنه يختلف منه كثيرا من حيث أن «هكسلي» يدعو الى اتخاذ موقف منفصل من الشكلات البشرية، كأنه يقول بصوفية علمية القرن العشرين . كأن الأديب يجب أن يكون راهسا يرى المجتمع ولا يشترك فيه ، وقد يحكم عليه ، ولكن دون أن يدخل في كفاحه ، اما «أودين» فينفمس في المجتمع ، وأشبعاره هي أشبسعار السياسة والسيكلوجية والتطور والاشستراكية وحرب الطبقات

وكفاح الاشمستراكيين للديكتاتوريين : كفساح المتعطلين للمساليين و المبناعيين

وغيما يلى ابيات اظن من الأليق ان نتركهسا بلا ترجمسة للذين يعرفون الانجليزية (*) وهي تدل القارىء على النفس الاودينية ومدى انبساطها وتعمقها في همومها ومعارفها:

«Around me, pausing as I write. (يقف حواي بينها أكتب ، A tiny object in the night,

جسم صغير في الليل ،

Whichever way I look, I mark Importunate along the dark Horizon of immediacies

« اينها نظرت ، الاحظ لجاحته في الافق المظلم القريب

The flares of desperation rise From signallers who justly plead

« يعلو وهج الياس من اشارات متوسلة بحق

Their cause is pitcous indeed: Bewildered, how can I divine بعلامتي الحقيقية عند سقراط، , Which is my true Socratic Sign

« غايتها محزنة جدا محتار ، كيف لي أن أتكهن

Which of these calls to conscience is For mine the casus foederis,

« ای نداء پلبی خسمبری ويحتاج منى الى بحث ،

« في كل الواجبات المتاحة ، اختار From all the tasks submitted, choose The athlon I must not refuse. ولا أستطيع إن أرفض غار النصر ،

A particle, I must not yield « ذرة ، لا أغرط فيها امام ذرات أخرى تريد الانفراد بالميدان ، To particles who claim the field,

(*) ترجمت القطم الثلاث في هذه الطبعة بمعرفة الناشر

« ولا امن للمهرج الذي يهذي ،

Nor trust the demagogue who raves.

A quantum speaking for the waves, المهو مقدر يتحدث للامواج ،

« Nor worship blindly the ornate ولا انجنى عثبوائيا للزخرف Grandezza of the Sovereign State.»

اسهل من هذه الاشسعار ، هذه القطيعة التالية عن «الحب» :

« ليس للحب أوضاع ، Love has no position.

Love's a way of living.

«One kind of relation العلاقة Possible between
Any things or persons

«Given one condition, ولو كانت مناك شروط ،
The one sine qua non
Being mutual need.

**Record of the condition of the conditi

وهذه المقطعة التهكمية التالية واضحة ، وهى ارتجال الشاهر أو بديهته الذي يستخدم نيها ثقافته الزاخرة بالكلمات المختلفة ، وهو هنا يأسى على الجو السبىء والطعام السبىء (المحفوظ في العلب)

«Come to our bracing dessert

Where eternity is eventful,

For the weather-glass

Is set at Alas,

It thermometer at Resentful.

Where to our bracing dessert

It is elicited in the bracing dessert

It is elicited in the bracing dessert

The thermometer at Resentful.

«Come to our well-run dessert الجميلة الجميلة الكرب يجيء بالبرق And the deadly sins المحيتة العاب المحيتة العاب المحيتة العاب المحيتة العاب المحيتة الاستخدام على بطاقة كل عابة " With instruction on the label»

ولا يزال «اودين» في بداية العقسد الخسامس ، ولسذلك مان. المستقبل ينفسح امامه للطورات ذهنية واساليب ادبية مختلفة

فهرس

صفحة	
	مقب ده
1	التجديد في الأدب الانجليزي ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
17	جمسود العصر الفيكتورى ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
22	التفسير الاقتصادي للأدب ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	الرجعيون الشائرون ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
44	يواعث التجديد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
77	بعض الأجانب وأثرهم في الأدب الانجليزي ٠٠٠٠٠٠٠
{o	اثنان من الرواد
01	المنحطون في الأدب الانجليزي ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٥٧	كبلنج: شاعر الاستعمار ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
75	دراسة الاقتصاد في الأدب الجديد ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
77	برنارد شـــو ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ شــو ۱۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰
74	الدرامة الاجتماعية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
YY	غلسنة برنارد شو ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰
۸۳	من داروین الی برجسسون ۰ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۸٩	والــز ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
90	دراسات ولز لاجتماعية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
1.1	ولزبين الوطنية والاجتماعية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
1-0	بعد وغاة ولز ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
110	جسالزورثی ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰

صفحة																							
111	٠.		• •	•	•	•	•	•	•	•	-	•	•		•	•			-	انجلترا	اهن ؤ	جال الذ	·
OTF	. ·	•	-	• •	•		-	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		رن ۰۰	لنسائرو	1
111	٠.		• -	•	•	•		-	-	•	•	•	•	•		•	•	•		الثائرين	ا أحد	ور فسی	J
140	- •	•	•	• •	•		•	•	•	•	•	•	•	-	•	-	-	•			عو بسر ر	عیهمار ۸	•
181	• •	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	• •	•		مكسلم	لدوس د	ļ
Y3 F	• •	•	•	•	•	- (•	٠.		٠.	•		•		•	<u>ٿ</u>	و		لي	سـ ـــ اا		لشاعر	1
1.04				•	•	•	•	•	•		•	•	•			•	•			•• ••	او دير-,	لشياع	١

مطبعة دار العالم العربي ١٣٢ شــارح الطاهر بالقاهرة بد تليفون : ٩٠٦٧٠٦



هذه طبعة منقحة وغريدة تزينها صور غريدة من كتاب سلامة موسى « الادب الانجليزى الحديث» . وفي هذه الدراسة الشاملة التي نكاد نقول انها وحيدة في العربية يعرض سالمة موسى مفها وحيدة اللها وحيدة اللها وحيدة المحالمة اللها وحيدة المحالمة موسى مفها اللها وحيدة المحالمة موسى مفها اللها وحيدة العصر الفيكتورى الى النجليزى منذ العصر الفيكتورى الى الحديث ، وها و يقاول ان العصر المحالمة وها والمحالمة وها الله المحالمة ال

الفيكتورى قد اتسم بالجمود ، وانساق مجتمعه نحو الغش والنفاق ، وادبه الى الخيال والايهام ، ولكن جاء ادباء «مجددون» بمزقون الغشاوة عن هذا المجتمع ويكشفون نفاق ادبه ، ثم ظهر «المنحلون » فدعوا في صراحة وجراة الى ان المتمتع باللذات والشهوات ليس عيبا ، وتورطوا بهذه الدعوة في بعض الشذوذ ، من هم الجامدون ، والمجددون ، والمنحلون ، والثائرون ، من ادباء الانجليزية ؟

سلامة موسى للنشر والتؤزيع

التوزيع لدار ومطابع المستقبل بالقاهرة والاسكندرية

٠٠ ٨ قرشا